لعدد المسجلة الشفافة المسجلة الشفافة المسجلة المسجلة

<u>ۺٳؿڂٳۺ</u>

محمود أمين العالم ارجاء النقاش / السيد يسن / بهاء طاهر امحمد الجندي



ثروت عكاشة .. كيف أصبحت وزيرا للثقافة

<u>ॣॣॎॳॹॣऄज़ॸॿॖऄॶढ़फ़ॣऻॗॳक़ॕॵग़ज़ऀक़</u>





مجلة الثقافة الوطنية الديمقراطية

شهرية يصدرها حزب التجمع الوطنى التقدمي الوحدوي تأسست عام ١٩٨٤ / السنة الثامنة عشر / العدد ٢٠٧/ بونيه ٢٠٠٧

رئيس مجلس الأدارة : د . رفعت السعيد

رئيس التحرير؛ فريسدة النقاش

مدير التحرير : حلمي سالم

دوریات عربی دوریات عربی (شدر اء) مفتق الامفسریة

مجلس التحريرةِم النسجيل م

ابراهـيم أصـلان /د. صلاح السروي

طلعت الشهايب /د.على مبروك

غادة نبيا / كسمال رمزى

مساجد يوسف مصطفى عبادة

للراسلات: مجِلة (أدبونقد) اشارع كريم اللولة / ميدان طلعت حرب/ الأهالى : القاهرة / <u>هاتف ٢٨/١٧/ ١٦٢٧ ماك ما ٢٨</u>

المستشار و ن

د. الطاهر مكي / دُ. أمينة رشيد صلاح عيسي/ د. عبد العظيم أنيس

شارك في هينة المستشارين ومجلس التحرير الراحلون د. لطيقة الزيات/ د.عبد المحسن طه بدر محمد رومسيش / ملك عبد العسزيز

أعمال الصف والتوضيب نسرين سعيد إبراهيم التنفيذ الفني للغلاف أحمد السجيني

الاشتراكات لمدة عام

باسم الأهالي / مجلة [ألب ونقد]: داخل مصر ٥٠ جنيها البلاد العسربية ٥٠ دولارا / أوروبا وأمريكا ٥٠ دولارا

الطباعة شركة الأمل للطباعة والنشر

الأعمال الواردة إلى المجلة لا ترد لأصحابها سواء نشرت أو لم تنشر يمكن إرسال الأعمال على العنوان البريدي أو البريد الالكتروني:

adabwanaqd@yahoo.com

adabwanaqd.4t.com

الانترنت:

محتويات العدد

٥	● أول الكتابة : المحررة
١١	من جنين في الرحلة الأولى بعد الكارثة/ ساما عويضة / شهادة
	<u>• تناقضات يوليو / ملف</u>
	هذا الفصل وهذا الكتاب وهذا الرجل / رجاء النقاش
۲۱	- كيف أصبحت وزيراً للثقافة / ثروت عكاشة
٣١	-ثورة يوليو ثقافياً / محمود أمين العالم
٣٧	– المثقفون وثورة يوليو / السيد يسن
٤٣	- ازدهر النشر في ظل يوليو / محمد الجندي
٤٥	- تناقضات يوليو / بهاء طاهر
۰۱	– نحن / عماد عزت / قصة
٥٥,,,,,,	- طقرس / عبد الهادي سرحان /شعر
مترجم۸ه	-فقط في نيويورك / ولف ليبينز / عبد الوهاب الشيخ /كتاب
	 لا أحد يعرف أغنيتى / الديوان الصغير / مختارات من
w	الشعر الكورى الكلاسبكي ترجمة وتقديم غادة نبيل
۸۲ ۲۸	- خليل عبد الكريم ومجابهة الفكر الأصولي / طلعت رصوان
٩٥	 قصتی مع خلیل عبد الکریم/شهادة/ محمد عبد الرازق
99	-الدين الرسمى والإسلام الأصلى/ <mark>سيد القمني</mark>
117	– هريسة / محمد عبد العظيم على / قصة
	- يوسف إدريس بين شوق الذات واستجابة الكائن
١١٧	/ د. عبير سلامة / دراسة
١٢٥	- عن الذنب والأخرجية / رضا البهات/ نقد
ነኛነ	- ورشة الشارقة وحدة عربية / أيمن بكر / رسالة
	- ﻠﻦ ﻧﻐﻨﻰ / ٥، ﻋﺰﺓ ﺑﺪﺭ /ﻧﻘﺪ
	· · · · · ·



أول الكتابة



تحل هذا الشهر ذكرى مرور نصف قرن على ثورة يوليو.

وقد حاولنا في هذا العدد أن يكون احتقالنا بهذا العيد الخمسين نقديا ومتسائلا يقف على مسافة من المزار الحكومي الذي بدأ مبكرا حاملا معه مفارقة صارخة وكانه يترجم في الواقع العملي ذلك القول الذي شاع بقوة لدى تولى الرئيس السادات حكم مصر خلقا " لجمال عبد الناصر" معلنا أنه سوف يمشي على خط السادات أحكم مصر خلقا " لجمال عبد الناصر" معلنا أنه سوف يمشي على خط سرعان ماإنكشفت العلن .. إن السادات يمشي على خط عبد الناصر " بأستيكة. فلم سرعان ماإنكشفت العلن .. إن السادات يمشي على خط عبد الناصر " بأستيكة. فلم تك تمنى سنوات وربما شهور إلا وكانت الخيارات المفايرة تماما للرئيس الجديد قد أفصحت عن نفسها بإعلانه مبادرة فتح قناة السويس بينما الاحتلال كان لايزال جائما شرقها وصولا فيما بعد إلى قوله إن ٩٩٩٩٪ من أوراق اللعبة هي في يد أمريكا وظلت تلك هي السياسة المعتدة حتى الأن من القضية الوطنية والتي تزداد رسوخا يوما بعد يوم بعد رحيل السادات بواحد وعشرين عاما .. وعلى خلفية منه السياسة تجرى الأن الاحتفالات الحكومية بالعيد الخمسين لثورة يوايو وكأن المفارقة غائبة وكأن نظام يوايو لم ينشئ القطاع العام الذي يبيعونه الآن بأبخس الاثمان ، وكأنه لم يدخل مجانية التعليه التي التكلت الأن بلتهم نفقات التعليم مجراء متزايدا من وكأنه لم يدخل مجانية التعليم التي تأكلت الأن لثلتهم نفقات التعليم جراء متزايدا من وكأنه لم يدخل مجانية التعليم التي تأكلت الأن لثلتهم نفقات التعليم جراء متزايدا من

ميزانية الأسر لاقحسب من أجل المصروفات المدرسية التى تتزايد وإنما أيضا من أجل الدروس الخصوصية التى أصبحت بندا ثابتا فى هذه الميزانيات إذ يعجز التلامية عن الاستغناء عنها بسبب تدهور حال المدرسة التى لم تعد تقدم تعليما حقيقيا ، وهذا لايعنى أنه لم تكن التعليم مشكلاته الكثيرة فى المرحلة الناصرية التى أرسيت فيها مجانيته فى كل مراحله وصولا إلى التعليم الجامعي إلا أن النققات والرسوم الباهظة لم تكن من ضمن هذه المشكلات فكان الفقراء يستطيعون تعليم بنائهم وهو ما تعجز عنه قطاعات لايستهان بها الآن من المهشين والفقراء فقرا مدقعا حيث تتزايد الأمية الابجية فى عصر يجرى فيه تعريف الأمى بأنه ذلك الذي لايجيد لغة الكمبيوتر ، وأصبحت شوارع المدن الرئيسية مكتظة بعمال التراحيل الأميين القادمين من الريف بعد أنهيار الإصلاح الزراعي.

وشهدت سنوات الانتقلاب على المبادئ والترجهات الأساسية ليوايو أكبر عملية تربيع عكسية الثروة الوطنية فبينما كان شعار الناصرية يقول بضرورة تنويب الفوارق بين الطبقات أصبح تركيز الثروة واتساع قاعدة الفقر علامة من علامات العبد الجديد الذي افتتحه السادات وأصبح النشاط الاقتصادي الطفيلي أساسيا في الوقت الذي يفكك النظام الجديد فيه تلك القاعدة الإنتاجية الصناعية الضخمة في القطاع المام الذي كان إنجاز يوليو الرئيسي بدءا بمعركة تأميم قناة السويس من أجل بناء السد العالى لاستخدام المياه التي كانت تضيع في البحر من أجل توسيع رقعة الأرض الزراعية والكهرياء من أجل صناعة حديثة وكبيرة يقف مجمع الألومنيوم في نجع حمادي شاهدا عليها.

تمثل كعب أخيل في نظام يوايد في هذه المقايضة العقيمة الحريات العامة بالحقوق الاجتماعية مثل مجانية التعليم والصحة وبعم السلع والمساواة في الأجور وسرعان ماتبين أن تكميم الأفواه وملاحقة المعارضة وسن القوانين الاستثنائية وفتح السجون والمعتقلات وعسكرة المؤسسات العامة واعتماد نظام الحزب الواحد الذي همينت عليه البيروةراطية وقوى الأمن قد فتح الباب للانقلاب السهل على الخيارات الوطنية والاجتماعية الثورة التدخل البلاد في مرحلة جديدة عنوانها الانفتاح الاقتصادي والليرالية الجديدة والدخول إلى العولة دون قوة ذاتية حامية بسبب تضعضع الأساس الاقتصادي للاستقلال الوطني ولو النسبي في هذا الزمن الجديد .. وهو الوضع السلبي المركب الذي انعكس في شكل عجز مصر عن قيادة العالم .. وهو الوضع السلبي المركب الذي انعكس في شكل عجز مصر عن قيادة العالم العربي وتعبئة قدراته الوصول إلى حل عادل القضية الفلسطينية ووضع أسس

حقيقية التنسيق العربي وصولا إلى شكل من التكامل أو الاتحاد.

ويقيت الإشكاليات الكبرى قائمة دون حل فرغم أن الثورة ظلت تتقاهر بالاتساع الكمى الهائل التعليم إلا أنه لم يعرف أى نوع من الإصلاح الجنرى فى مناهجه وطريقة تنظيمه ، إصلاح يخرجه من حالة الانقسام بين الدينى والمدنى أو بين الأجنبى والوطنى ، أو يطوى صفحة التقين ليسلح الطلاب بأدوات النقد والتسائل ، أو يكشف عن العلاقات بين مفردات العلم ومناهجه فى تجنير لقلسفة العلم خروجا من المرتكزات المعرفية للقرون الوسطى ويقى الإصلاح فى الأزهر إداريا إجرائيا دون انتصار حاسم للعدارس الجديدة فى التفسير والتأويل التي قالت بتاريخية النص الدينى ، وظل ذلك التداخل المضمنى قائما بين العلوم الشرعية والعلوم الحديثة التى أدخلها الإصلاح الجزئى إلى الأزهر مثل الطب والهندسة والتجارة والادارة.

وكان نظام يوايو قد دخل مبكرا في صراع سافر مع جماعة الإخوان السلمين بعد شد وجنب عام ١٩٥٤ حين حاولت الجماعة اغتيال دجمال عبد الناصره بإطلاق الرصاص عليه وهو يلقى خطابا سياسيا في ميدان المنشية بالاسكندرية، ثم تجدد هذا الصراع بعنف مأساوى عام ١٩٦٥ وأعدم سيد قطبه على إثره وفي كل هذه الصراعات لم يكن النظام يبلور مشروعا واضح المعالم للإصلاح الديني بل كان يتعامل بصورة أدانية بريادوانية مع الإخوان المسلمين ليؤكد أنه هو الأكثر إسلاماً واذلك وأد في المهد محاولة شجاعة لوضع مستور جديد عصرى وبيمقراطي ولا يتضمن نصا على دين رسمي اللولة معتبرا أن اللولة لابد أن تكون دولة المواطنين كافة ، بصرف النظر عن دياناتهم ، فالدين علاقة خاصة بين الإنسان وربه لا شأن اللولة بها ، وإذ اللولة العلمانية الديمقراطية التي تقصل تماما بين الدين والسياسة وتمثل كل مواطنيها الدولة العلمانية الديمقراطية الذي تقصل تماما بين الدين والسياسة وتمثل كل مواطنيها بعد ذلك في الدستور هو طبعا الدين الاسلامي وهو النص الذي تعتبره الجماعات بعد ذلك في الدستورة أساس شرعيتها حتى إل لم يعترف بها القانون

أما الحريات العامة وحقوق الإنسان فقد جرى انتهاكها على نطاق واسع لاقحسب في ظل المقايضة بين الحقوق الاجتماعية المواطنين وحقوقهم السياسية التى صويرت ولكن أيضا باسم الإجماع الوطنى والحزب الواحد فكان من يقف خارج هذا الحزب إما خائن في نظر النظام أو مواطن سلبي إذ لا يحق له أن يشتقل بالسياسة خارج الحزب الحكومي وجرى لذلك طمس معالم الثراء والتعدية الواقعية سياسية كانت أم لحزب الحكومي وجرى لذلك طمس معالم الثراء والتعدية الواقعية سياسية كانت أم فكرية أم اجتماعية باسم الشعب الواحد . وقد أدرك عبد الناصر عقم هذا التوجه

مبكرا حتى قبل هزيمة عام ١٩٦٧ فائشا التنظيم الطليعى شبه السرى داخل الاتحاد الاشتراكي وكانت التنظيمات الماركسية تلملم جراحها بعد خروج الشيوعيين من السجون إثر اعتقال دام خمس سنوات حلوا بعده أحزابهم وكان هذا الحل شرطا لخروجهم من المعقلات التى تعرضوا لتعنيب وحشى فيها. على أن ينضموا كاقراد للاشتراكي ، وسرعان ما أدركوا بعورهم عقم التجرية الجديدة وأخذوا يعيدون بناء منظماتهم خاصة بعد الهزيمة . ولم تحقق قضية الحريات العامة حتى الآن إنجازا نهائيا وما تزال موضوع صراع ومد وجزر.

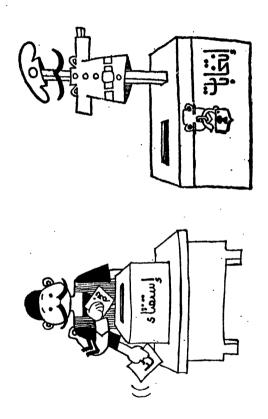
وكانت قضية تحرير المرأة واحدة من الإشكاليات الثقافية الكبرى للحداثة وما تزال، وفي هذا السياق ورغم أن ثورة يوليو فتحت الباب واسعا للنساء لكى يدخلن إلى التعليم والعمل والمشاركة السياسية إلا أنها أبقت على جوهر القيود التى كبلت المرأة في نطاق الأسرة والهيمنة الأبوية ولم تبادر إلى تغيير قوانين الأحوال الشخصية التى صدرت عام ١٩٢٩ وهى بكل المقاييس قوانين مقيدة للحريات ما تزال قائمة حتى الآن رغم التعديلات الجزئية.

وهذه الإشكاليات وغيرها جعلت من الحداثة في بلابنا واقعة برانية لم تتأسل في الواقع ولم تصبح أي من ضروراتها ومقتضياتها مفروغا منها ، لافصل الدين عن السياسة ، ولا حرية الفرد أو الحريات المامة ولا الليمقراطية ولا إصلاح التعليم ولا . تحرير المرأة ومما زاد الطين بله أن القاعدة الصناعية التي أنشاتها ثورة يوليو كبناء تحتي ضروري لتنهض عليه الحداثة قد تأكلت في ظل الخيارات السياسية الجديدة وأصبح من أسهل الأمور نهوض بناء فوقي خرافي غير علمي تطبعه البيروقراطية بطابعها وتتنازل فيه كل القوى بهذه الدرجة أو تلك أمام الأصواية بينما تصارع الجماعات الدينية من أجل الهيمنة الفكرية والروحية لأن الأرض ممهدة لها، والوعي ما قبل العلمي السائد سندها والفقر المدقع يجعل منها ملاذا لجماهير يائسة أغلقت في وجهها السبل.

ومع ذلك فإننا ونحن نحتفل بيوليو نقديا إنما نعلى من شأن التحرر الوملنى ورفض المشروع الإمبريالى الصهيونى والتطلع إلى العدالة الاجتماعية وهى قيم رفعتها يوليو عاليا وحملت راياتها بجسارة.

وكل عام وأنتم بخير

المحررة





أهالى



وحكومه

شمادة

من جنين فى الرحلة الأولى بعد الكارثة

ساما عويضة

يعيش الشعب الفلسطيني هذه الأيام وضعاً مأساوياً . هما يحدث في مخيم جنين هو بحق مأساة إنسانية فلا ماء ولا غذاء ولا كهرباء ولا هواتف ولا اتصال ، فقط بيوت مهلمة وعمال يحاولون إصلاح ما هدمته همجية الإسرائيليين.

في هذه الرحلة تأخذنا ساما عويضة، وهي من مركز الدراسات النسوية في القدس، إلى المخيم لنتعرف من قرب على الوضع الذي يعيشه أهل المدينة.

حديث الصياح

أحمد (١٠ سنوات) :ماما أرجوك أن لا تذهبي إلى جنين.

- يادا ؟.
- أخاف عليك.
- -لا تخاف یا حبیبی ، ان یصیبنی مکروه .
 - حلكن لماذا عليك أن تذهبي؟.

-حتى أستطلع أوضاع الناس ، وأتمكن من معرفة واقعهم ، علنا نعرف كيف نساعدهم ، وماذا سنطلب من الآخرين لمساعدتهم ، فإن لم نبادر نحن الفلسطينيين فلن نستطيع أن نطلب من غيرنا أن يفعل علينا دوما أن نبدأ بأنفسنا.

- ولكن ، للذا أنت ، هناك الكثير غيرك؟.

-است وحدى كما أننى قد تعوبت أن أقوم بواجبى دوما ، وهكذا أحبك أن تكون. --مع السلامة .. قطة.

الطريق إلى جنين

وصلت فندق الامبسادور في القدس حيث يتجمع أفراد الوفد . وقد متعدد الجنسيات من أمريكا وإيطاليا ، وفرنسا واسكتلندا . ونادرة كيفوركيان (صديقتي وزميله عملي).

وبهية عمرة» من الإغاثة الطبية كانت قد نظمت لهذه الرحلة وعندما طلبت منها أن أشارك أنا ونادرة لم تسالنا لماذا ولا كيف ، فقدت كانت تعرف هي الأخرى أنه واجب كل فلسطيني . توبعنا حتى الباب وتطلب منا الاهتمام بأعضاء الوفد . في الباص جلست بجانب عجوز أمريكية ناشطة في مجال الكنائس وحقوق الإنسان ..حدثتني طويلا عن نشاطها وعن ما رأته في فلسطين خلال زيارتها ..للحظات أحسست بأنه كان واجبي أنا أحدثها ولكنني كنت فعلا قلقة .. نيضات قلبي تتسارع . وخوف كبير ينتابني ، لا مما قد يحصل لي ، بل مما ساراه وإن كنت حقا ساحتمل تلك المشاهد التي رأيت بعضها عبر شاشات الفضائيات المختلفة.

الطريق طويلة، حيث كان لابد أن ننهب عبر مدينة «أم الفحم» الفلسطينية التي تقع داخل الخط الأخضر. وما إن دخلنا المدينة، حتى انتابنى شعور غريب.. فتاك هى مدينة «أم الفحم» ،كيف لم أدخلها من قبل .مدينة عربية بكل ما فيها شعبها سيوتها سبانيها .وفجأة يلوح لى نصب تذكارى كتب عليه «دوار الشهيد» اعتقدت أولا بأنه نصب لكل الشهداء ولكن سرعان ما لاح آخر يحمل اسم الشهيد «أحمد صيام» ، وتالث يحمل اسم الشهيد «أحمد صيام» ، وتالث يحمل اسم الشهيد «مصلح أبو جراد» ولافتة كبيرة رسم عليها الاقصى مكبلا بالسلاسل وكتب عليها «مهرجان الاقصى في خطر».

يرتفع صوت السائق ليسال إن كنا جميعا نحمل الماء ،استغريت من السؤال ونادرة تقول لى إنهم يقوانن إننا قد لانجد الماء هناك . كيف يعيش إذن الناس وهل علينا أن نحمل لهم الماء؟ .وأحس بسلبية لم أعرفها من قبل .. سلبية افقدتنى القدرة على اتخاذ القرار المناسب في الوقت المناسب .. وصمت نبضات قلبي تتسارع ،أتسامل في داخلي عن كيفية تقوية نفسى ..على أن لا انهار أمام الناس. فنحن هناك لتقويتهم لا لكي ننهار أمامهم ،أطفال وشباب ونساء أم الفحم ينظرون إلينا ويحيوننا ، وامرأة تقول الناد يا ليتكم تأخذون قطحة من قلبي معكم وتهدونها إلى أهالي مخيم جنين . الباص يصعد طريقا جبلية وعرة وضيقة .ما زلنا داخل المدينة ولكنها مدينة محرومة من الخدمات التي تعطى المدن الإسرائيلية ... شكرا لعنصريتهم ، فقد أبقت كل أم الفحم وسكانها فلسطينيون ، وهذا مايعيد لى الأمل بأن تلك الدولة لن تصمد على المدى البعيد ، فلا يمكن لدولة مبنية على أساس العنصرية أن تستمر مهما طال الزمن ... فالأساس ردئ.

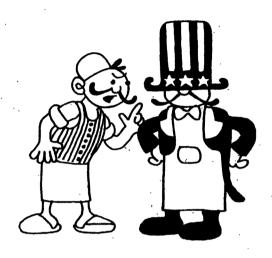
تقف الحافلة ، ونبدأ بالسير على الأقدام باتجاه مدينة الطيبة ، ومن ثم باتجاه؛ رمانة عبر طريق ترابية وعرة مليئة بالسواتر الترابية . وأخيرا نصل إلى حيث تنتظرنا السيارات، . نمر بمدرسة رمانة فيخبرنا السائق بأن تلك المدرسة كما مدرسة الطيبة كانت تعج بأهالى المخيم ، حيث أتى الجنود بسياراتهم وألقوا بالكثير من سكان المخيم في تلك المدارس .. استضافهم أهل القريتين ، البعض في بيوتهم والبعض في المدارس ، ولم يتوان أهل أم الفحم والمدن الفلسطينية الأخرى وراء الخط الأضضد من تزويدهم بالمساعدات العينية اللازمة لمدة عشرة أيام قبل أن يتمكنوا من العودة إلى المخيم.

نسير على طريق ترابية وعرة ، يخبرنا السائق بأنها طريق عام واكن مرور المجنزرات والدبابات الإسرائيلية قد أحالها إلى طريق ترابية وعرة.

ندخل مدينة جنين ، حيث لم يعد هناك طرق معبدة ، ولاشبكات مياه ولاهاتف ولا كهرباء ، ومبان عدة مهدمة تشهد على الكارثة ، وعمال فى الطرقات يحاولون إصلاح ما أفسدته همجية القرن الواحد والعشرين.

مخول المخيم

ما إن اقتربنا من المخيم ، حتى شعرت بقلبى يهوى .. كيف ساقابلهم ، وكيف ُ ساتحدث معهم .. وماالذى ساراه ؟! تقف السيارة ويقترب منا شباب يلبسون قمصانا بيضاء كتب عليها فرق إسعاف الإغاثة الطبية الفلسطينية ، ويقترب منى شاب ويسالنى لو كنا نحن الوفد الذى ينتظر ، أهز رأسى بالإيجاب ، يسالنى لو كا ن هناك من بين الوفد



عرب ، أقول له بأننى وبادرة عرب.

- من أين ؟
- من المراكز النسوية؟
- نحن نعرف ساما عويضة من المراكز.
 - أنا هي ، فمن أين تعرفني؟
- حقا أنت؟! نحن تدرينا في موضوع النوع الاجتماعي ضمن البرامج التي نظمها
 مركزكم هنا في جنين وقرأنا اسمك على جميع مواد التدريب ، وكم كنا نرغب بلقائك ...
 ياشباب هذه ساما عويضة.

أحسست براحة كبيرة ، وبدأت الرحلة مع " سامي" ورفاقه لنقود الوفد داخل المخيم.

<u>ملف</u>



• تناقضات يوليو •

دروت عكساشة محمسود أمين العالم السيديسيسن رجساء التقساش محمد الجندى بساء طاهسر



هذا الغصل وهذا الكتاب وهذا الرجل

رجاء النقاش

طلبت منى مجلة و أدب ونقد» العزيزة أن أختار لها فصبلا من فصول كتاب الدكتور وثرت عكاشة و منكراتي في السياسة والثقافة » لإعادة نشره في عددها الخاص عن ثورة يوليو في ذكراها الخمسين. ولأول لحظة شعرت بالسعادة لما طلبته "أدب ونقد" ، إن وجدت في هذا الطلب دعوة لزيارة جديدة لكتاب عظيم هو عندي أشبه بالمتحف الرائع الذي يتضمن ألوانا من الحكمة الفكرية والتجارب الإنسانية والمشاهد الثقافية الكبري الأصيلة ، بالإضافة إلى مايكشفه الكتاب من مواهب صاحبه الجليل الذي لا أتردد في أن أقول عنه إنه و بطل ثورة يوليو الثقافية » وقد يحتاج غيري إلى مايثبت هذا القول ويبرهن عليه ، ذلك لأن مبدأ و الإنصاف » ليس من المبادئ الأخلاقية والحضارية السائدة في عصرنا ، ربما لإنشغال الناس أو لعنف الصراع على المصالح العاجلة أو لاسباب

أخرى ، ولكن بالنسبة لي فالأمر واضح تماما ، فقد عاصرت ثورة بوابو منذ أن كنت شايا صغيرا في الثامنة عشرة ، وتابعت خطواتها وقفزاتها وانتكاساتها ، وشريت من كأس أفراحها، كما شريت أيضا من كأس أحزانها ومتاعيها وهزائمها القاسية . ولكن هذه الثورة تبقي في النهاية هي أيام المجد والعز في حياتي كمواطن ، وكلما شعرت مالإنهاك والتعب تذكرت شبيئًا من « ثورة يوليو» يرفع الرأس ويدفع اليأس ، فيتراجع الانهاك وبذهب التعب ولو إلى حين ، وفي وسط لوحة ثورة يوليو العظيمة يقف رجل نادر بحمل في بده سيفا وفي قلبه نوته موسيقية وفي صدره اوجه ، وفي رأسه كتابا بالغ الجمال ، وهو فوق ذلك كله صباحب رؤية وصباحب إرادة . ذلك هو ثروت عكاشة . أمنا السيف الذي كان بحمله ثروت عكاشه فهو سيف الوطنية الصادقة الأصبلة التي جعلت منه واحدا من رحال الصف الأول عند الإعداد الليُّ بالشجاعة والمعامرة لثورة بوليو. وأنا أقول إنه رجل وطنية ولا أقول إنه رجل سياسة . والفرق بين الوطنية والسياسة العملية كبير ، فالوطنية نور مثل الشمس واضح قوى يضيئ حين يسطع ، أما السياسة العملية ففيها مكر ودهاء وتدبير في العلن والخفاء ، وكان ثروت عكاشة بعيدا كل البعد عن التقبل والرضا بأساليب السياسة العملية ، ولعلى لاأخطئ كثيرا إن قلت هذا الطبع فيه هو الذي أبعده عن أن يكون عضوا في مجلس قيادة الثورة وهو المستحق اذلك بكل جدارة ، وقد ابتعد أولا لأنه لم يكن يريد ذلك ، وثانيا لأنه كان أصغر سنا من أعضاء مجلس قيادة الثورة الآخرين باستثناء خالد محيى الدين الذي خرج هو الآخر سريعا من المجلس ، وبقى الأعضاء الآخرون ومعظمهم فيما أعلم من مواليد ١٩١٨ أو قبلها بعام واحد . أما تروت عكاشة فهو من مواليد ١٩٢١ . وفي الثورات التي يقوم بها العسكريون بكون للأقدمية والرتبة والعمر اعتبار لابليق . على أننا حين نشير هنا إلى أحقية ثروت عكاشة في عضوية مجلس الثورة لانقصد شيئًا سوى تسجيل مكانته بين الصف الأول من الثوار. أما ثروت عكاشة نفسه فلم يكن يعنيه بعد نجاح الثورة سوى أن يواصل السير في الطريق . والطريق عنده هو النوبة الموسيقية والكتاب واللوحة والحلم الكبير بمصر « الجميلة » ، أي مصر المزدهرة بثمرات الفنون والآداب والأفكار .

وهكذا أضاف ثروت عكاشة إلى الثورة أحد الأبعاد الأساسية التى كانت بحاجة إليها وهو « الجمال» ، فلا يكفى أن تكون الثورة تحريرا للأرض والاقتصاد وبهضة مادية وعدالة فى قوانين المساواة بين أبناء البلاد ، بل هناك الجمال والكفاح الطويل من أجل نوق رفيع وعقل حر . وقد قام ثروت عكاشة بدوره على خير وجه ، فكان رائدا وقائدا وبطلا فاتحا ومؤسسا لحياة ثقافية جديدة وجميلة ومؤثرة فى عصر ازدهار ثورة يوليو . فلما تعرضت الثورة للعواصف ، لم تستطع هذه العواصف أن تقتلع شيئا من فتوحات الثقافة والجمال التى سهر عليها ثروت عكاشة ومد جنورها فى الأرض ، فلا أحد قادر بعد ذلك على أن يقتلع هذه الجذور ، ولو كان الشيطان نفسه.

ثروت عكاشة هو بطل ثورة يوليو الثق افية ، وهذا ليس تمجيدا له ولكنه وصف موضوعي مستمد من مئات التفاصيل الثابتة في واقع تاريخ مصر الحديث.

إسعدت إذن بتكليف أدب ونقد لى باختيار فصل من فصول مذكرات ثروت عكاشة العظيمة والنادرة . ولكننى سرعان مااكتشفت أن ذلك من أعسر الأمور لأن هذا الكتاب كله ينبغى أن يقرأة الناس وأن يعوبوا إليه باستمرار ، ففى صفحاته تسجيل باهر الحركة الثقافية بمعناها الواسع العميق ، إذ أن الثقافة فيه ترتبط بالعالم والمجتمع ، وفيها شمول جبار يجمع بين اللحن واللون والأفكار والآراء والتماثيل والآثار ، دون أن يبدو هناك أى انفصال بين هذه العناصر جميعا والتي يتكون منها المعنى العالى والرفيع لكلمة الثقافة.

على أننى قررت – بعد جهد وتردد – أن اختار فصلا واحدا من كتاب ثروت عكاشة هو الفصل الخامس من الجزء الأول والذي يروى فيه قصة اختياره وزيرا الثقافة لأول مرة سنة ١٩٥٨ . والأسباب التي رجحت هذا الاختيار عندى هو أنه فصل بالغ الشفافية والجمال والعنوية ، وهو يحمل في سطوره كل خصائص الكتاب في أسلوبه السهل الرائع وصدقه الذي يمس القلب ، فهذا الفصل هو ورقة من أوراق الورد ، والكتاب كله ورد يفوح بتجمل العطور .

وهذا الفصل بالتحديد يعطى فكرة عن ثروت عكاشة نفسه وطريقته في التفكير والإحساس والعمل، وهو من ناحية أخرى يلقى ضوءا مهما على شخصيات أساسية على رأسها عبد الناصر نفسه ، ففى هذا الفصل صورة من تفكير عبد الناصر ونظرته للأمور فى لحظة صفاء وفى عام من أعوام الاستقرار والقوة فى تاريخ الثورة هو عام ١٩٥٨ ، حيث كانت الآمال كبيرة والأعصاب هادئة والثقة بالنفس والمستقبل قوية وعميقة . فصورة عبد الناصر فى هذا الفصل هى صورته فى أحسن أحواله وظروفه وأبعدها عن الأزمات الساحقة والتوترات العنيفة التى هدمت أعصاب عبد الناصر العظيم بعد ذلك وأدخلته فى دوامة قضت على حياته وهو فى الثانية والخمسين.

وفى هذا الفصل صغَّرَّرَة كريمة لعبد الحكيم عامر ، ولعل هذه الصورة تكشف عن جانب إنسانى فى شخصية المشير التى لازمها سوء الحظ وعصفت بها أحداث وأقدار لم تترك فرصة للكثيرين حتى يعرفوا الجانب الإيجابى فى هذه الشخصية الإنسانية الطيبة.

وفى هذا الفصل صورة بديعة ليوسف السباعى ، ورغم أننى لسوء الحظ كنت طيلة حياة يوسف السباعى على خلاف شديد معه إلا أننى أحببت الصورة التى رسمها ثروت عكاشة ليوسف السباعى، فهى صورة رائعة تجعل إنسانا مثلى يشعر بشئ من الدهشة وربما الندم على أننى كنت على خلاف لاهوادة فيه مع هذه الشخصية الإنسانية الجميلة.

وفى هذا الفصل الرائع أمور أخرى كثيرة: كيف كانت القرارات يتم اتخاذها فى عصر عبد الناصر؟ كيف كان عبد الناصر يدافع عن قراراته ويقنع الآخرين بها ويصبر صبر أبوب فى إجراء الحوار مع غيره لكى يصل إلى الإقناع بالحرية واللين وليس بالعنف والتهديد والقسوة، وكلها من المعانى التى تكشف جانبا من جوانب العظمة فى شخصية



عبد الناصر الحقيقية والبعيدة تماما عن تلك الصورة التي يرسمها له الحاقدون عليه حتى بعد رحيله بثلاثين عاما أو يزيد

وفى الفصل صورة حية لأحلام كبرى تريد أن تتحقق ، وكان ثروت عكاشة نمونجا رائعا الحالمين الذين امتلكوا الإرادة والفرصة لجعل الأحلام واقعا يسعى فى الأرض أمام كل العيون . وكان ثروت عكاشة قبل ذلك كله من كبار الموهوبين العاشقين الجمال والعاشقين الوطنية والعاشقين أولا وأخيرا لمصر.

كيف أصبحت وزيراً للثقافة

د. ثروت عكاشة

دلى أنك قدمت لرجل سمكة لوفرت له وجبة ، ولى أنك علمته صيد السمك القنته حرفة . وإذا أردت أن تدبر قُونك لعام أت فانثر بذرا ، وإذا انفسح خيالك لعشر سنين فاغرس شجرا أما إذا كنت تعنى بشئون غيرك فزودهم بالمعرفة . ذلك أنك حين تنثر البذر تحصد مرة ، وإذا أنت غرست الشجر حصدت مرات عشرا ، لكنك حين تبذر المعرفة تتيح حصاداً لمائة من الأعوام».

مثل صيني لـ « كوان تزو »

القرن الرابع قـم

«لافكاك بين الفن والأخلاق ، فهما المعقل الأخير الذى تفزع إليه القيم الإنسانية».

رينيه ويج

مفاجأة مؤرقة

كانت روما تتوقع فى خريف عام ١٩٥٨ حدثا فنيا فريدا هو تقديم أوبرا «بوريس جوبونوف» لمورسورسكى بمشاركة المغنى العالمي بوريس كريستوف

الذى كان ذكر اسمه يثير بين عشاق الموسيقى وفنون المسرح ثورة من الشوق والفرح الغامرين وقد كان الأمر بالنسبة لى مثيراً لأعمق مشاعرى فما أكثر ما سمعته عن هذا المغنى القدير ، وما أشد التوق الذى كان يستحوذ على لأستمع إلى صوته بينما تتابع عيناى أداءه الفنى الذى حقق له أيامها شهرة فائقة وهو يقوم بهذا الدور الذى لم يكن يتمتع بها فى هذا المجال غير القلة من أفذاذ الفنانين فلقد كان هذا الفنان يجمع بين ثراء الأسلوب الغنائى الروسى وبين صفاء الموسيقى الإيطالية ،هذا إلى موهبته المسرحية ذات الأثر البالغ مما رفعه إلى مرتبة أعظم أصوات الطبقة الغليظة الرجال وباص» فى قرننا الحالى.

ولم يكد يحل مساء الثامن من أكتوبر ١٩٥٨ حتى كنت فى رفقة زوجتى نشغل مقعدين فى الصفوف الأولى من دار الأوبرا بروما كى لا تفوتنا لفتة أو همسة تبدو من هذا المغنى الموهوب ومع بداية العرض الأوبرالى أحسسنا وكأنما نحيا فى عالم أسطورى لم نعرفه من قبل ينبض بالجلال والرهبة ويفيض بالألحان الآسرة والأنغام التى تنفذ إلى أعماق القلب.

وانتهى الحفل في دار الأوبرا دون أن تغيب عن أعيننا صورة من صوره ولا عن آذاننا لحن من ألحانه وظالنا أسرى متعة فياضة حتى ونحن نتناول العشاء . وظلت الألحان تتردد في وجداننا حتى امتدت يدى إلى مفتاح جهاز الراديو لاستمع كالعادة إلى نشرة أخبار الحادية عشرة من إذاعة القاهرة فإذا بالخبر الأول يحمل إلينا مفاجأة مذهلة مفقد كانت القاهرة تنبع قرار تشكيل حكومة جديدة تضم بين أعضائها اسمى وزيراً للثقافة والإرشاد القومي.

انمحت صور الحفل الأوبرالي من فكرى وخمدت ومضاته فجأة ، وشملني قلق غامر ، وشرد ذهني إلى ما ينتظرني من عمل في القاهرة ، وبرغم إيماني بأهمية العمل الثقافي إلا أن منصب الوزير لامفر من أن يدخلني في غمرة المشتغلين

بالسياسة وهم في كل بلاد العالم وليس في مصر وحدها رجال ذوق استعداد طبيعي وطباع خاصة تمليها عليهم حرفة السياسة، وأنا على طبع مغابر فحنن انضممت إلى الضباط الأحرار كنت أحمل بين جوانحي شعوراً ذاتباً بوجوب المشاركة في تحرير الوطن وخدمة الشعب دون تفكير في أن أزج بنفسي في غمرة السياسة ولهذا وبعد نجاح الثورة تنازلت طواعية عن مكانى الذي عرضه على حمال عبد الناصر في مجلس قبادة الثورة لزميل فاضل لأسياب سبق أن ذكرتها في الفصل الأول من هذه المذكرات ، مبتعداً بنفسي عن تبارات السياسة وإضعا نصب عيني أن أقدم لوطني ما تسمح به إمكاناتي وكان تعطشي إلى المعرفة يجعل الكتاب أقرب رفيق لي كما كان ولعي بالموسيقي بشدني إلى مواطن النغم وهكذا كانت هواياتي الفنية تستحوذ على أوقات فراغي كله فتنأى بي عن أن أشارك في جلسات الدردشة مما خال البعض معه أن بي تباعدا أو تعاليا وما كان هذا حقا ، بل هي رغبة ملحة في مطالعة كتاب جديد أو سماع لحن شجي. مرّ في ذهني العديد من الخواطر والذكريات وأنا أتجول في غرفتي غاديا رائحا بعد أن أرقني نبأ تعييني وزيرا فاستعصى على النوم بقدر ما غاب الهدوء عن وجداني ، وأخذت أقارن بين رضائي يوم فوجئت بتعييني سفيراً لمصر في روما منذ ما ينيف عن سنة وبين البلبلة التي اعترتني لتعييني وزيرا . ولم يكن الأمر عندي هو مقارنة بين السفارة والوزارة فالسفير رغم مباهج عمله في عراقة عاصمة أوربية مثل روما لا يعدو أن يكون موظفا محدود الاختصاصات ضيق الدائرة التي يتحرك فيها أو التي يمتد إليها نفوذه ، في حين يملك الوزير صلاحيات كبرى ويستطيع التأثير في مجال ينفسح ليشمل الوطن كله .غير أن الأمر كما أتصور كان مناخ العمل هنا وهناك مفلقد كنت أحس وأنا سفير أني بين مجموعة محدودة يسودها الوئام والتآلف والتوافق كلنا نعمل لهدف معين محدد وكما أنا فارغ له هم الآخرون فارغون معى له ، بينما الأمر سيكون فى الوزارة كما كنت أتخيل على العكس من هذا ، إذ كان لابد الوزير من الاضطلاع بمهام أخرى تتصل بالحقل السياسى ببل لما كنت أراه من احتوائه على شلل وتجمعات همها ألا يزاحمها فى سلطانها أحد وكثيرا ما تنشأ معها المكائد والدسائس والفدر والوشايات وكان هذا مبعثا أخر لقلقى بإذ لابد لى من حذر واسع كى أدفع عن نفسى ما قد يحاك لى وقد كان ما توقعته وقدرته.

وكان أن انتهيت إلى أنه لابد لى من أن أعود إلى مصر قبل مرور أربع وعشرين ساعة ومقابلة الرئيس راجيا اعفائي من شغل منصب الوزير والحق إن جمال عبد الناصر أدرك منذ مصافحتي له كل ما أضمره كأنما كان بقرأ أعماقي، وأخذ يفيض في السؤال عن أفراد أسرتي وضحتهم وأحوالهم ليؤجل بضع لحظات بدء مناقشة يعرف أنها ستكون طويلة وشاقة . حتى إذا انتقلنا إلى جوهر الحديث وصارحته باضطراري إلى الاعتذار عن قبول منصب الوزير الذي لم أستشر في أمر اسناده إلى ، لا تقاعسا عن عمل جاد بل تحاشيا لوقوع صدام محتمل بيني وبين الشلل والتجمعات المتسلطة ، استمع عبد الناصر إلى حديثي مصغياً كل الإصغاء مقدراً مشاعرى وأحاسيسى ، ثم أخذ في إقناعي وهو يقول: إن منصبك الآن وزيرا يختلف كل الاختلاف عن منصبك الذي أعتذرت عنه مستشاراً برياسة الجمهورية فأنت الآن في وضع يعلو وضع بعض من لا تطمئن نفسك إليهم ،كما أنك ستشغل مكاناً بعيداً عن المكان الذي يعملون فيه ، فوزارتك تقع في مبنى مستقل بقصر عابدين ، في نفس الوقت الذي ستكثر فيه لقاءاتنا معا بل ويشكل منتظم .كما أن هذا المنصب أن يغير شبئا من أنك تستطيع في أي لحظة أن تجد بابي مفتوحا اك وأن تتصل بي برقم تليفوني. الماشر.

وحين ذكرت له ثانية عزوفي عن المناصب التي تشويها صراعات على السلطة والنفوذ وما يتبعها من مضيعة الوقت والجهد وأنى أنفر من الخوض في غمارها لأنها تستنفد طاقات مهدرة ،أجابني قائلا: أصارحك بأني لم أدعك اشغل وظيفة شرفية ، بل إنني أعرف أنك ستحمل عبنًا لا يجرق على التصدي لحمله إلا قلة من الذين حملوا في قلوبهم وهج الثورة حتى أشعلوها . وأنت تعرف أن مصر الآن كالمقل البكر معلينا أن نعزق تريتها ونقلبها ونسويها ونغرس فيها بنورا جديدة لتنب لنا أجيالا تؤمن بحقها في الحياة والحرية والمساواة ، «فهذا هو العناء» عهذا هو العمل الجاد» على نحو ما ذكر فرجيل في إنيادته ، وإنني اليوم أدعوك أن تقبل على هذا العناء وذلك العمل الجاد ، وأن تشمر عن ساعد الجد وتشاركني في عزق الأرض القاحلة وإخصابها. إن مهمتك هي تمهيد المناخ اللازم لإعادة صياغة الوجدان المسرى ، وأعترف أن هذه أشق المهام وأصعبها ، وأن بناء آلاف المصائم أمر يهون إلى جانب الإسهام في بناء الإنسان نفسه ، وأو أن سفيراً يستطيع أن يؤدى ثلاثين في المائة فقط مما قمت به أنت في روما فحسبي هذا . إن لك دوراً تخدم به الوطن في الداخل أهم من دورك في الخارج ، وأحب أن أبوح لك بأن على بابي هذا نحوا من عشرين شخصا متطلعين إلى منصبك هذا.

فبدهته بقولى: إنن فلتمنحه أحدهم فلست براغب فيه فضلا عن أنى لا أمن تلك السهام التى سوف توجه إلى من الخصوم فسائنى بهدوئه العميق : ومن منا الذى يعمل أمنا من السهام المعادية ؟ أولا تذكر أننا خرجنا ليلة ٢٣ يوليو ١٩٥٢ نحمل أرواحنا على أكفنا وكل منا يضع في احتمالاته ألا يعود إلى أسرته سالماً ..إن عظم المسئولية جدير بأن يثير في نفسك ما عهدته فيك من إقدام ، ثم ما الذي ستفعله في وزارة الثقافة غير تحقيق أحلامك التي طالما كنت

ترويها على مسامعي قبل الثورة وبعدها.

فريدت عليه بقولي «كم برضيني ثناؤك هذا ،غير أن المنصب لا يستهوبني» فإذا الرئيس يذكرني بأنني لم أكن أغادر القاهرة في مهمة سياسية خاصة إلا وأعود بحديث مقتضب عن المهمة تاركاً التفاصيل التقرير المكتوب ببينما كنت أطنب في الحديث عن النهضة الفنية في الخارج وعما شاهدت من عروض مسرحية وموسيقية وأوبرالية ومن معارض فنية تشكيلية وعن أحداث الإنشاءات الثقافية وعن أمنيتي في أن تتحقق مثل هذه النهضة في مصر . وهذا صارحني الرئيس بقوله: لا أخفى عليك أن كل حديث كان يدور حول تنمية الثقافة والفنون كان يجعل صورتك تترامي في خيالي ، وأنكر حديثنا قبل الثورة عن انحصار المتعة الثقافية ويخاصة الفنون الراقية في رقعة ضيقة لا تنفسح إلا للأثرياء وكيف ينبغى أن تصبح الثقافة في متناول الجماهير العريضة وأن تخرج من أسوار القاهرة والاسكندرية لتبلغ القرى والنجوع ، فمن بين أبناء هذه القرى الغائرة في أعماق الريف بالدلتا والصعيد يمكن أن يبزغ عدد من الفنانين الذي يعكسون في إبداعهم أصالتهم الحضارية . ويبدو لي أن الأوان قد أن التحقيق هذا المطمح ، وقد كنت أنتظر هذه اللحظة السند إليك مهمة وزير الثقافة . ولانتصور أننى كنت أوفدك في مهام مؤقتة إلى عواصم أوروبا أو في مهام طويلة كعملك الدبلوماسي في باريس وروما دون أن أضع في اعتباري ماتتيحه اك هذه الفرص من دراسة الأنشطة الثقافية والفنية في أهم عواصم الفنون والثقافة في العالم ، وإننى أرى أنه مازالت أمامك رحلات أخرى في عواصم أخرى تضيف إلى حصيلتك في هذا المجال زاداً جديداً . لكن ستقوم بهذه الرحلات بوصفك وزيراً الثقافة ، وهو ماسيتيح اك فوائد أعظم وأنت تشيد أبنية الثقافة والفن في مصر،

وأحسست أن عبد الناصر كاد أن يضيق على الحصار وأن يمس أوتار قلبي ، وأن يوقظ في نفسى الأحلام والذكريات التي أخذت تلهب خواطرى وتشعل في وجداني قلقا عصيا على الحمود.

فقلت له : أرجو أن تمنحني فرصة أعيد فيها النظر.

فقال لى مبتسما : حسبتك تريد فرصة تجرب فيها حظك فى موقع وزير الثقافة . وعلى كل فليكن لك ماتريد . اخلد إلى عزلتك ليلة أو ليلتين ، على أن تتذكر أن قرار رئيس الجمهورية لايقبل التغيير السريم الذى توده أو الذى كنت توده.

وصافحتى مودعا بعد ساعات أربع من النقاش الذى كان فيه بالغ الصبر ، والذى أعترف أننى كنت فيه شديد العناد والتصلب . اتجهت إلى بيت المشير عامر الذى هنأنى بتعيينى وزيرا الثقافة وهو يقول لى : هاأنت الآن فى الموقع المناسب اتكوينك وتحقيق أمنياتك القديمة لصالح الفن والثقافة . وحين سردت عليه موجز ماحدث بينى وبين الرئيس قال رحمه الله : إن عبد الناصر يعتمد عليك فلا تخيب أمله فيك ، ثم إنه أوحى إليك بأن تأخذ فرصة في ممارسة مسئوليات هذا المنصب الجديد ، فاذا انقضت مدة ووجدت أن هناك عقبات فعلية في طريق إنجازك لمشروعاتك كان من حقك ساعتها أن تطلب من الرئيس إعفاءك

وعندها سيوافق الرئيس دون أن يجد في ذلك مايغضبه أو يخيب أمله فيك ، أما الآن فلا يجوز .

وقد اعتكفت في بيتي ليلتين كما أشار على الرئيس ، وفي صباح اليوم الثالث تلقيت مكالمة منه يسالني فيها عن رأيي الذي انتهيت إليه ، فأجبته قائلا : أصارحك أننى حتى الآن لم أحس بالراحة اقبول هذا المنصب ، فقال ضاحكا : هيا إلى مكتبك على بركة الله ولاتهتم براحة النفس هذه فأنا كفيل بتحقيقها لك .

ونظرت بعدها إلى الصديق ورفيق السلاح يوسف السباعى الذى كان يزورنى عندها ، ولم أكد أكرر عليه قولة جمال عبد الناصر حتى انفجر ضاحكا وقال لى بمرحه المعهود الذى كان يتسرب إلى قلوب محدثيه : « اسرع ياثروت ، فأنت لاتدرك مفهوم كلمة « الراحة» فى لغة أهل الصعيد ، لأنها تعنى أحيانا« الراحة الأبدية» ، وما أظنك ترجب بها الآن».

وأضحكتنى هذه المزحة الساخرة التى أطلقها يوسف ، وبعد نقائق وجدتنى في سيارته وهو يقودها إلى قصر عابدين ، والتقت نحوى متفرسا في وجهي الذي لاشك أنه كان لايزال متجهما ، فاذا هو ينطلق في قهقهة حلوة أذهلتنى ، فسألته عما يضحكه فقال لى : أقول الك ولاتغضب ؟ قلت له : إن الله حباك موهبة إسعاد الناس فان تستطيع أن تغضب أحداً يوما حتى لو وجدت الرغبة الصادقة في ذلك . فقال لى : معذرة ، لكن تجهم وجهك بما يعبر عنه من هموم ثقيلة على صدرك جعلني أتذكر يوم كنت أذهب بابني اسماعيل لأول مرة إلى المدرسة ، فقد كان مهموما وحزينا وكأنه رأى في المنام أنني سأنبحه مثل سيدنا إسماعيل عليه السلام . وشاركته الضحك من كل قلبي معجبا بقدرته الفريدة على إمتاع عارفيه ، فاذا هو يهمس في أذني: سوف أسجل هذا الحدث في إحدى قصصي إن شاء الله . ولكن القدر لم يترفق بنا واختطفته يد المنون غيلة وهو مايزال موفور الصحة وقد ترك في قاوينا فراغاً لانملك معه إلا أن ندعو الله صادقين أن يتغمده المحمتة ورضوانه.

ولقد عز على أن يفارقني هذا الصديق دون أن أرثبه بكلمة فاذا لساني يجرى بهذه العبارات:

> يا أوفى الأصدقاء .. الليلة تبكى مصر كما لم تبك منذ سنين. تبكى قلبا لم ينبض بغير الحب والحنان.

تبكى ابتسامة تتوارى في مواجهتها الأحزان.

تبكى تواضعاً تستحى أمامه الكبرياء.

تبكى رسول سلام كانت تفتح له عواصم المشرق والمغرب نراعيها فى ترحاب. تبكى أديباً منحته السماء سحر الكلمة ينفذ بها إلى أعماق القاوب ، يبث فيها الحقيقة ويؤجج فيها أنبل العواطف والأحاسيس ، تكاد تصفق له الأيدى قبل أن تنفرج شفتاه.

تبكى ملكاً أسطوريا يسهر ألوف الناشئين فى رفقة كلماته وهو يصوغ لهم أحلامهم ويقوم أسلوبهم وينضبج مواهبهم ، ويؤنس وحدتهم ويفسل بالآمال بائسهم على شفاه محزونيهم.

يجد فيه الفتية نموذج البطل المثالى ، وتجد فيه الصبايا فارس أحلامهن النبيل.

بوداع يوسف يتشح الأفق في عيني بالشجن.

كان الصديق الذي يصافح نظراتي بالتفاؤل وكلماتي بالمرح ، والذي تزاملت خطانا طوال العمر منذ شبابنا الباكر في سلاح الفرسان حتى جمعنا العمل المشترك في حقل الثقافة.

مالختلفت معه يوماً ، وماخبا في نفسى الشوق إلى لقاه ، لكنه مضى إلى عالم الخلود تاركاً على وجه الأرض بقعة دم تدين شرور البشر ، بطش الظلم وظلم الارهاب.

وتظل بقعة الدم التى تركها الشهيد على ثرى نيقوسيا جمرة نار تذكر الأجيال بجرح مصر فى فقيدها الفالى، وأظل بعد وداعك معذبا بالشوق إليك ، أستعيض عن اللقاء بجميل الذكريات يا أوفى الأصدقاء ".

دخلت مكتبى راضيا بما قدر لى وقد انحسم المدراع الذى مزق نفسى أياما
ثلاثة ، وأخذت أوطد العزم على العمل رغم معرفتى بما قد يجابهنى من عقبات ،
ورفعت سماعة التليفون لأبلغ الرئيس جمال أننى أحدثه من مكتبى بقصر عابدين ، وأحسست بدفقة الحماسة فى صوبته وهو يطمئننى قائلاً: تأكد أننى سأوليك كل
الدعم والرعاية ، فانى وأثق أنك سوف تستطيع أن تشكل رياطا وثيقاً بين حركة
المثقفين وحركة الثورة لتخلق منهما وحدة فعالة فنحن فى حاجة إلى تعاون كافة
المفكرين المستنبرين فى إحداث التنمية الاجتماعية المنشودة.

واستمهات الرئيس شهرين أو ثلاثة أقوم خلالها بدراسة مبدئية لأوضاع الوزارة وتفرعاتها حتى أضع تصورى الخاص للانطلاق الثقافي وأحدد الخطة التي يمكن أن تحقق هذا الهدف لأعرضها عليه بعد اكتمالها . فقال لي مشجعا : تلك هي البداية السليمة . فخذ الوقت الكافي للدراسة والتأمل قبل أن تصبح تصوراتك قرارات توضع موضع التنفيذ . ويدأت أغرق نفسي في العمل ليل نهار ، وكأنما مرت يد سحرية على ذاكرتي فمحت منها مخاوفي السابقة وترددي الذي صرت أندم على أنه حدث لي في فترة كانت تمثل نقطة تحول بين عملين كلاهما له مسئولياته الكبري.



ثورة يولية . . ثقافياً

هجمود أمسن العالم

في تقديري أن ماحدث من تغيير في البنية السياسية والاجتماعية والاقتصادية والفكرية للمجتمع المصرى ببن ٢٣ يولية ١٩٥٢ و٢٨ سبتمبر ١٩٧٠ ، ام يكن مجرد انقلاب عسكرى لجهاز من أجهزة الدولة المصرية آنذاك دعما لهذه الدولة لما كانت تعانيه من أزمة حكم ، بل كان تغييرا جذريا في بنية هذا المجتمع عن المرحلة السابقة على هذا التغيير وليست مجرد جهاز من أبعاد هذا التغيير وليست مجرد جهاز من أجهزة السلطة الجديدة ، فااثقافة بعلما أساسيا من أبعاد هذا التغيير وليست مجرد جهاز من المعرفية والنظرية والمعنوية والقيمية ، وإنما تشمل كذلك مختلف أساليب وأشكال الممارسات والسياسات العملية والمؤسساتية والبنائية في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية والقومية ، ولهذا فالبعد الثقافي لثورة يولية لايتمثل أساسا فيما عبرت عنه من برنامج سياسي واجتماعي وقومي منذ قيامها ، وإنما يتمثل أساسا فيما تحقق من

مشروعات ومواقف عملية وتناقضات وصراعات فكرية وعملية ، فضلا عن الرؤية أو الرؤى الثقافية العامة التى التزمت بها بمستوى أو بآخر مسيرة الثورة فى مراحلها المختلفة وماواجهت من انتكاسات أو تطورات.

والواقع أن ثورة يولية - كأى ثورة - لم تبدأ من فراغ وخاصة في بعدها الثقافي، وإنما كانت امتداداً متطوراً لمختلف الحركات الثورية والوطنية والديمقراطية في تاريخ مصر الحديث ، منذ النبضات الأولى للتفتح النهضوي في القرن الثامن عشر وربما قبل ذلك ، وطوال القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين . ولهذا كانت – في تقديري - انتثاقا لتراكمات النهر التحتى النضالي الشعبي الذي ظل يواصل شق طريقه بمعاناة وانتفاضات وتفجرات وطنية واحتماعية مختلفة في مواجهة السلطات المفروضية عليه من عثمانيين واستعمار حديث فرنسى وانجليزى ومختلف أشكال النفوذ والهيمنة الأجنبية طوال هذا التاريخ . على أن ثورة يولية كانت في تقديري امتداداً مباشرا كذلك لانتفاضات الأربعينات السياسية والاجتماعية والثقافية في القرن الماضي . لقد كانت هذه الانتفاضات بصداماتها مع الاحتلال البريطاني ومناوعها للسلطة الملكية ، وتفحراتها الشعبية ضد كبار ملاك الأراضي ، مؤهلة لتولى السلطة السياسية . إلا أن قياداتها الوطنية واليسارية والدينية عجزت عن أن تحقق مدنيا وسياسيا جبهة موحدة فيما بينها . ولهذا كانت ثورة يولية هي البديل العسكري القادر على إنجاز أهداف هذه الانتفاضيات حاملا أبرز شعاراتها الوطنية والاجتماعية التي تمثلت في الشعارات الستة لثورة بولية . حقا ، إن الطابع العسكري لثورة يولية لم يكن يقلل من القيمة الثورية الموضوعية لما تم ، إلا أنه - مم ذلك كان عاملا من عوامل الالتباس والتناقض والاختلاف والصدام بين قيادة الثورة والعديد من القوى الوطنية والديمقراطية واليسارية في مراحل مختلفة من تاريخ الثورة.

على أن هذه العوامل المختلفة من اختلافات وتناقضات وصدامات شكات في الحقيقة بمسترى أو بأخر الطابع العام للبعد الثقافي الثورة يولية . فلم تقف المنجزات الثقافية في حياة ثورة يولية عند حدود الجوانب المعنوية والقيمية ، الأدبية والفنية وهي منجزات رفيعة بغير شك ، وإنما امتدت الى المفاهيم الفكرية والعلمية والمبادئ السياسية والاجتماعية التي أخذت تسود على أنقاض المفاهيم والمبادئ التي كانت سائدة في مرحلة ماقبل الثورة والتى كانت تعبر عن السلطة السائدة أنذاك أى سلطة ثالوث الملكية والاقطاع والاحتيلال البريطانى ، وكانت تتجسد فى مختلف الظواهر والمواقف والسياسات الاجتماعية والاقتصادية والثقافية عامة.

على أن المفاهيم والمبادئ الجديدة لم تكن تتجلى فحسب في التعابير الثقافية النظرية والأسية والفنية وإنما كانت تنبثق من قلب المشروعات والمعارك السياسية والاجتماعية والاقتصادية كمشروع السد العالى . فلم يكن هذا المشروع - على سبيل المثال - مجرد مشروع عمراني تعميري، وإنما كان كذاك يتضمن مفاهيم وقيم التخطيط العلمي، والمشروع الجماعي والملكية الجماعية ، والوعي الجماهيري ، والتضامن الأممي ، تحالفا مم القوى الوطنية والقومية والاشتراكية في العالم ، فضلا عن تنمية الرؤية العلمية الموضوعية الحياة واقيمة العمل الانساني . وكذلك كان الشأن بالنسبة لمختلف المعارك التي خاضتها قيادة ثورة يولية ضد العنوانية والاستغلالية النول الاستعمارية وبخاصة الولايات المتحدة الأمريكية ، وضد التوسعية والعنوانية الصهيونية ، وضد التمزق القومي العربي, والرجعية العربية ، فضلا عن إبراز النور الفعال العمال والفلاحين في المشاركة في الإدارة والإنتاج والتخطيط والتشريع ، وإدانة الاستغلال والتربح والاستعلاء الطبقي ، إلى جانب حسن توزيع العائد الاجتماعي وأخلاقية التضامن الاجتماعي والإعلاء من قيم التقدم والعدل والحرية والسلام وتبنى مفهوم وخطة التنمية الذاتية المستقلة الشاملة إلى غير ذلك من العديد من المفاهيم والقيم والتي كانت تتخلق وتتصرك وتتصارع وتختبر داخل مسيرة الثورة بمستويات متراوحة بين النجاح والفشل ، بين الحماس والاقتناع وبين الرفض والمقاومة ، بين النقد الإيجابي والنقض السلبي.

ولقد ارتبطت هذه المفاهيم والقيم والمواقف والمارسات في حياة المجتمع الجديد بمؤسسات مختلفة إعلامية ، وبرامج تعليمية وهيئات علمية ووزارة متخصصة الثقافة ومنشئت ثقافية ، ومنجزات علمية وأدبية وفكرية وفنية وامتزجت بالرؤية الوطنية والقومية والحوار الاجتماعي الشامل بمستويات مختلفة.

على أن هذه المظاهر والمعالم والمفاهيم الثقافية ومؤسساتها العلمية والتنظيمية لم تولد مكتملة ، بل بدأت ببعض الثوابت المبدئية العامة ثم أخذت تنمو وتتطور بالمحاولة والخطأ أو تنتكس وتجمد أحيانا في غمرة ممارسات سلطة الثورة وصراعاتها وخبراتها الذاتية

والموضوعية وماتواجهه من استجابات ومعارضات أو عقبات موضوعية . ولعلنا نتبين مساقة واسعة شاسعة بين مفاهيم المبادئ أو الشعارات السنة وكتاب فلسفة الثورة في بداية الثورة عام ١٩٥٧ وشعارات الاشتراكية الديمقراطية التعاونية والموقف المعادى الماركسية في منتصفها ، وبين مفاهيم وقيم بيان ٣٠ مارس وخطابات جمال عبد الناصر في السنوات الأخيرة من الثورة.

ولم تكن هذه المفاهيم والقيم والمواقف الثورة يولية تنمو نموا أليا ذاتيا ، بل كانت تنمو وتتفهقر ، أو تتطور وتجمد في ظل صراعات داخل صفوف قيادة الثورة ذاتها ، أو حول سياسات وأسئلة ثقافية عامة معينة مثل الثقافة خدمة أم سلعة " ، أو الخلاف حول الكم والكيف " أو " اشتراكية تم مريي المريق عربي للاشتراكية " أو بين " حرية واشتراكية " ، أو " بين العلاقة بين الدين والسلطة " ، أو بين " الفكر النظري والفكر البرجماتي العملي " أو بين " حرية التعبير وتوجيهه " ، أو بين " الديمقراطية والديمقراطية الموجهة " ، أو بين " حزب واحد أو تعددية حزبية " ، أو بين " الميثاق والنص البديل له " أو بين " وحدة عربية دمجية " أو " وحدة فيدرالية أو كونفدرالية " أو بين " المرين السلام العالمي أم الحياد الإيجابي " ، أو بين " الأصالة أو الحداثة " ، أو بين " الشعر العمودي وشعر التفاعيل" إلى غير ذلك.

كانت هذه الثنائيات الثقافية – الاجتماعية المختلفة تنبثق من واقع الصراع المحتدم داخل السلطة وداخل المجتمع ، وبين السلطة والمجتمع بمستويات وتجليات مختلفة . وكان هذا كله يعبر عن بنية الثقافة داخل بنية النظام السياسى والاجتماعى الجديد وتعبيراً ملتبساً عنها . ويرغم نمو البيئة الثقافية العامة المجتمع المصرى في اتجاه موضوعى عقلاني متزايد بشكل عام بفضل سياسة التخطيط والتأميم والاستقطاب الوطنى والقومى في مواجهة التحديات الاستعمارية والإسرائيلية وأساساً ، فقد ظل دائماً ذلك الالتباس في مواجهة التحديات الاستعمارية الإسرائيلية وأساساً ، نقد ظل دائماً ذلك الالتباس والتناقض المتعدد المظاهر بين السلطة السياسية العليا ذات الطابع العسكرى وإن لبست ملابس مدنية وواقع الحركة السياسية الاجتماعية والشعبية مما كان يحد من النحو والانطلاق الثقافي العلمي والفكرى والأدبي والفني والإبداعي والاجتماعي عامة بمستوى أو بنضر ، بل كان يسمم في تنمية الرؤى والمفاهيم التوفيقية من ناحية أو البرجماتية الإجرائية من ناحية أضرى ، بل كان يصمل أحيانا إلى حد التعسف القمعي ، كما حدث

بالنسبة لاستقلال الجامعة ، أو التوجيه الأيديولوجي الخالص كما في بعض برامج التعليم النسبة لاستقلال الجامعة ، أو التوجيه الأيديولوجي الخالص على الإبداع الفكرى والألبي والفنى بمستوى أو بلخر الأمر الذي كان يتواكب مع مايشهده المجتمع في الوقت نفسه من ازدهار إبداعي نسبي في هذه المجالات !!، هذا إلى جانب المعاملة القمعية الحادة المعارضة السياسية الدينية أو الشيوعية في بعض المراحل وعلى أننا نستطيع القول بشكل عام أن السلطة الثورية كانت برغم تطلعاتها وسياساتها الوطنية والقومية والتقمية عامة كانت تمارس مستويات مختلفة من القمع الأيديولوجي والعملي نتيجة الطبيعة البيروقراطية العلوية المسلطة ذاتها ، فضلا عن الطبيعة التوفيقية الطبقية والأيديولوجية لأغلب قياداتها ، وفضلا عما كانت تواجهه السلطة من تحديات ومؤامرات استعمارية وعربية — وداخلية ، ويمكن القول بشكل عام إن البعد الثقافي العام لثورة يواية كان محصلة لهذه العوامل والعناصر جميعا في تجليه التنموي والديمقراطي والسياسي

على أنه برغم هذا الطابع التوفيقى والسلطوى البيروقراطى الثورة يولية بمستويات وفي مجالات مختلفة متراوحة ، فقد استطاعت ثورة يولية أن تسهم فى تحقيق تغيير جذرى فى البنية الاجتماعية والتوجه الاقتصادى والتفتح العقلانى والتوجه القومى العربى والتحالف بين قوى البلاد النامية أو العالم الثالث ، إلا أن هذه المنجزات كانت فى أمس الحاجة إلى المواصلة والتعميق والحسم ويخاصة فى مجالات ثلاثة

أولا : مجال التعجيل بالتنمية الذاتية الشاملة على أساس من التخطيط العلمى البقيق وعدم التراخى عنها.

وثانيا : مجال تعميق المشاركة الشعبية البيمقراطية وإطلاق حرية الفكر والنقد والتعبير فضلا عن حرية تكوين المنظمات والأحزاب والهيئات المشية والسياسية.

وثالثاً : مجال الوحدة القومية العربية على أساس من احترام الخصائص الذاتية لكل بلد عربي.

ولعلى أزعم أن هزيمة ١٩٦٧ ترجع أساسا إلى الخلل والتناقض داخل السلطة السياسية نفسها وليست نتيجة لما حققته الثورة من منجزات كانت تحتاج إلى مزيد من الدعم والحسم.



ولعل اندلاع حرب الاستنزاف بعد أشهر قليلة من الهزيمة ، كان تعبيرا ساطعا عن إمكانية تجاوز الهزيمة والانتقال بالثورة إلى مرحلة أكثر عمقا وتفتحا واستفادة من خبرة الهزيمة نفسها . ولكن يموث القائد وتنتقل القيادة إلى رؤية ثقافية نقيضة تسهم فى استكمال الهزيمة !

وها نحن بعد خمسين عاماً من قيام ثورة يولية نستعيدها لارغبة في استنساخها مرة أخرى ، وإنما استلهامها في خبراتها الإيجابية والسلبية لمواصلة . طريق الثورة والنهضة العربية مواصلة إبداعية يوعى عميق بمستجدات واقعنا المصرى والعربي والعالمي الراهن.



المثقفون وثورة يوليو 1907 من التأييد المطلق إلى التحفظ النسبى!

السيد يسن

من الصعوبة بمكان دراسة موضوع المثقفين المصريين في علاقاتهم المتشابكة والمعقدة مع ثورة يوليو ١٩٥٧ . هذا موضوع يحتاج إلى توثيق دقيق وتأمل عميق ومراجعة نقدية. لكل ذلك نقتنع في هذا المقال الوجيز بإثارة عدد من النقاط الأساسية وصياغة عدد من التساؤلات ، التي تحتاج الاجابة عليها إلى بحث علمي رصين ، وقدرة على ممارسة النقد الذاتي ، والتي من شائها أن تجعل المثقف يراجع بعض مواقفه إزاء الثورة.

١- لعل أول نقطة ينبغي إثارتها هي أن فكرة الثورة على النظام القديم بالنسبة لجيل المثقفين من أمثالي (أنا من مواليد عام ١٩٩٣) كانت معلقة في الهواء تقريبا من عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٥٧ كان قد ظهر واضحا فشل الأحزاب السياسية المختلفة في حل المشكلة الوطنية «وأعنى بذلك إجلاء المحتل الانجليزي من البلاد من خلال المفاوضات.

وكانت الأوضاع الاجتماعية متردية محيث ساد الجهل والفقر والمرض . ويرزت المشكلة الاجتماعية» . وبعنى زيادة الفجوة العميقة بين الأغنياء والفقراء وزيادة معدلات الاستغلال الطبقى للعمال في المدن والفلاحين في الريف.

وأذكر أننى حين وقع انقلاب حسن الزعيم فى سوريا تساءات بينى وبين نفسى : لماذا لا يقوم الجيش المصرى بانقلاب ضد النظام الملكى لتغيير الأوضاع وتحقيق ما يرنو إليه الشعب من عدالة وحرية؟.

Y- تصاعدت موجات النقد الاجتماعي العنيف ضد النظام القديم وظهر ذلك واضحا في صحف المعارضة ، بل إن بعض المجلات المحافظة مثل المصور تصدت لاختلال الأوضاع في الريف وطالبت بإصلاح زراعي يجنب البلاد الثورة وهي نفس الفكرة التي أشار إليها مشروع قانون الإصلاح الزراعي الذي قدمه الدكتور ابراهيم بيومي مدكور باسم جماعة «النهضة القومية» لمجلس الشيوخ ، حيث ورد في المذكرة الإيضاحية المقترحة وإن لم يتحقق الإمبلاح الزراعي ستقوم ثورة في البلاد.

تلقف الضباط الأحرار فكرة الثورة والتي كانت --كما قلنا معلقة في الهواء وقاموا بتنفيذها.

وينبغى التشديد هنا أن الثورة في الواقع تبنت مشروع التغيير الاجتماعي الذي ماغته التيارات السياسية المختلفة من اليمين واليسار . بعبارة أخرى ليست هناك فكرة واحدة طرحتها الثورة لم تكن محل اجتهاد من قبل القوى السياسية المصرية فكرة تصنيع مصر ، وبناء جيش قوى ، وتأميم قناة السويس ، والإصلاح الزراعي وتحقيق العدالة الاجتماعية ، وتوفير الخدمات الأساسية للمواطنين في مجالات التعليم والصحة والثقافة كلها أفكار كانت مطروحة وحاولت الثورة تنفيذها بطريقتها.

3- جاءت الثورة والتفت حولها جموع الشعب وتحفظ على مسيرتها الاخوان المسلمون من ناحية والشيوعيون من ناحية أخرى ، بالإضافة إلى الوفديين وأنصار أحزاب الأقلية الأخرى.

غير أنه يمكن القول أن غالبية جموع الشعب أيدت الثورة وخصوصا بعد أن استقرت

أحوالها بعد نهاية الصراع العنيف بين الرئيس محمد نجيب وجمال عبد الناصر.

٥- مع زيادة شعبية جمال عبد الناصر تبلور عقد اجتماعى غير مكتوب بينه وبين الشعب مفاده أن الثورة ستحقق الناس العدالة الاجتماعية من خلال برامجها الشاملة فى التنمية بشرط ألا يعمل الناس بالسياسة بمفهومها الذي كان سائدا قبل ١٩٥٧، كانت الأحزاب السياسية قد ألغيت عام ١٩٥٣، وأنشئات الثورة تنظيماتها الخاصة التي بدأت بهيئة التحرير ثم الاتحاد التقدمي وأخيرا الاتحاد الاشتراكي . والتي لم تكن في الواقع سوى تعبئة للجماهير بغير أفق سياسي واضح.

تم ذلك في ظل ترسيخ فكرة أن الديمقراطية ليست سوى الديمقراطية الاجتماعية ، أما الديمقراطية بالمعنى السياسى الحقيقي فكانت توصف بأنها صياغة بورجوازية غريبة لا تصلح لجتمعنا.

ونعى ذلك ببساطة مصادرة السياسة! .

والحقيقة أن أعدادا كبيرة من المثقفين وافقت على هذه الصيغة بوخصوصا تحت تتثير الأفكار الماركسية التقليدية والتى كانت تعنت الحريات الديمقراطية السائدة فى المجتمعات الغربية بأنها حريات شكلية تخفى بها الطبقات البورجوازية الغربية وقائع استغلالها الطبقى الجماهير المكافحة.

\- مع مرور الوقت تبين لعدد كبير من المثقفين المسريين خطورة التسليم بنظرية النيمقراطية الاجتماعية والتنازل عن الحريات السياسية . وتناثرت في المجتمع قصص التعذيب التي دارت في السجون والمعتقلات للاخوان المسلمين وللشيوعيين ويدأت تظهر بوضوح الآثار السلبية لقمع الحريات ، حرية التعبير وحرية التفكير وحرية التنظيم وحرية المسافة.

٧- مع إعلان القرارات الاشتراكية وتنفيذ عمليات التأميم الكبرى ظهر وجه الديولوجى محدد الثورة ، وإن كان هذا الوجه قد تنافس في رسم ملامحه تياران أساسيان:

التيار الأول ما أطلق عليه الاشتراكية العربية والتيار الثاني التطبيق العربي

للاشتراكية . نادى بالتيار الأول خصوم الاشتراكية الذين خشوا من طغيان المفاهيم الماركسية على فكر الثورة بونادى بالتيار الثاني الماركسيون والاشتراكيون الذين أرادوا حفر مجرى راديكالى تسير فيه تجرية الثورة.

ومعنى ذلك أن صراعا حادا نشب بين المثقفين اليمينيين والمثقفين اليساريين ، وقد ظهر هذا واضحا في مناقشة ميثاق العمل الوطني.

٨- في بداية السنينيات ظهرت بوادر طغيان «المؤسسة العسكرية» برئاسة المشير عبد الحكيم عامر ، وسيطرتها على القيادة السياسية برئاسة جمال عبد الناصر . ويعد عام ١٩٦٤ حاسماً بعد انقلاب المؤسسة العسكرية على القيادة السياسية وسيطرتها الكاملة.

٩- في هذه السنوات العجاف تبلورت صلامح «دولة بوليسية » في مصر محيث سيطرت أجهزة المخابرات والمباحث على مقاليد الأمور ، وضاقت الدائرة على المثقفين حتى بالنسبة لأنصار الثورة المخلصين وتعددت حالات الاعتقالات التعسفية ، وساد جو من الإرهاب.

١٠- أحس فريق من المثقفين المسريين ببوادر انهيار تجربة الثورة على الصعيد الاجتماعى بدأت تظهر الاجتماعى وعلى الصعيد السياسى على السواء على الصعيد الاجتماعى بدأت تظهر ملامح «طبقة جديدة» فاسدة أثرت إثراء غير مشروع من خلال المارسة البيروقراطية في إدارة القطاع العام ، وعلى الصعيد السياسى ، حين ظهرت الآثار المفجعة لتقييد الحريات السياسية. مما سمح افرق الانتهازيين والغوغائيين أن تتصدر المسرح السياسى وتلوك خطابا سياسيا فارغا من المعنى.

۱۱ وفى هذا الإطار حين ووجه النظام بانتقادات عنيفة وجهت إلى المشير عبد الحكيم عامر من قبل المبعوثين المصريين، وكان فى رحلة إلى الضارج (فرنسا على ما أتذكر) تقرر عقد مؤتمر المبعوثين المصريين فى القاهرة لإجراء حوار سياسى مع القيادة السياسية ، على أن ينتخب ممثل المبعوثين ديمقراطيا.

وانعقد المؤتمر في الاسكندرية عام ١٩٦٥ بحضور الرئيس جمال عبد الناصر والمشير عبد الحكيم عامر وحضره أقطاب النظام ومن بينهم أنور السادات. وكنت من أعضاء وقد المبعوثين إلى قرنسا وحضرت المؤتمر بهذه الصفة. ووجهت انتقادات بالغة الحدة للممارسات في البلاد ، وهوجمت والطبقة الجديدة، كما تم انتقاد غياب الحريات السياسية والافتقار إلى الديمقراطية الحقيقية.

وأذكر أيفلوفد المبعوثين إلى فرنسا قدم مجموعة أبحاث إلى الرئيس جمال عبد التاصر ، سلمها له الأستاذ محمد حسنين هيكل تناولت مشاكل التنمية والقساد والعروة الديمقراطية، وسياسة النهوض بالبحث العلمي وأوراق أخرى أعدت بصورة جماعية في باريس قبل القوم إلى الاسكندرية.

١٧ - كان مقر المبعوثين بما تضمنته أعماله وهي منشورة في كل الصحف المصرية التي صدرت في هذا الوقت إنذاراً مبكرا حقا بهزيمة ١٩٦٧ ، التي أصابت الوجدان العربي في الصميم وما زالت آثارها باقية حتى الآن ، بالرغم من الإنجازات المبهرة في حرب أكتوبر المجيدة عام ١٩٧٣.

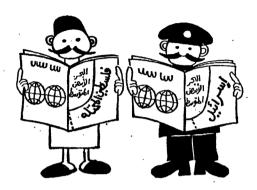
١٣ يلفت النظر بشدة الصراع الضارى الذى دار بين جمال عبد الناصر وعبد الحكيم عامر بعد الهزيمة الساحقة.

كانت المؤسسة العسكرية بالرغم من الهزيمة تحاول بالقوة المسلحة البقاء في السلطة والسيطرة على مقاليد البلاد . ونجح جمال عبد الناصر من خلال صراع دامي كاد أن يؤدي إلى حرب أهلية ، أن ينحى المشير.

ومما له دلالة أن يخرج الأهرام في أحد الأيام وفي صدره مانشيت يقول «سقطت نولة المخابرات» وكان هذا إعلانا رسميا عن أن النولة كانت قد تحولت في منتصف الستينيات إلى « نولة بوليسية».

۱۵- لیس هناك شك فی أن الرئیس جمال عبد الناصر حاول مستمیتاً بناء القوات المسلحة من جدید ، ورسم طریقاً لاسترداد الأرض المحتلة من خلال حرب الاستنزاف ومحاولة تحقیق انفتاح سیاسی وتطویر دیمقراطی محدود من خلال «بیان ۲۰ مارس» الذی منع الحرس السیاسی القدیم تطبیقه الفعلی.

١٥- ولكن يمكن القول أن عام ١٩٦٧ بالمعنى التاريخي للكلمة هو الذي يحدد نهاية



المشروع الناصرى ، الذى شهد عديدا من النجاحات فى ميادين متعددة غير أنه أيضا شهد الخطير من الاخفاقات ، وأخطرها على الإطلاق هزيمة يونيو ١٩٦٧ ، والتى أثبتت أن المعادلة السياسية ذاتها التى قامت على أساسها الثورة كانت معيبة حقا.

١٦ - ولعل جيل المثقفين المصريين الذي عاصر النظام القديم وعايش عصر النظام الثورى يدرك تماما الخطأ الجسيم الذي وقع فيه حين قايض العدالة الاجتماعية بالحرية السياسية.

العقد النظام الثورى أنه لا اليقين السائد اليوم بعد أن طويت صفحة النظام الثورى أنه لا المبين الميمقراطية والتعدية واحترام حقوق الإنسان.

هذه قيم عليا ناضل الشعب المصرى طويلا لتحقيقها ويبدو أنه سيستمر في نضاله حتى تتحقق فعلا على أرض الواقع. ·



ازدهر النشر فى ظل يوليو

محمد الجندس

تأثرت ثورة يولير وتنظيم الضباط الأحرار من قبلها بالحركة الوطنية والاجتماعية التى سبقت الثورة والتى تصاعدت أثناء وبعد الحرب العالمية الثانية . وهذه الحركة كان لها نقافتها و ومثقفوها مثقفيها الذين ناضلوا للتحرر من الاستعمار والملكية والاقطاع والاستغلال الذي مارسه كبار الملاك والرأسماليون . وقد عبرت عن هذه الحركة العديد من المؤلفات ودور النشر والصحف والمجلات وتأثرت بذلك مطبوعات الضباط الأحرار، وفي الأهداف الستة التي وضعتها وقامت على أساسها ثورة ٢٢ يوليو ١٩٥٧ ونذكر في تلك الفترة مجلات مثل «الجماهير» و«الفجر الجديد» و«الطليعة» و«أم درمان» وعدد من دور مثل: « دار الأبحاث العلمية» و«اجنة نشر الثقافة الحديثة » وعدداً من المؤلفات مثل «الجماهي» وهاجنة نشر الثقافة الحديثة » وعدداً من المؤلفات

وكانت هذه النشاطات الثقافية العديدة قد أوقفت قبل ثورة ٢٣ يوليو وأعيدت بعد قيام الثورة.

وشجعت حكومة التُورة في أغلب فتراتها النشاط الثقافي واهتمت بالمثقفين النين ساندوا التوجه الوطني وثورة يوايو خصوصا بعد تأميم قناة السويس والغزر الثلاثي ومواجهة المؤامرات الاستعمارية التي تزعمتها أمريكا.

وقد شهدت ثورة يوليو عددا من المثقفين الكبار مثل عبد الرحمن الشرقاوى وصلاح جاهين وحسن فؤاد وصلاح حافظ وغيرهم الذين برزوا في ظل ثورة يوليو.

وقد أسست دار الثقافة الجديدة التي تولى مسئوليتها عام ١٩٦٨ في عهد عبد النصر، وكانت هناك عدد من التوجهات الثقافية خصوصا في عهد تولى الدكتور ثروت عكاشة وزارة الثقافة . وساعدت هذه التوجهات دور النشر الخاصة على الانطلاق والتوسع فكان هناك عدد من المشروعات مثل مشروع الألف كتاب وغيرها التي جرى تأميمها بعد عبد الناصر وأصبحت تحتكرها الهيئة الحكومية (الهيئة العامة الكتاب) ومن الملاحظ أنه في عهد عبد الناصر كان العديد من النقابات والهيئات مثل التوجيه المعنوى في القوات المسلحة يشترون الكتب من دور النشر المختلفة . والملاحظ أنه في المدا المعدرات كانت تصل إلى هذه الفترة كنا نصدر ما لا يقل عن ٢٠٠٠ سخة، وبعد الاصدارات كانت تصل إلى من دور وسير المسئولة أنه أنه في من دور الشر المختلفة . والملاحظ أنه في القوات كانت بعض العناوين تنفذ ونعيد اصدارها .أما الآن فالصد



تناقضات يوليو

بغاء طاف

أما الروائي بهاء طاهر فيجيب قائلا «أنا أتخيل أحيانا ما كان يمكن أن يحدث لمسر لو أن الثورة عينت طه حسين وزيراً للتعليم في سنة ١٩٥٧ ليتمكن من تنفيذ البرنامج الذي وضعه في كتاب «مستقبل الثقافة» لخرجنا بخير أكيد وعميم طالما أن طه حسين أثناء فترة وزارته القصيرة العهد كوزير المعارف في وزارة الوفد الأخيرة عام ١٩٥٠ تمكن من أن يعمم مجانية التعليم قبل الجامعي» وبفضله أتيح لمعظم أبناء جيلي أن يكملوا تعليم حتى التخرج في الجامعة».

وفى قصل بعنوان «الثورة .. على المثقفين» فى كتاب « أبناء رفاعة» يتحسر بهاء طاهر على مردود إطلاق يد المثقف المنتمى الوطنى» على إتقان العمل وعلى الفهم والتقدير لعقائد الآخرين» ويتساط حول أثر التعليم الذى يتم وضع فلسفة سياساته ومناهجه

مثقف مستنير على الإنسان فيقول «هل كان من المكن بعد ذلك لمثل هذا المواطن أن يقبل بالاستبداد أو أن يغرط في حقوقه؟ هل كان يمكنه أن يحتمل الاهمال أو التسبب أو أن منحرف الى الله الإرهاب؟.

ويستمر بهاء طاهر في تقويمه لعلاقة ثورة يوليو بالمثقف قائلا: «ولكن طه حسين لم ينفذ برنامجه مع الأسف. لم تترك الثورة الفرصة له ولا لنا كي يجسد مرة وإلى الأبد ثقافة الحرية في المجتمع!

على أن الثورة كما نعلم (والكلام ما زال له) لم تؤذ طه حسين في شخصه ولم تقصف قلمه . على العكس ، لقد بالغت في تكريمه كان على ما أنكر رئيسا (شرفياً) للمجلس الأعلى للآداب والفنون ، ورئيس تحرير (شرفياً) للمجلس والذي كان يخطط وينفذ فهو واحد من الضباط ، وكان هناك ضابط نظير له في الصحيفة اليومية!.

ثم كان مصير طه حسين العظيم نمطاً كررته الثورة بعد ذلك في تعاملها مع المتقفين : كان المطلوب من المتقف أن يظل «شرفياً» أي أن يترك ضباط الثورة في حالهم فيتركوه في حاله .. المهم هو أن يبقى داخل الدور المرسوم له.

كان مسموحاً له أن يثرثر بقلمه في أمور لا تضر ولا تنفع ، بل وأن يتجاسر في بعض الأحيان فينقد بعض العيوب الاجتماعية أو أن يقول على استحياء: إن السلطان يجب أن يرجع إلى الرعية ، وإنما كمبدأ عام بون أن يحدد هوية السلطان أو مكان الرعية ! فإما إن تجاوز العموميات إلى الجوهر لكي يقول مثلا : إن هناك خللا في بناء الدولة المصرية أو لكي ينتقد أسس سياسة هذه الدولة أو يقترح بديلاً لها فهنا تظهر العصا بدلاً من الجزرة بل وفي معظم الأحيان هناك العصا بون الجزرة!.

ويضيف بهاء طاهر «والقصص لا تنتهى عن تشريد المثقفين المعارضين وسجنهم وتعذيبهم خلال سنوات الثورة» لكن بهاء يحرص على وضع الأمور في نصابها وحجمها إذ يوضح « أنا أولا لست من أعداء الثورة الناصرية ولكنى أيضا است نصيراً أعمى لهذه الثورة اقد عشتها بكل تفاصيلها .. وعندى أن الثورة استطاعت في بدايتها أن

تحقق الكثير من الأحلام أى الاستقلال الوطنى ، وبعضاً من العدالة الاجتماعية ولاسيما في الريف الذي لم يكن أحد ليعنى به من قبل ، ومجانية التعليم الجامعى ، وزيادة معدلات الرعاية الصحية والتعليم العام للفقراء وكل ذلك حسن . ولكن تعامل الثورة مع الثقافة ومع المثقفين ..هو في رأيي الذي أدى إلى انتكاس كل تلك المكتسبات التي حققتها في الدابة.

فكيف كان ذلك؟.

إن الثورة لم تدرك في أي وقت وظيفة الثقافة في المجتمع».

وإذ يستشهد بهاء طاهر في كتابه ببعض العمالقة من أمثال: طه حسين والعقاد ومحمد مندور واويس عوض وجمال حمدان ونجيب محفوظ ويحيى حقى ويوسف إدريس ممن شكلوا ما يسميه كتيبة المدفعية الثقيلة في معركة التنوير والحرية ، او أن أحداً فكر في تركهم يمارسون المهمة الحقيقية للمثقف وهي قيادة الفكر ، فإنه يقول «لم أسمم أن الحكام أخذوا بأي رأى جاد تقدم به المثقفون بل ظل المثقف المثالي في عهد الثورة هو المثقف المؤطف لا المثقف المفكر.

وإزداد الأمر سوءاً خلال فترة حكم السادات الذي جعل من معاداة الثقافة الحقيقية سياسة ثابتة له .فقد كان منذ بداية حكمه يكن للمثقفين الضغينة ويرميهم بحملة من الأوصاف الرقيقة تبدأ بأنهم «مجموعة من الأفندية الحاقدين» وتنتهى بأنهم شيوعيون وملحدون» ويدأ حكمه بأن أغلق كل المجلات الثقافية والمسارح الجادة ورداً على رسالة بعث بها إليه مجموعة من المثقفين تطالبه بتحديد أسلوب واضح لإزالة آثار العدوان الإسرائيلي قام بجرة قام بفصلهم جميعاً من وظائفهم في الدور الصحيفة وكان من جملة المفصولين توفيق الحكيم ونجيب محفوظ!

ويداً تلويث سمعة المثقفين .. وأذكر في تلك الفترة الأولى من حكم السادات أن مجلة « ثقافية» كان يرأس تحريرها أحد الكتاب المقربين من السادات أصدرت عدداً خاصاً تثبت فيه بالمقالات الملولة أن توفيق الحكيم لا هو بألكاتب ولا هو بالكبير!. ويعد حرب أكتوبر بدأ شهر عسل قصير بين السادات والمثقفين .. ولكن عندما بدأت سياسات السادات بعد الحرب تدخل في متاهات وانفتاحات تثير الجدل أصبح من الصبع على المثقفين أن يستمروا في التصفيق له وهنا رجع إلى سياساته الأولى من التنكيل بالمثقفين وطرد الكتاب واغلاق الصحف والمجلات .. بل أطلق النظام على المثقفين طائفة من الشتاميةن.

... وكان ذلك عصر الخروج الكبير للمثقفين في منافى الشتات خارج الوطن ..

فانصرف الناس عن الثقافة جملة حين فقد المثقفون مصداقيتهم لدى الجمهور، وكان من الطبيعى جداً بعد ذلك بعد أن تصدر الكتب والمقالات فى الهجوم على العلمانيين وعلى من الطبيعى جداً بعد ذلك بعد أن تصدر الكتب والمقالات فى الهجوم على العثماني إلى ما قاسم أمين وطه حسين وكل المفكرين الذين أخرجونا من منظومة العصر العثماني إلى ما صرنا إليه ، ثم كانت الخطوة التالية أن يوصف العلمانيون بأنهم دنيويون ثم أن يقال صراحة إنهم كفاره.

ووأصبح هناك تسطيح كامل الوعى العام».

ويلفت الكاتب النظر إلى تنبه ابن خلدون منذ قرون إلى أن الفتن التى تتضفى وراء قتاع الدين تجارة رائجة جداً فى عصور التراجع الفكرى للمجتمعات «لكن بهاء طاهر يقل » نحن نتكام عن الثقافة نظريا بكل احترام ولكننا نضعها فى الحقيقة على هامش حياتنا» .. وحدث انقطاع فى مسيرة التقدم التى كان يقودها المثقف الوطنى الذى تعرض للاضطهاد (رفاعة الطهطاوى ، عبد الله النديم ، محمد عبده ، أحمد شوقى ،العقاد وبله حسين) هترى ما حدث ؟ .هل قصر الألباء عن أداء رسالتهم ؟ ألم يستطيعوا أن يضعوا أيديهم على المطلب الحقيقى لمجتمعهم ويتصدوا له مثلما فعل أسلافهم العظام ..فل افتقد الكتاب القدرة والموهبة ؟ أم أنها (الديكتاتورية) الناصرية التى يتشدق بها البعض كعلة لكل معلول؟ ..أو هى النكسة التى أصبحت بدورها مشجباً نعلق عليه كل خطأ وكل تقصير؟.

«كانت هناك في تلك السنوات (الستينيات) حركة أدبية زاخرة تضم في الشعر صلاح

عبد الصديور وأحمد عبد المعطى حجازى وأمل دنقل وصلاح جاهين وعبد الرحمن الأبنودى وفاروق شوشة ومحمد عفيفى مطر ، وتضم فى القصة إدوار الخراط وصنع الله ابراهيم وجمال الفيطانى ويحى الطاهر عبد الله وسليمان فياض وعبد الحكيم قاسم وجميل عطية وابراهيم أصلان وفى المسرح الفريد فرج ومجمود دياب وعلى سالم وفى النقد الأدبى ابراهيم فتحى وصبرى حافظ. ورجاء النقاش وجلال العشرى وسامى خشبة وفاروق عبد القادر وكان هؤلاء المبدعون وغيرهم كثير ممن لم أذكر يواصلون باقتدار وكفاءة تلك المسيرة الثقافية التى تناقلتها الأجيال من أيام رفاعة فقد كان ثمة إدراك أو نداء اجتماعى مستمر يقول أن الاستقلال والعدالة الاجتماعية ليسا غايتين فى ذاتهما بل هما وسيلتان لهدف أسمى : تحقيق كرامة الفرد وحريته . ولكن فى مطلع السبعينات تغير وضع الثقافة فى مصر تغيرا فادحاً.

ولقد عاصرت بالصادفة قصة هى أبلغ ما تكون دلالة على ذلك التغيير ففى عام ١٩٧١ كنت عضوا فى المكتب الفنى المسرح القومى وكانت البروفة النهائية لمسرحية محمود دياب الرائعة «باب الفتوح» على وشك الانتهاء عندما صدر أمر مفاجئ بوقف عرضها . وفعل محمود دياب رحمه الله كل ما استطاعه لكى ترى مسرحيته النور . ذهب لمقابلة الوزير المختص ثم عاد ليقول لى وهو بين الضحك والبكاء أين الوزير أبلغه بأن السبب فى وقف عرض المسرحية هو أنها تهاجم عبد الناصر و أما المضحك المبكى فهو أن ذلك لم يكن صحيحاً.

. وقد أتيح لى أن أشهد عروضاً لبعض مسرحياته فى الأقاليم أيام الستينيات وأوائل السبعينيات ولن أنسى قط الحماس الذى كان الناس يستقبلون به مسرحيات مثله الزويعة» أو «الهلافيت» ولكن بالأمر تم منم مسرحيات هذا الكتاب الفذ».

وفى كتابه يوضح بهاء طاهر كيف أن تهمة الشيوعية كانت جاهزة لدمغ كل من لا ترضى عنه السلطة، وبالتالى نشأ جناح قوى فى السلطة الثقافية يعارض كل خطى التقدم ويدافع عن الامتيازات القديمة واستمرارها إذ كان يرى مثله عباس الأول- أن

الشعب الجاهل أساس قياداً من الشعب المتعلمه وصار معيار عدم الشيوعية هو التعاون الخائب والمشبوه مع كتاب السلطة الثقافية ه. وجاء وقت في السبعينيات كان من الممنوع الخائب والمشبوه مع كتاب السلطة الثقافية ه. وجاء وقت في السبعينيات كان من الممنوع المهنوة بشرائي أعمال لأهم كتاب مصر بل ومن الممنوع مجرد ذكر اسمائهم في الصحف أو الإشارة إليها ومن هذه الأسماء التي منعت : أحمد عبد المعطى حجازي وأمل دنقل ورجاء النقاش والفريد فرج ومحمود دياب إلخ... وهكذا تحتم على مبدعي مصر الحقيقيين أن يهاجروا بأقلامهم أو بأجسادهم ليكتبوا في الصحف التي تصدر خارج مصر والتي فتحت لهم أبوابها بكل ترحاب وافتتحت مجلات ومنابر لم تجد من يشغلها بعد طرد الجميع باستثناء أشباء " الكتاب ... ومع ذلك فقد اكتشف الجمهور خواهم فدار لهم ظهره وفي عصر مسرحيات " الفرفشة " والخواء الفكري تقدم ليملأ المساحة المهدة تيار التكفير والارهاب ... هل ندهش حين نقرأ حنيناً شاعرياً إلى عصر الاستعمار التركى .. لمجرد أن ماتلاه كان توجهاً نحو حضارة الغرب " كما يقال !!

ومازانا نقبل بعزل الأدب والفكر في معازل المجلات الأدبية المحدودة الانتشار والصفحات الأدبية المحدودة الانتشار والصفحات الأدبية والبرامج المرئية والمسموعة التي من أفاتها، أنها تتعالى على الجمهور بلغة الخطاب ونحن مازلنا نقع في فخ تقسيم الأدب إلى أجيال تنتسب إلى عقود السنين وبهذا نكرس عزلة مصطنعة بين الأجيال ونكرس انعدام الحوار فيما بينها، ونحن مازلنا عاجزين عن إقامة المؤسسات الثقافية التي تعير عن وجهنا الطقيقي.



عهاد عزت

قى للساء ...

كانت زوجتى تعد لنا الطعام ، وكنت أداعب طفلينا ، وأحكى لهم حكايات لايفهمونها ، ريما كنت أحكيها لنفسى ، أسترجع بها بعض طفواتى ، ييتسم الصغير وهو فى حجرى ، الكبير يبكى لأنه فعلها على نفسه ، يتعالى صوتها من الداخل ، (شوف الولد ماله ياحبيبي) ، أحاول استعجالها لكى تأتى ، (المسلسل ياحبيبتى) تأتى حاملة للأطباق ، تضعها على الطبلية المستديرة ، بسرعتها المعهودة ، تأخذ طفلنا الأكبر ، لتبدل له ملابسه ، ناتف جميعا حول الطبلية حين يبدأ المسلسل (امرأة من زمن الحب) ، تبع الفنانة (سميرة أحمد) متألقة ، تتبسم زوجتى وتقول (والله .. الست دى فنانة) ، وتصرخ (بص) تعبيرات وجهها ، ابتسامتها ، حركاتها . بهمسة منى (هو إنتى بتصدقى إنه فى حريم بالشكل ده) تصمت ، وتصعقنى بنظرة نارية ، يبكى خلالها طفلنا الصغير ،

بعدما كان يداعب الهواء في حجري .. تواصل حديثها.

... ومال أنا أبقى إيه ...!

= ابتسم .. أنت حياتي وتعلو وجهها ، ابتسامة حانية ، وتمد يدها نحو فمي بشريحة من البطاطس المقلدة .

(ياست هانم أنا عاوز كاسيت علشان أسمع الست – تبتسم سميرة أحمد – بس كده ياعم خضر)

(زوجتی) – مشهد عبقری ...

= البسطاء كثير

- لقمه .. وكلمة أو غنوة جميلة ..

= (قاطعتها) هي حياتهم

لم يبق بالشوارع سوى نبح الكلاب ، غلقت الأبواب والنوافذ ، التحف البشر أغطيتهم الثقيلة ، تدثرت الأجساد بعضها بالبعض ، هرباً من البرد .. جاعنى صوتها وأنا أتم على الباب ، (فيشة التلفزيون) ، (حاضر ياحبيبتى) ، القيت نظرة أخيرة على الصالة الصغيرة ، نظرت إلى الباب فوجدت الترباس في محبسه ، أطفأت النور ، عمت ظلمة مخيفة ، أسرعت – هربا – إلى حجرتنا الوحيدة ، همست (أغلق الباب بسرعة) ، كانت تلتحف الغطاء ، وتلقم الصغير ثبيها ، إلى جوارها ، تمددت ، قبل أن أتناول كتابى ، الذي أقرأ فيه منذ الأمس بثيها ، إلى جوارها ، تمددت ، قبل أن أتناول كتابى ، الذي أقرأ فيه منذ الأمس ، زغدتني في جنبي ـ قوم تمم على الواد الكبير ، غطيه كويس) مازال الصغير يمتص – بنشاط – اللبن الدافئ ، ويشاكس بقدميه مع الغطاء المحكم عليه .

- (ماذا يضحكك ..؟)

ابتسمت حينما نظرت إليها ، وأنا بجوار سرير طفلنا الكبير

= (المصارعة ، التي يفعلها هذا المشاكس)

نظرت إلى طفلها ، الذى يبدر إنه هدأ ، وثقل جفناه همست (إنه نام) ، وبلهجة أمرة (ضعه في سريره)

كانت الحجرة الصغيرة تحتوينا ، سريران صغيران لطفلينا ، وبولاب صغير وتسريحة ، منذ فترة بعيدة أنهينا أقساطها ، ولم يتبق سوى قسط المروحة التي اشتريناها العام الماضى ، أنفاسنا أسرت الدفء في الحجرة ، جمعنا الفراش ، ألتقت وجوهنا بصمت ، رحت أسبح في عينيها السوداوين ، تبادلني الحملقة ، في التحوء .. تداخل صوتانا ، (تعرف / تعرفي أنا كنت بفكر في إيه دلوقت) ضحكنا

– صوټها ...

فى التربية العملى ، التقينا .. اجلس أنا بجانب التلاميد ، و تقف أنت لتشرح مسائل الحساب ، وأقف بعدك أشرح لهم درس النصوص ، تغنى معهم حين يعلى صوتى (أمى ... أمى)

– مىوتى

فى نهار ناصع البياض ، علت الزغاريد ، كانت أمهاتنا تتلقى التهانى (مبروك الدبلوم ياأم ...) ، بعدها ، نركب معاً سيارة الأجرة المتجهة إلى القرية التى بها مدرستنا ، مرات أدفع لك ، لكنك تصرين دائما على كوب الشاى بالمدرسة أثناء الفسحة .

- صوتها ...

البنات يحملن لى الطرحة البيضاء ، والشباب يأخذونك جانباً ، يتهامسون
 معك ، تتعالى ضحكاتهم ، يعلى صوتهم (وكمان صلوا على النبى ، وجيه وجيه)
 تقف عربة بيجو واحدة، أسفل هذه العمارة التى أخذنا فيها شقتنا الصغيرة ..

حجرة واحدة .. وصالة ..

- صوټي ..

اشترينا الأثاث قطعة قطعة ، آخر الشهر نجلس معا ً ، نحسب الأقساط ، حين نتسلم الراتب ، أتركك تصعدين ، وأطرق أنا باب المؤجر اعطيه الإيجار ، أدخل عليك حزينا بعض الشئ ، تفتحين حقيبتك وتدسين في يدى راتبك أبتسم ، أقبل بدك ..

صوتها ...

حينما فتح باب القبول بكلية التربية ، أصررت على أن نكمل دراستنا ، جلسنا . فلا فتح باب القبول بكلية التربية على المذاكرة ، إلا وأنا في السرير تجلس بجانبي ، لنذاكر بصوت عال.

-- صوتى ..

حينما نشرت أول قصيدة لى ، أخذتيني في حضنك ولم تتكلمي ، حينها حلقت نفسي في الفضاء ، ولم أشعر بدموعي المتدفقة..

في الصباح ...

استيقظت ثقيلا ، سهرتنا امتدت إلى وقت متأخر ، كانت زوجتى إلى جوارى ، نائمة ، يبدو وجهها طفوايا ، مسحت بيدى على جبهتها البيضاء ، فتحت عينيها وهى تقول (صباح الخير .. ياحبيبى) قمنا بسرعة نعد العدة ، لخروجنا ، فتحت جزءاً من النافذة ، حتى نتمكن من الاستعداد لمقابلة تيار الهواء بالخارج ، رحت أجهز الإفطار ، وهى تلبس الصغار ، خرجنا معا نلف أطفالنا فى أغطية ثقيلة ،



• عبد الممادس سرحان

التعفف

* عند الباب..

أخجل حين ترمقنى عيون السائلين أقسم مابسترتى العتيقة أرتدى وجهاً حليماً

ارتدى وجها حليه أوزع البسمات في الطرق العنيدة ألتقى بالظل حيث تركته في الليل يلهو في سراديب الحبيبة

يلهو فى سراديب الحبيبة كلما أطلقت قلبى عاد مكتوف اليدين تفر من عينى سلامات تشاور

بالوداع

٭ فی کل یوم

يهمس المذياع يأذن بانفلات الحلم من

ا أغسس راحتى لتنطقى تحت المياه ادثر الأولاد بالنقحات

اترا مانسر من فيوض الضوء أجمع ماتبقى من دعاء قد تخلف

من رحيق الطيبين

أحرق الأشواك أطرحها بعيداً امتطى ثقب الحذاء. أدسه فيض

وأشتكي ماقد تكيد قليي المهزوم من وحل الطريق وأرتمى في حضن مقعدى الوضيع أكوم الأسفار ألعن كاتبيها ألح باستفساري المحموم عن وقت التملك أتبع النظرات عطر زميلتي خلف الجدار تداعب المرآة قىل رواحها . وتشير توعد باللقاء أسب خاتمها السياج يصدني * أنسل بين المعدمين بحشر حافلة الرجوع.. أنوب في زفرات تبغهم المطرن باحمرار الشمس حين يفر مابين انفراج شفاههم فيهيم في الوهج المهاجر هارياً من هول همهمة البراعم في الحقوق يقاتلون الدود في قومية مغلوبة والخصم يسكره مبيد صنعته يد اليهود يحمر وجهى حين يوقظني الصغير مطالباً .. ثمن الركوب يدور يتلو في قوانين المرور

وكم يكلف مرتشيه وسنعر برميل الوقود * وأعود يحضنني الصغار يفتشون ويسألون عن المدينة

* وأنتنغي حشرى بقافلة الذهاب أكرر مانبدد من أحاديث بليدة كلما مرت صديقتها بعيني ارتجفت أسيري الملعون كيف تملكتك ساذا لها في داخل القنينة السحرية؟ انزعنى من الفريوس والقيني بحجر المستحيل

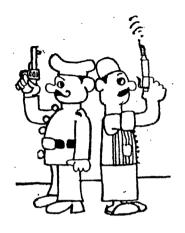
مدى بديك لتنزعيه فقد عصائي وانطوى تحت اللواء للستند يطرف عينيك الحميلة. كلما رمقت الى أبور في فلك

بكيل معضمي. فأكب في جب اللهيب تماديا في العشق راحت كل اعضائي تخاصمني وتسرى نبى ركاب القلب تعزل رأسى المسكين. اسال حلمي المجنون خلف الباب موت من جديد ؟! أم ترى هذا التردي في المجون

بعائدُ العقل الصغير!! * البرد لازمني ومدد مستريحا تحت جلدی

ودفؤك السقرى راح ملوحا طرف اللسان .. معانداً .. أم أننى لم أرتق للفهم ۱۶

لغة الانحدار تراقص الفجر الجميل تدسه بين انفراج العاهرات * أوقع في سجل الخادمين



أشير التلفاز فيه ضجيجها فلتقعدوا أمامه .. في أنجلي .. * في الليل .. أغمس راحتي التنطقي تحت المياه أشر الأولاد بانفحات أقرأ ماتيسر من فيوض الضوء أجمع ماتبقي من دعاء قد تخلف من رحيق الطيبين... كيف كان ضجيجها؟!
والقنعات
والشرفات .. والكورنيش..
والشرفات .. والكورنيش..
والتقاح كيف تركته ؟!!!
واحس بالرد المشاكس
يضرب الحلقوم يظع مره
ينوى الخروج أعضه
راخونى المرروث أهرع للهروب

كتـــاب



فقط فی نیویورک

إدوارد سعيد ، المعتكف والعارف الأكبر

مراجعة، ولف ليبينز ترجمة ، عبد الوماب الشيخ

إبوارد سعيد لديه أصدقاء وأعداء فحسب. لايهتم إذا لم يبق أحد في جواره ، فراحة البال ليست بامكانه . يطلق عليه أعداؤه « بروفسير الإرهاب » بينما يرى فيه الأصدقاء أحد الفلسطينيين القلائل الذين في مقدورهم صياغة بديل واقعى وراديكالى في الآن نفسه ، السياسة الفاشلة لياسر عرفات . يحتل كتاب «الاستشراق» (١٩٧٨) الذي صنع شهرة إبوارد سعيد قائمة الكتب الأكثر مبيعاً في العالم ، وفي نفس الوقت يشكل مثاراً الجدل في دائرة الاساتذة المتخصصين . مع صديقه دانيال بارنبويم .. ألف إدوارد سعيد من بين دارسي

الموسيقى العرب والإسرائيليين والألمان « ورشة الديوان الشرقى الغربى» التى كانت تشغل ذروة الاحتفالات الفنية عامى ١٩٩٩ و.٢٠٠ بمدينة فيمار . ومع خصمه برنارد لويس تبادل هجمات شرسة ، لو أنها في القرن التاسع عشر لما كقًر عنها سوى المبارزة.

« انطباعات في المنفى» هو اسم مجموعة المقالات التي جمعها إدوارد سعيد من عام ١٩٦٧ إلى عام ١٩٨٨. ولقد عرف الكاتب المنفى بين أهله . إذ نشأت والدته في الناصرة ، ووالده في القدس حيث ولد إدوارد سعيد عام ١٩٣٥. الأبوان الأرثونكسيان تحولا إلى المذهب الإنجيلي ، وأسميا طفلها إدوارد ، لأن الأم كانت مفتونة بأمراء ويلز. بعدها فرت العائلة إلى القاهرة بسبب الصراع الفلسطيني – الإسرائيلي ، وهناك التحق إدوارد سعيد بفيكتوريا كوليج ، التي كان يطلق عليها في مباهاة « أتون الشرق الأدنى» فزميله الحسين بن طلال أصبح ملكاً على عرش الأردن ، وحصل زميل آخر هو عمر الشريف على مزيد من الأنصاد والمعجبين في أنحاء العالم.

لم يلتحق بفيكتوريا كوليج انجليزى واحد لكن الطالب كان يعاقب من قبل معلمه ، إذا لم يتحدث الإنجليزية ، وهكذا كان الطلبة يقرأون بلايتون ولويس كارول ووالتر سكوت ، كذلك كانوا يتعلمون كل شئ عن انجلترا والملك ألفريد ووثيقة الملجناكارتا – ولاشئ عن مصر أو القرآن أو الإسلام . لقد كان العرب الصفار ينشئون ترنيمة « إلى الأمام ياجنود المسيح» بحرارة لو أنشدت بها في القرون السالفة الأصيب المسلمون بالنعر أمام فرسان الصليب . هكذا تحول إدوارد سعيد تماماً إلى إنسان غربي ، وعندما أرسله أبواه إلى مدرسة داخلية في ماساشوستس ، كان يعانى من الحنين إلى الوطن ، ويرغم ذلك فقد شق طريقه داخل المثل الثقافة الجديدة دون صعوبات.

د كيت اللغة الخاصة »

الصدمة الكبرى التي تعرض لها كانت من خلال صديق الأسرة ، يقيم في الولايات المتحدة منذ وقت طويل . تحدث إدوارد سعيد معه بالعربية واكنه اضطر التوقف عن الكلام ، لأنه كان ينبغى أن ينسى لغة موطنه سريعاً قدر الإمكان . كذلك كان مخيفاً الوافد الجديد أن يوصف كعربى أو كفلسطينى ، وطالما أنه لم يستطع بعد أن يتماهى كأمريكى ، فان صفة د الشرق أوسطي » ملائمة تماماً لابد أن يبدو الأمر النظرة المحايدة ، ومثلما هو الحال غالباً في المنفى ، كما لو كان الاغتراب ينقلب إلى نوع من التكيف لدى إدوارد سعيد . واسوء حظه فقد صار أستاذاً لتاريخ الأدب المقارن في جامعة كولومبيا ، في قسم كان فيه ليونيل تريلنج وأخرون يدعون إلى قانون للأدب الغربي . لم يقم إدوارد سعيد بشئ خلاف ذلك أثناء حياته الوظيفية ، وفي نفس الوقت كان يتذكر دائماً أن هذا القانون إن الشرق ، لكن النقد الأدبي التقليدي غير ممكنة دون تأثير الشرق ، لكن النقد الأدبي التقليدي في معظمه لم ياخذ هذا التأثير بجدية وغالباً

إن الاغتراب والتكيف هما أيضاً الشعاران الذان يصنفان مقالات إدوارد سعيد. فمن ناحية يعرض العاكف الذي صار العارف الكبير ، كيف توغل في أعماق الثقافة الغربية – يعجب بادرنو ويحترم جورج لوكاتش الشاب ، يشتبك مع عازف البيانو والناقد تشاراز رونسن حول روبرت شومان ، يضع ثقته في متاهة مقالات ماراو بونتي ، يراجع النظرة التاريخية ذات المنحى العالمي لإريك هوبسباوم ويتمكن بدقة من التمييز بين أداء مصارعي الثيران أورونيز وبومينجوين مثلما كان يصنع من قبل أعظم الهواة : أرنست هيمنجواي.

ومن ناحية أخرى بالحظ إدوارد سعيد خوفه المتزايد من الاغتراب عن ثقافته

الأصلية ، عندما يشكو من تهميش الثقافة العربية ، مازجاً نقد الذات بهذه الشكوى . لقد تحول إلى نجم في النقد الأدبى المقارن وموضعاً الجدال ، ولكن حتى بالنسبة إليه توزع الثقل بصورة غير متكافئة بين الغرب والشرق . إذ أنه أكثر إمتاعاً أن تقرأ أراء إدوارد سعيد حول والتر ليبمان وجون برجر من بيان تعاطفه مع نجيب محفوظ ، كذلك حين يجسد حامل جائزة نوبل في الآداب المصرى الجنسية بالنسبة اسعيد ، الآداب الغربية خلال القرنين التاسع عشر والعشرين في حالة واحدة ، فيكتور هوجو وديكنز ، جالزورثي ، توماس مان ، ورولا في أن معاً .

بيد أن الثراء الداخلى لأعمال نجيب محفوظ يقف في تتاقض حاد مع الاستقبال البائس الذي يلاقيه الأدب العربي حالياً في الغرب . وبالنسبة للعربي المعتز بلغته يكمن في هذا سبب متواصل المهانة.

« سكون في الصحراء العربية »

فى نهاية مقالات إدوارد سعيد ترد تسوية حساب حادة اللهجة مع صمويل هنتنجتون تحت عنوان « صدام الحضارات» يقاوم إدوارد سعيد بشدة نظرية هنتنجتون حول صراع الثقافات التى قويلت من جانب الحكومة بارتياح كبير ، وهو المواطن الأمريكي منذ أمد طويل . إنه لايأخذ عليه فقط سياسته المخيفة، وإنما وعيه المشوه .

إن الحديث عن « صدام الحضارات» يحمل القليل من المعنى في عالم واحد ، لاتزال به ثقافات هجيئة فحسب.

يتنصل سعيد المتعاطف مع أوانك السائمين بين العوالم الذين يشعرون بالمواطنة في كل مكان ولامكان ، من المرائين واتباع الملا. اذا فهو يستعيد في مقالاته بصفة دائمة ومستمرة جوزيف كونراد كقدوة . بينما لاينتمي تي . اتش . اورانس الذى وجدت حياته اللامركزية فى صحراء العرب نقطة سكونها إلى ذلك النوع من المغامرين المثقفين الذين يعجب بهم إدوارد سعيد . فلورانس يمثل بالنسبة له شخصية مأساوية لم تتمكن من رؤية نتاج عملها : فبينما كان يسعى لمساعدة العرب على تعريفهم كأمة ، تحولوا إلى دمية وبيعة بين يدى التحالف الأنجلو — فرنسي.

ويمكن المرء أن يرى نقيضاً الورانس في إدوارد سعيد ، الذي يتطلع إلى بناء أمة من الفلسطينيين وإلى تخليصها من إملاءات الدول الكبرى.

وتلك محاولة شديدة الخطر خاصة بالنسبة لسعيد المدافع عن امتزاج الثقافات ، والذي يعتبر مبدئياً الأمة والقومية شعارات سياسية قديمة ، وايس مصادفة أن يعيش نقيض لورانس ويكتب في نيويورك ، ففي تلك المدينة فقط استطاع إدوارد سعيد أن يريط بين اهتماماته شديدة التتوع ، حيث تلعب نيويورك اليوم الدور الذي كانت تمارسه باريس في القرن التاسع عشر ، إنها عاصمة الحاضر ، ويطن الديسبورة * العالمية ، جذاب أن تكتب عن المنفى ، أن تحيا فيه شي مرير . هكذا يبين إدوارد سعيد كيف تسن آليات العمل الثقافي بصورة فعالة داخل الديسبورة في شتات المنفى .

*عن جريدة نود دويتشه

الديسبورة: الشتات اليهودى

الديوان الصغير



«ل أحد يعرف أغنيتى»

من شعر السيجو

(مختارات من الشعر الكورس الكلاسيكس)

ترجمة وتقديم: غادة نبيل

نحن لا نعرف الكثير عن الثقافات القريبة من ثقافتنا على مستوى المبول والمبادئ والترجهات ولعل أكثرنا لا يعرف شيئا عنها إلا بشكل مبهم بينما بات من المستهلك الاعتراف بأن ما نعرفه عن الثقافة الغربية وبالأخص الأمريكية يفوق أحيانا ما نعرفه عن أنفسنا ورغم ارتفاع أصوات خجولة في السنوات الأخيرة بضرورة الاقتراب من ثقافات أخرى أقرب إلى رؤيتنا الحياة بحيث يتجاوز الأمر مجرد العناية الاكاديمية ببراسة اللغات والاداب الشرقية المحصورة في نخبة دارسيها لم يتحقق الكثير خارج تلك الدوائر المواطن العادى رغم جهود مختلفة مثل المشروع الطموح والثرى الترجمة في المجلس الأعلى الثقافة.

أقدم اليوم مختارات من الشعر الكورى الكلاسيكى مترجماً عن الانجليزية ، والمختارات بانتقاء من جمعها وترجمها بنفسه إلى الانجليزية هي خلاصة جهد توثيقي قام به شاعر وياحث كورى أسهم بنفس الجهد حيال الشعر الكورى الحديث.

وقد لاحظت من النماذج التى بين يدى عدة أشياء أتصور أنها ان تغيب عن فطنة القارئ الشرقى أو حتى المستعرب هنا. تتكئ الكثير من الأشعار على الحكمة والنصيحة التى تعرفها مميزة لقصائد الهابكو اليابانية كذلك، والكثير من القصائد التالية تحمل دعوة مزبوجة أو بذراعين.

الذراع الأولى هي معنى التسليم وقبول العالم ومنطق الأشياء كما هي أو كما تأتى وهو أمر نقهمه نحن جيداً إذ هو ليس خصيصة الثقافة الإسلامية العربية وحدها وإنما يعبر عن نفسه في ملامح الثقافات الشرقية تقريباً مثل الهندوسية والكونفوشية والنونية والنانية تتمثل في دعوة الكثير من الكلاسيكيات الشعرية الكورية إلى احتضان الحياة ما دامت قصيرة والاغتراف من الملذات والشراب أو صناعة البهجة— إن جاز التعبير— وذلك على نحو يتكر بالشيرازي والخيام في الصوفية الفارسية وإن لم أترجم هذه هنا لضيق المساحة.

كذلك نستمع إلى نبرة المغادرة والشجن في تأمل العالم بما يتسق والالتحام العرفاني بكل كائنات الوجود.

والغوص في الزهد -اللاديني هنا- يعنى الغوص في زهد مشمول بنفسه وجدانيا وعلى نحو ناسوتي يستمد مفهومه عن الروح من منطقة مختلفة لاهوبتياً بلا شك عن ثقافتنا لكنها ليست غائبة ولهذا أثق أننا نستطيم أن نفهمها ونستسيم جمالياتها .

فبعض الشعراء الذين نقدم لهم نصوصا هنا نزعوا عن أنفسهم الزخرف والجاه باختيارهم واستبدلوا ملابسهم بجلود الخراف والشياه ليهربوا من أباطرة الهان والبعض منهم قضى عشرات السنين يمارس الصيد ويتقوت منه ويفسر هذا أشعار التغزل في جمال الطبيعة التي التهارية المبيلا عن حياة القصور حيث أغلب من كان يجيد الكتابة وقول الشعر وجمعة كانوا من كبار موظفى الدولة ورجال البلاط أو على صلة بهم مثل شونتياك كيم الذي كان مطرياً كبيراً من الذين تخصصوا في شكل «السيجو» وكان أول من وثق وجمع القصائد الكلاسيكية في « الأغاني الأبدية للتل الأزرق» الذي يشتمل على خمسمائة مانين قصيدة في حين ترك لنا شونتياك أربعاً وسبعين قصيدة من نظمه.

أقدم في هذه المختارات كذلك طائفة من شعر قتيات الهوى حيث يبدو أن الرق وخاصة استرقاق الإناث كان نظاماً عالمياً في زمن هذا الإبداع الشعرى قبل ألف عام وشعرهن هنا يذكر بالحريات التي كان مسموحاً بها الجارية في مواجهة الحرة في العصور الإسلامية إذ كان يمكن الجارية— بل ويشترط فيها أحياناً —أن تغنى وترقص أو تقول الشعر ولا تستطيم الحرة ذلك.

ولقد صارت النظرية التى تقول بأن شكل «السيجو» أو الشعر الغنائى الكورى التقليدى الذى دار حوله الجدل قد ظهر أول ما ظهر فى منتصف حكم أسرة كوريو (١٣٩-١٣٩٨) ويداً يأخذ شكله المحدد قرب أواخر حكم تلك الأسرة نظرية مقبولة الآن.

وفى هذا الشكل نلاحظ تشابه بنية المعنى مع نظيرتها فى القصيدة الصينية الرسمية حيث يتم تحديد أو تضمين المرضوع أو التيمة فى السطر الأول ثم يتم تطويرها فى السطر الثانى ثم تقدم فكرة مضادة لها فى السطر الثالث حيث يمثل إليا، لكل ما طرح فى القصيدة.

فإذا كان السطران الأولان يشتملان على سؤال أو أحجية فإن السطر الختامى أو النهائى يكون بمثابة الإجابة على السؤال أو الحل له ، أو يقدم تعليقاً طريفا عادة بدعابة ما.

وهناك أنواع من «السيجو» Sijo كمنها مثلا السيجو العادى والسيجو المتوسط المدعو «Ossijo» والذي يتم مده في تفعيلات غالبا ما تكون في مجموعة الشطر الأول أو الثانى في السطر الأول وأحيانا تكون في الشخير . وهناك ما يسمى السيجو الطويل Sasol sijo الذي يحتفظ ببنية ثلاثية ا الأسطر وهو «تقريباً» بلا الطويل عقيقي إذ يتمدد ويتسع ويكبر في كل سطر (غادة في المنتصف) إلى أي عدد من التفعيلات وغادة ما يتم تصنيف السيجو المتوسط والطويل على أنهما «قصيدة نثر» ويرى الدارسون أن «السيجو» من الأشكال شديدة المرونة ولا يمكن اختصاره بالأوزان التقليدية والبحور الميزة لشعر ثقافات أخرى كما أنه يختلف عن الأشكال الشعرية المينية واليابانية حيث لا يخضع تماما وبشكل قسرى وصارم للتفعيلات الوزنية . ويم أن هذا كان يمنع الشاعر حرية كبيرة في التصرف والإتيان بالمعني إلا أنه -في ويم أن هذا كان يمنع الشاعر حرية كبيرة في التصرف والإتيان بالمعني إلا أنه -في مستويات منها مثلا تقسيمات الفقرات والعبارات والوقفات الرئيسية عقب كل مجموعة فقرات أن شطرات ولطالما ثار جدل حاد حول ما إذا كان من الأفضل الخروج على مقرات أن شطرات ولطالما ثار جدل حاد حول ما إذا كان من الأفضل الخروج على تقليد السيجو التقليدي الكلاسيكي بتقعيلته المؤرنة.

وبتتكون الكلمة ذاتها السيجو من حرفين (إن جاز استخدام مصطلح «الحروف» في علم اللغات الصينية والكورية واليابانية) صينى وكورى بمعنى «زمن» أو مرحلة ، وإيقاع أو تناغم أو هارمونية ، وعادة ما كان يتم شرح ذلك باعتباره إشارة إلى المعنى أو القيمة الموسمية الأغنية بحيث يسمى القصيد أحياباً «أغنية المواسم» وفي السياق التاريخي كانت تستخدم كتسمية موسيقية لنوع من «التانجا» أو الأغنية القصيرة بدلاً من السيجو أو كبديل له ، وليس معلوماً تماماً مصدر «التانجا» هذه غير أن هناك ثمة اتفاق بين الباحثين أنها هي ذاتها قد عرفت أو لقيت لاحقا باسم «السيجو» وبالنسبة

لبعض الباحثين -بناء » على ذلك -فإن السيجو بهذا يكون النتاج النهائي لكل الإرث الشعرى في الماضى الكورى والذي ينبثق من القصائد القصيرة لعصور الدول الثلاث الحاكمة وصولاً إلى « الكاسا » «أو الكازا» وهي قصيدة النثر التي ميزت عصر أسرة كوريو الحاكمة وباختراع الأبجدية الشفاهية في المرحلة المبكرة من حكم أسرة ديي » استتب الأمر بقوة لتراث «السيجو» حتى بدأ انحساره وتراجعه في بدايات القرن الماضى (١٩٥٠) مع نهاية حكم تلك الأسرة.

وبتمثل الكثير من قصائد «السيجو» البالغ عددها ٢٦٠٠ قصيدة هي التي بقيت وعاشت حتى الوقت الحالى تعليقا على التأريخ وقراءة في أحداث الزمن والعصر الذي كتب أو ألقيت فيه وخاصة الأحداث الاجتماعية السياسية ، ولقد كان هذا الشعر في مراحله الأولى احتكارا للباحثين أو كثه اكتشافهم وسرهم الخاص مع طبقة النبلاء غير أن انتشار الأبجدية الشفاهية كسر هذا الاحتكار ومكن لتداوله من جانب كل الطبقات بما في ذلك طبقة «الكيسانج» التي ربما يكون نظام الجيشا في مجتمعات مقاربة كاليابان تطويزا لها إذ كانت «الكيسانج» من النساء القائمات على الترقيه في آخر مراحل ومستويات السلم الاجتماعي ، وبالطبع فإن السيجو اليوم يكتب كانب خالص ولم يعد مرتبطا بالغناء إلا في حال اختيار مطرب سيجو أوبرالي لقصيدة منه لذلك الغرض.

إن ٤٠ بالمائة من القصائد مجهولة النسب والمصدر وتواريخ كتابتها كذلك غير مؤكدة ولا شك أن بعض المرهوبين في السيجو أو الشعراء بالفطرة كانوا يفضلون أن لا تعرف أسماؤهم لكي يتمكنوا من الجهر بارائهم السياسية والاجتماعية غير المسموح بالتقوه بها في حق السلطة الرسمية وبالتالي كان التعتيم والاخفاء ضمان أمان لشعراء هذا الشكل الذي بدأ نخبوياً من خلال فلول الهاربين من رسميات المناصب العليا وحياة الوزراء والبلاط وتحرك إلى القواعد الدنيا تدريجيا مع احتشاده بالمطومات التي كانت الفئة الأولى تعرفها وتقف عليها وهو وإن لم يتحول إلى منشور إلا أنه صار ملكاً للجماهير على نحو تدريجي وحتى العديد من قصائد الحب والغزليات (باستثناء بعض

الذي كانت تردده فتيات الكيسانج) ظلت مجهولة بالنظر إلى التعاليم والمبادئ الكرنفوشية الصارمة التي لم تكن لتتناسب مع محترى هذه القصائد.

ونعود إلى الكيسانج.

الحق أنهن كن فتيات الهوى ولقد بدأ ظهورهن ضمن المجتمع الاقطاعى المغلق إبان حكم أسرة ديى، وكانت لهن فرص غير متاحة الفيرهن من النساء هى صك وشرط دخولهن واختلاطهن بالطبقات العليا على الرغم من وضعهن المنحدر في السلم الاجتماعى وارتباطهن بالتداول الجسدى والرجال الذين يتعاطون المخدرات.

وكان يتعين على فتاة الكيسانج مع هذا أن تكون موهوية في الفنون والأدب وتأليف وكان يتعين على فتاة الكيسانج مع هذا أن تكون موهوية في الفنون والأدب وتأليف وغناء السيجو مثلا لكى تستطيع مجاراة بل ومنافسة نظيرها الرجل وعلى العكس منه كانت فتاة الكيسانج تستطيع أن تبتعد عن الصور الجاهزة والوعظ الثقيل الذي ميز أشعار الباحثين والدارسين الرجال تمارس حرية التعبير عما تحس به . وهذا ما فعلته أغلبهن رغم أنه من المؤسف أن ما وصلنا من هذه القطع الناصعة بحرية وألم خاص قلبل لم يتجاوز ستين قصيدة عبر كل تاريخ الشعر الكورى ويرى الكثير من النقاد في العصر الحالى أن شعرهن يعلو في مستواه كثيراً عن الشعر الذي ينسب إلى الرجال.

واقد اعتمدت هنا طريقة مضافة قليلا في تقديم القاطع الشعرية لم أتدخل واو بإضفاء عناوين بحسب المعنى الذي تركز عليه القصيدة وتركتها تتحدث بنفسها عن نفسها حيث وصلت إلينا بلا عنوان ، هذا ومن ناحية أخرى أثرت الاحتفاظ باسم الشاعر أعلى كل قصيدة لأتنى أحسست أن وضع الأسماء أسفل كل قصيدة كأنما ينطوى على تقليل من الشاعر على نحو ما ولابد أن القارئ وقتها سيغفل اسمه تماماً أو يتكاسل عن قراحته وبهذا أترك القراء حريتهم معهم مثلى في تخيل العناوين التي يريونها لكل قصيدة بينما النبذ التي تقدم معلومات عن كل شاعر أو شاعرة تركتها أسفل كل قصيدة.

تشونساك وان

من يستطيع أن يقول أن البامبو محنى

بثقل الثلج ومنخفض الانحناء

لو كان قد خلق لينحنى هل كان يخضر في الثلج؟.

ربما ، أيها البامبو ، أنت الوحيد . تتصدى لبرد الشتاء

* ترك وإن البلاط الامبراطورى لكى يعيش كمزارع فى الريف عندما سقطت أسرة كوريو الحاكمة وترك قصيدتين فقط من بينهما هذه القصيدة.

تشیك ین (۱۳۲۲–۱۶۳۱)

لا تسفر من الغراب

لأثه أسود

فعلى الرغم من شكله الأسود هل يمكن أن يكون أسود من الداخل؟. ربما تكون أنت أسود القلب رغم أنك أبيض.

* فى القرن الخامس عشر وبدايات حكم أسرة بى الخاكمة تقلد تشيك بى عدة مناصب من بينها وزير الداخلية وكان أضرها منصب رئيس الوزراء وقد ترك هذه القصيدة شقط أو هى

التى وصلت إلينا.

هوانج یی(۱۰۰۱–۱۵۷۰)

يقولون إن بساطة الأخلاق تموت لكن ما يقولونه غير حقيقى يقولون إن الإنسان خير بطبيعته وما يقولونه هذه المرة حقيقى فعلا

وإلا كيف أمكن أن ينخدع كل هؤلاء مهذه المقولة ، هكذا؟.

* كان أعظم وأكثر الفلاسفة تأثيرا في ظل حكم أسرة بي وشغل منصباً في البلاط لكنه سرعان ما انسحب إلى الريف حيث درس ومكف على القراءة وتفقيه غيره كذلك وهو صاحب ديوان والأغاني الإثنا عشر لتوسان ، والتي تنحصر في دائرة من إثنتي عشرة قصيدة تمجد جمال الطبيعة وكان مهتماً بجوهر الطبيعة البشرية.

تشول تشونج (۱۵۳۰–۱۰۹۳)

أين نهبت كل القوارب التى قلبتها الرياح والأمواج هل غامرت بالخروج إلى البحر عندما سيطرت السحب السوداء أنتم ياكل من لستم أهلا للبحر وهكذا هو حبك لى وعدك أن تزورنى فى أحلامى أكذوبة أخرى صاحباً إلى الأبد مثلما أنا

كسيية بعى دون السعاد التي المن أن أراك في الملم؟.

* عمل في بلاط اللك كوانجهي في أكثر من منصب من بينها منصب وزير العدل. وعندما استولى الميش المنشوري على قلعة كوانجهوا أخر معاقل كوريا انتحر سانج يونج.

تشنجوی یی (۱۹۲۳–۱۹۲۳)

هل أستطيع أن أثق بك يا حبى؟ لا . أنت لا يمكن الوثوق بك لقد وثقت بك طويلا

رغم أننى كنت أمــرف أنك غــيــر مخلص

لكن، على الرغم من صعوبة تصديقك ما الذي يمكن أن أفعله سوى أن أظل أثق

* كان رئيس الوزراء أثناء حكم الملك إينجو انتبهوا لتحذيرى

فقط لو كنت أملك أن أقتطع قلبى من مكانه

أشكله في قمر ساطم

معلق في إتساع السماء الهائل

لكنت ذهبت إلى حيث يكون حبيبي وأشرقت ساطعة علبه.

* هذه القصيدة لافتة إذ كتبها الشاعر بما يوحى أن المسوت المتحدث لأنثى تضاطب حبيبها والضمير المستخدم في القصيدة بالانجليزية الذي يشير إلى الحبيب هو ضمير مذكر (في أخر القصيدة حيث يقول «عليه».

وكان تشول زعيم تنظيمي سياسي يسمى نفسه و رجال الغرب، أو دالرجال الغربيون، ويذكر أن إسهامه في التراث الشعري الكوري الكلاسيكي غير مسبوق ولقد تبقى لنا من كتاباته قصيدة نثر بالغة القوة والهارة عنوانها داغنية حب، وتسعون قصيدة أخرى.

سانج یونج کیم (۱۹۲۱–۱۹۳۷)

الحب أكذوبة

كوانجوك كيم(١٥٨٠-١٦٥٦) فقدت نفسي للشهرة

فقدتها للثروة والشرف

فقدتها تماماً لغني المشاغل الدنيوية

والأن فقدت نفسي من نفسي كيف لا ينساني الأخرون

رميت على الأرض

بكل كتبى المليئة بمشاكل الغذاء

وبينما أقفز على السرج لأعود

أجلد حصائى في ريح الفريف لا يوجد طائر تحرر من قفصه

يعرف ما الذي أحسه

* أصاب كوانجوك الاحباط من حياة البلاط لذا استقال من منصب رئيس وزراء لكى يتجه إلى الريف ولقد كتب كوانجوك مجموعة شعرية بعنوان و أغنية قرية الكستناء ه التي تصوي أربعة عشر قصيدة واقتفى في كتابته أثر الناسك المتباعد والشاعر الرعوى الصيني المدعو تاين مينع.

سوندو يون (YX01-1Y71)

من وأغنية الأصدقاء الخمسة».

الزهور تبرعم عندما يكون الجو

هوم سين (170/-177)

أتمنى لو أستطيع أن أرسم صورة لحبيثي

بالدم الذي يتسابق في قلبي وقتها سأعلقها على الحدار الأبيض

لأراها في أي وقت أشاء

من تراه خلق هذا الشئ السمى بالفراق الذي يسبب لي كل هذا

-الموت- في الحياة

* كان موظفا وفقهياً في حكم الملكين سونجو وإينجو ، ولكنه سيرعان ما لمأ إلى الريف هرباً من مؤامرات البلاط.

سوهونج هونج (17E0-10VY)

يوم فرقوا بيننا

دفنا دماً من طوفان الدمم لا أثر للأزرق بمكن أن تلمحه 🤃

في الياه النحدرة لنهر اليالو الرجل الأشيب قال:

لم أر مثل هذا من قبل

! اشترك في انقبلاب ناجح أدى إلى تعبيبنه وزيرأ للداخلية ثم رئيسا

للوزراء في حكومة الملك إينجو.

داهدا

الأوراق تسقط في البرد غير متأثر بالصقيع والثلج؟. أعرف أن هذا لأن حذورك تضرب عميقاً في عالم الأموات

> ما هذه بشجرة وما هي بحشائش

من جعلها تنمو مستقيمة إلى هذا الحد ؟ .

ولماذا هي مجوفة من الداخل إلى هذا الحدث.

> أحبها لأنها دائما خضراء.

الشئ البالغ الصغر ينمو عاليا ويسطع على العالم كله هل یکون هناك أ*ی* ضوء آخر ^ت يمكنه أن يسطم أكثير في الليل

> الحللاء أنت لا تحكى شيئا مما تراه

> > أنت فعلا صديقي.

كان من أعلم شعراء شكل السيجو الكلاسيكي مثلما كان شول شونج أفضل شعراء عصره في قصائد النثر وعادة ما

كانت قصائد سوندو تأخذ أسلوبا دائريا كـمـا أنه عـاني من حـيـاة الموظفين لكن با شجر الأرز، كيف لك أن تيقي | الرسميين ، ويقول في قصيدة بديعة عنوانها «أغنية الذريف» من مجموعة شعرية بعنوان أغنية الصياد للفصول الأربعة »:

استخرج الهارب؛ الذي لم ألتفت له طويلا

وأعزف عليه ، أوتاره حديث العهد بالعزف

يجعلني أرى ألحانا رائقة وجميلة مثل الأيام الخوالي لكن حيث أن لا أحد يعرف أغنيتم. سبوف أحتفظ بالتي منذ الأن في صندو قها

سواء كنت حزيناً أو مبتهجاً سواء كنت على صواب أو على خطأ كل ما على أن أفعله هو أن أجعل عقلى أفضل مما هو عليه

ما الذي يهمني سوى أن أكون صادقاً مع نفسى * آلة موسيقية وترية منذ أيام

الفراعنة ويقال أنهم مخترعوها.

ما یونجهان یی (۱۹۹۵–۱۲۹۶۰)

لو کان طریق أحلامی یترك آثار أقدام

لكان نفسى الممشى الصجرى إلى نافذتك

> قد صار ناعماً من التاكل لكنى حزين لأن طريق أحلامي لا بترك أثاراً.

ألتصق باكمامك بينما أبكى

لا تنثريني

ُ لقد غرقت الشمس وراء الشاطئ البعيد

عندما تشعلین مصباحاً مهتزا فی کوخ

> وترقدين غير قادرة على النوم سوف تفهمين.

> > عمرى

أرغبه:

. لقد اجترت المرحلة الوسطى من

لا أستطيع العودة إلى شبابى من الآن فصاعدا كل ما أطمع إليه أن أوقف زحف الشيخوخة أيها الشعر الأبيض هل تعرف ما

إبطئ تقدمي في السن قدر ما تستطيع

* خدم اللك إينجو في عدة مناصب وزارية.

الأمير نانجوون (؟--١٦٩٩)

أنا قائم بما لدى أن أميش ببساطة هل أبادل كوخى المسقوف بالشهرة والشرف والثروة،

أنا الآن بعيد تماماً عن العالم المترب أستطيع أن أعيش كما يحلو لقلبى

* كان هذا الأسيس حضيداً للملك وسونجوه كما كان عالما ماهراً في التأليف الأنبى وأصول الطرب والغناء وترك لنا ثلاثين قصيدة.

أوسيك تشو (بلا تاريخ)

يأتى ولد إلى النافذة ويقول و إنه العام الجديده أفتح النافذة الشرقية وأرى نفسى الشمس يا ولد، إنها نفس الشمس القديمة خبرنى عندما تشرق شمس جديدة. * كان مطربا كبيرا إلى جانب كونه * كان مطرياً في عهد الملك يونج جو

سوجانج كيم (.171-?)

> الفتيات على كل شكل: البعض مثل صقور ،

البعض عصافير على حبل الغسيل البعض بجع في حديقة كثيفة الزهر البعض بطات برتقالية تسبح على التموجات الخصراء

والبعض بوم يقف على الفرع العفن

لكن أيا ما كان ، فإنهن كلهن بملكن جمالاً غير مسبوق لأنهن يعمشقن ، ويانادين في طلب

* كان هذا المبدع (سعرجائج كيم) موظفاً بسيطاً في عصر الملك يونج جو وقد قام بجمع وأغاني الشرق، الشهيرة أو «الهايدونج كايو» التي تشكل واحدة من بين ثلاثة مصصادر

وئيسية للشحر الكلاسيكي في الأدب هي هذه العصا التي طولها ثلاثة | الكوري وكان سوجاتع مجدداً من الرواد

شاعراً وفناناً تشكيليا (كان يرسم زهر | أقدام البرقوق تلك التجمعة المفضلة في كلاسيكات الشعر الكورى) وكان نائبا وصديقا للشاعر الكبير سوجانج كيم. أثناء فترة حكم الملك سوكشونج

> تشونجبويي (177-1797)

أنظرى يا ابنتى إلى هذه الزهرة التى تتفتح ثم تذبل بسرعة إن وجنتيك في جمال اليشب لكن لا بوجيد شييات أبدى سيوف

وتذوين في هذا العالم

تندمين عندما تكبرين

* كنان بارعماً في التناليف الأدبي الشجرة باللغة الصينية . هجر المياة الرسمية بوظائفها إلى الريف حيث عاش يهدوء وتناغم وسط الطبيعة وترك ٧٨ قصيدة.

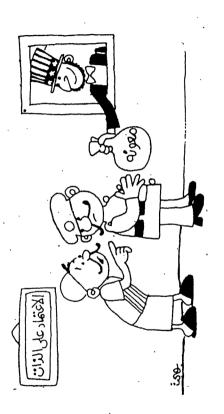
أوجيو كيم (١٦٩١– ؟)

إلى جيانب الفيقير ، تداهمني الشيخوخة والمرض

> كل هذا يجعل أصدقائي يهربون عندما كنت غنيا كأمير

كان الكثيرون يزورونني والآن صديقتي الوحيدة

العشق



الفطاحل الباحثين عن أشكال شعرية إلا أ جديدوقد كرس نفسه للشعر عبر شربت الثمانين عاماً التي عاشها.

هایجوان باك(۱۷۸۱–۱۸۸۸)

من يقول بأن الغراب أسود طائر الشؤم والحظ السيئ،؟ الغراب يبادل أهله حباً بحب ويطعمهم عندما يكبرون بعض الناس ليسسوا بمثل استنان للغراب

وهذا يجعلنى حزين * كان مطرباً كبيراً ومفضلاً لدى الأمير تيون ولى عهد الملك كوجونج. ويرتبط اسمه بعمل ضخم جمع قصائده التى بلغ عددها ثمانمائة وعشر قصيدة بالألحان وهو دمصادر الأغاني».

جونج جین کی (۱۷۹۸–۱۷۹۸)

ليخدمك المجد والشهرة لم تحركنى يوما القلوب البطولية الباب مغلق، وغرفتى مهرب جبلى كتبى هى أصدقائى ومعلمى ورغم أن لا مكان ينادينى الآن

إلا أننى سوف أذهب عندما أكون قد ىربت

هذه البهجة حتى الثمالة.

* مندما كان جونج جين كى فى السابعة يقال أنه كان قد أتقن وحفظ كل الكلاسيكيات . وقد عمل لفترة وجيزة وكيلاً لوزير الداخلية فى عصره قبل أن ينسحب إلى الريف الكورى حيث قضى ما تبقى من أيامه فى القراءة،

مینیونج آن (۱۸۱٦)

أزهرت أخيرا كما لو أنك بذلت وعداً للثلج القمر يرتفع على البوابة الخشبية يرمى ظلالا نحيلة الروائح الحلوة تطفو في الكوب

وسوف أستمتع بأن أكون مخموراً.

* من المطربين الكبار ويمثل أخر الشعراء الكلاسيكيين في فترة حكم أسرة بي الملكية وتركزت أشعاره على موضوع حب الزهور وحب فتيات الهوى من الطبقة المعرفة بد الكيسانج، وترك

وهناك طائفة من أشعار السيجو غير منسوبة السماء محددة بمعنى أن أصحابها غير معروفين إما عن اختيار أحس أو فقدت الاسماء وهي مشعة بجمال عند ونصاعة منعشة . لذا اخترت بعضاً منها كم كم قبل نماذج من أشعار الكيسانج أو فتيات لو كالهوي والجواري.

أثناء الليل أسقطت الريح

حفنة من براعم المشمش ملأت

خرج الفادم الصغير ليكنس البتلات الساقطة.

اليست زهورا ما تزال ، رغم أنها يطلق سراحى سقطت ؟.

للاذا لا تبقين يديك؟.

الحديقة

لو كان يمكن أن نولد ثانية في الحياة الآخرة

أنت تولدين على أنك أنا وأنا أولد على أنى أنت وتتحرقين شوقا إلىً مثلما كنت- دائماً- أتصرق شوقاً إليك

وقتها ستعرفين

الخفقات التي اهتزت لك.

أحس أننى جميلة كزهرة عندما أنظر إلى نفسى فى المرأة كم كنت سأبدو أجمل لو كنت سأبزين لحبيبى؟.

لكنه لا يستطيع أن يرى جمالى وهذا يحزننى.

إن حصاني يصهل ويدفع الأرض

لکن حبیبی یستبقینی لا پرید أن بطلق سراحی

> لقد عبرت الشمس سلسلة الجبال وأمامي ألف فرسخ

> یا حبیبی لا تمنعنی من أن أذهب بل أوقف الشمس التی تغرب

أيها القمر ، المضئ والمستدير الذي يلمع في النافذة لحبيبي، هل هو نائم وحده أم مع فتاة أخرى ؟ قلل لي الحقيقة ، أيها القمر فأنا شديدة اليأس ، شديدة التعاسة. أنا لم أعطه لأحد حذاك له أخذه من أحد

أن أكون مضطرة لأن أنام ، كل ليلة ، متكورة على نفسى ؟. لكن، حيث أن حبيبى قد أتى اليوم

لكن، حيث أن حبيبي قد أتى اليوم أريد أن أمدد أقدامي وأنام بعمق. في طريقها لمارسة العب مع عشيق شاب

صبغت امرأة ساقطة شعرها الأبيض باللون الأسود وظلت تلهث وتلهث طوال صحودها في المصر الجبلي

المنحدر. غير أن المطر فاجأها .

وهو ما حول حمالة جوربها البيضاء إلى الأسود

وحول شعرها الأسود إلى أبيض رغبتها تغيظها خارج الاكتفاء.

من أشعار الكيسانج تشينى هوانج (٢--١٥٣)

سوف أقطع إلى نصفين خصر ليل منتصف الشتاء الطويل ثم ألفه لكى يوضع تمت لحاف نسمة الربيع الدافئة

> ثم أفكه فى الليل عندما يأتى حبيبى

عش ألف عام عش عشرة الاف عام

حبتى يزهر عنمنود الصديد ويطرح الثمر

وسوف أقطفه وأقدمه لك.

أه ، لتعش عشرة ألاف عام أخرى فوق ملايين السنين التي ستأتى،

لا تفعل ما يستهويك على حساب الآخرين ،

لا تتبع الآخرين

لو كان ما يفعلونه ظالماً وقبيجاً ما فعتماتي الملوة، أنا أشعدك من

خصرك

وأنت ترمينني بابتسامة مشعة أغامر بأن أمسد ظهرك

حتى تسخنى وتعانقيني

يا حبيبتى ، أرجوك توقفى ، كفى أشعر أن قلبي ينفجر من الجنون .

مسرة أخسرى الليلة الفائنسة ، نمت

وحيدة متكورة على نفسى

الليلة التي سبقتها فعلت نفس الشر؛

أتساءل ، أبة حياة هذه

يا أيها الغدير يلون البيشب الأخضر | ومنفها في القصيدة قبل السابقة للغدير باليشب الأخضر فهي تورية لاسم رجل اشتهر بأعماله الخبرة والشهمة أو النبيلة والقصيدة لذلك مكتوبة بنبر توبيخي محرض بهدف تجريد المتغزل والآن ما دام القمر الساطم يغمر أفيه أي الرجل من أبة مقاومة للافواء والدعوة كذلك فيإن والقيمير الساطع» تورية للإسم الذي تكتب به الشاعسرة وتوقع أشعارها إذكان ذلك الاسم هو « القمر الساطم».

مايهوا

بعقلي ممتلئا بالرقة بقلبك ممتلئا بالحنان بتألم كلانا لرؤية الآخر

هذا التحرق من الشوق والألم کم یوما اُخر

سكن أن أتحمله بدونك؟.

* كانت من الكيسانيج أو فتيات * يعتقد أنها كانت من أصل رفيع | الهوى في بيونج يانج ويعني اسمها ما البرقوق».

هاتق

لاذا تتجمد من البرد في سريرك؟. لماذا يجب أن تنام بتلك الطريقة؟

في الجبال الخضراء لاتزهو بمسارك السريع

فمتى بلغت المحيط الأزرق لن تكون العودة سهلة

التل الفارغ

لماذا لا تقف وتستريح قليلا.

وتقول في قصيدة أخرى قصيرة: التلال الزرقاء أفكاري

المناه الخضراء وجه حبيبي

رغم أن المياه الضضيراء تمضي في مسارها

ما الذي تملكه التلال الزرقاء سوى أن تبقى؟.

لاعجب ، أن المياه الخضراء تصرخ غير قادرة على نسيان التلال الزرقاء.

قام بتعليمها العلامة الكبير كيونجدوك | يهموا «برعم الدراق»، أي « برعم سو. ربما كان لما يروى عن جمالها الآخاذ وغير العادى وموهبتها علاقة قدرية حتمت عليها أن تحيا حياة «الكيسانج» وقد تركت خلفها ست قصائد أما

لا يوجد سبب لأن تتجمد الليلة بوسادتى المطرزة بالبط ولحافى الأخضر بلون اليشب وحـيث أنك صادفت المطر البـــارد اليوم

سوف تدوب في السريد الليلة. * كانت هاتو من الكيسانج أثناء حكم الملك سونجو ويظن أن قصيدتها هذه كانت رداً على قصيدة تشبه إيم « أغنية المطر الدارد».

سونجى (الأرزة)

الجميع يدعونني شجرة الأرز

لكن أية شجرة أنا سوى تلك العالية المنتشرة فوق تل بارتفاع ألف قدم يمكن لقاطع الأفشاب المسبى أن يجرب منجله

لکنه لن پطولنی

* من طبقة « الكيسانج».

مونهيونج

إنس . لا تقل شيئا ما دمت لا تمبنى ولو كنت الرجل الوحيّد تحت السماء لك أن ترفع رأسك عالياً بحق

سوف أحيا مع ما جعلتنى السماء أكونه

ألن يوجد أحد يمكن أن يحبنى؟.

* كانت من «الكيسانج» في عصر الملك سونجو

ميونجوك

يقولون ، إن المحبوب الذي نراه في

لا يمكن الوثوق به .

لكنني أفتقدك بفظاعة

ومنتى يمكننى أن أكون منعك سنوى في أحلامي؟.

ي حبيبي حتى ولو كان فقط في الأحلام

أتمنى أن أراك دائما كثيراً.'

* كانت من والكيسانج ه في سوان ويعتقد أن هذه القطعة القصيرة ربما كانت منسوبة للشاعرة الأشرى من الكيسانج اللقبة دمايهوا ».

هونج نانج

أقطف فرعاً من الصفصاف أبعثه لك

> ازرعه قرب نافذتك شاهده وهو ينمو



وعندما تظهر البراعم بعد المطر اقطفها لأجلى.

* كانت من الكيسانج « في عصر الملك سونجو».

تشونجم

يسقط الليل على القرية الجبلية ويعوى كلب من بعيد ادفع برابتي الخشبية لأفتحها القمر معلق بارداً في السماء

أي معنى في كون هناك كلب يعوى

على القمر الهادئ والتلال العارية؟. * من طبقة والكيسانج،

من كتاب: JAHIUM, KIM

MORE THAN 600 VERSES

SINCE THE TWELFTH CENTURY ".

publisher: Asian Humanities press, 1994.

introduced and translated by: Kim , Jaihiun.

حضور في الغياب



خليل عبد الكريم و مجابهة الفكر الأصولى

طلعت رضوان

يقف الراحل الجليل خليل عبد الكريم— مع عدد محدود جداً من المفكرين المصريين موقفا شامخاً في مواجهة الأصوليين الإسلاميين الذين يستهدفون اعتقال عقل ووجدان المصريين ، وذلك بتقييدنا بسلاسل عصور الظلمات وهي (أي الجماعات الإسلامية) في سبيل تحقيق هذا الهدف، ارتكبت أبشع الجرائم: فهي لم تكتف بتكفير المصريين المسيحيين وإهدار دمائهم وسلب ممتلكاتهم ، وإنما شملت جرائمهم تكفير المصريين المسلمين أيضا : اغتيال فضيلة الدكتور محمد حسين الذهبي وزير الأوقاف الأسبق ، اغتيال د. رفعت المحبوب رئيس مجلس الشعب الأسبق، اغتيال الرئيس السادات ، د. فرده ، محاولة اغتيال نجيب محفوظ ..إلغ.

في مواجهة هذا المد الأصولي اكان الراحل الجليل شديد الوضوح وهو يتناول كتابات

ومواقف الأصولين ، ولم يرتكب يوماً إثم مهادنتهم أو مغازلتهم كما يفعل كثيرون ،ولذلك كان الباحث هدفاً دائماً لهجوم الأصولين عليه ، أحيانا بمصادرة كتبه ، وأحيانا بتكفيره توطئة لإهدار دمه.

ورغم كل المعاناة النفسية التى عاناها وهو يتلقى الهجوم إثر الهجوم ، ظل ثابتاً على أرائه ومبادئه ، وكانما الهجوم على شخصه وعلى كتاباته يمده بالمزيد من الجلد والصبر والشجاعة ، فإذا به يزداد صلابة وتماسكاً ، فيواصل مسيرة البحث والعطاء من أجل مصر التى يحلم بها : مصر الدولة المدنية وليست الدولة الدين التى يحلم الأصوليون بها ورغم أن تخصص خليل عبد الكريم في التاريخ العربي/الإسلامي ، إلا أن هذا الخط (ترسيخ قواعد الدولة المدنية في مصر) يبدو جلياً في كل كتاباته ، سواء المقالات أو الدراسات المنشورة في الصحف والمجلات ، أو في كل كتبه التي أثارت الأصوليين الذين عجزوا عن الرد بذات الأسلوب العلمي الذي كان خليل عبد الكريم يلزم نفسه به ويحترمه أشد الاحترام ، وهو أمر يلمسه القارئ المضوعي بكل سهولة بالإطلاع على قائمة المراجع التراثية والكتب الحديثة في نهاية كل بحث ، وهو الأمر الذي أدى إلى التفات الحركة الثقافية في مصر (وخارج مصر) إليه وانتشار كتبه وإعادة طبع بعضها عدة مرات.

وأعتقد أن أول كتاب الراحل شد انتباه المثقفين وأثار عداء الأصوليين ،كان كتابه (الجنور التاريخية الشريعة الإسلامية) الصادر طبعته الأولى عام ١٩٩٠ . واستمرت ردود الأفعال هكذا لم تتغير عقب صدور كل كتاب (اهتمام وجدل من المثقفين وعداء من الأصوليين) وإن كان عداء الأصوليين لبغ درجة التحريض على اغتياله كما حدث مع آخر كتاب مطبوع له قبل رحيله (النص المؤسس ومجتمعه) وقبل أن يكون في حوزة القراء.

فى دراسة بعنوان(خيار القوة السلحة لدى الجماعات الإسلامية الأصولية المتطرفة . . تاريخيته وسنده(١) كتب خليل عبد الكريم : (فى مصد والجزائر وتونس والأردن واليمن والسعودية (الجهيمان) تسعى الحركات الأصولية الإسلامية المتطرفة إلى إقامة دراتها بقوة السلاح) .

وإذا كانت الثقافة السائدة ترى ضرورة الحوار مع الجماعات الإسلامية ،فإن خليل يرى أن دعوة الحوار لابد أن تنتهى إلى طريق مسدود ، ذلك أنه إذا كان الأصوليون يرون أن الدولة الإسلامية (يجب أن نتأسس على دوى المدافع وجماجم الشهداء) وإذا كان دعاة الحوار يرون أن الدعوة إلى سبيل الله تكرن بالحسنى والكلمة الطيبة ، فإن المشكلة تكمن في أن الفريقين يستندان إلى مرجعية واحدة: أى إلى (نصوص مقدسة، قاطعة، صريحة لا لبس فيها ، تكاد تكون محكمة ، إن لم تكن كذلك بالفعل ، بالإضافة إلى وقائع تاريخية موثقة من سيرة محمد(ص) وأصحابه (ر) دونتها صحاح السنة وكتب السيرة التي تلقتها الأمة بالقبول والتجلة التي تقرب من حد التقديس ، ولا سبيل إلى الطعن في حجج كل فريق إلا بإنكار النصوص المقدسة والوقائع الثابتة وهذا مستحيل . إلخ).

فإذا كان المنادون بضرورة الحوار يخاطبون الأصوليين بالآية الكريمة (لكم دينكم ولى دين) وهي الآية وقم(٦) من سورة (الكافرون) وهي مكية، أو بالآية الكريمة (أدع إلى سبيل ريك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن) وهي الآية رقم ١٢٥ من سبورة النحل، وهي مكية أو بالآية الكريمة (ولا تجادلوا أهل الكتاب إلا بالتي هي أحسن) وهي الآية رقم(٤٦) من سورة العنكبوت وهي مكية أيضا، فإن الأصوليين يردون بالآية الكريمة (إن الدين عند الله الإسلام) وهي الآية رقم (١٩) من سورة (آل عمران) وهي مدينة ، وكذلك يتمسكون بالآية الكريمة . ومن يبتغ غير الإسلام دينا قلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين) وهي الآية رقم(٨٥) من سورة آل عمران والآية الكريمة (وأقتلوهم حيث ثقفتموهم) (أي وجدتموهم) وهي الآية رقم(١٩١) من سنورة البقرة، وهي مدنية والآية الكريمة (فاقتلوا المشركين حيث وجدتموهم وخنوهم وأحصروهم وأقعدوا لهم كل مرصد) وهي الآية رقم(٥) من سورة التوبة وهي مدنية أيضًا وهي الآية المعروفة بـ(أية السيف) وعن هذه الآية كتب خليل عبد الكريم (يرى كثير من ثقاة مفسرى القرآن الكريم أنها جبت آيات المسالمة والصفح والعفو، وأن القتل يتعين أن يلحق حتى بمن وقع أسيراً في أيدى المسلمين والشق الأخير طبقه محمد بن عبد الوهاب إمام الحركة الوهابية في الجزيرة العربية في القرن الثامن عشر الميلادي، فكان يأمر بقتل الأسرى حتى وأو كانوا مسلمين ما داموا لم يتبعوه على رأيه وعموما فإن هذا التفسير لآية السيف بأكمله هو الذي تتبناه الجماعات الأصوابة الإسلامية المتطرفة في مصر والجزائر على وجه الخصوص).

أما في مواجهة اليهود والنصارى (المسيحيين) فإن الأصوليين يتمسكون بتطبيق الآية

الكريمة (ولا تؤمنوا إلا لمن اتبع دينكم) وهى الآية رقم(٧٣) من سورة آل عمران وهى مدنية ، ويالآية الكريمة (قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولايدينون دين الحق من الذين أوتو الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون) وهى الآية رقم(٢٩) من سورة التوبة وهى مدنية أيضا ويعلق خليل قائلا إن (الذي يقرأ إصدارات الجماعات الأصولية الإسلامية المتشددة في مصر يتأكد أنها ترى أن قتال أهل الكتاب الذي ورد بهذه الآية أمر إلهي ماض إلى يوم القيامة علم يرد ما ينسخه ومن ثم يتعين على المسلمين إنفاذه ولا يكفوا عنه إلا في حالتين:

أ- أن يعتنق اليهود والنصاري دين الإسلام.

ب- أو يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون.

وإزاء تمسك الأصوليين بهذه الآية ،فإنهم (يرقضون بشدة التأويلات التى يعمد إليها بعض المستنيرين من الإسلاميين التخفيف من صرامة الآية ويعتبرون ذلك تخاذلا بل كفراً لأنه حكم بغير ما أنزل الله) وإذن --كما كتب خليل -فإن خطاب (النصوص المقدسة) تغير تماماً ، فهو في حالة الاستضعاف شئ وفي حالة الاستقواء شئ أخر.

وهكذا يكون طريق الحوار مع الأصوليين (النصوصيين) مسدوداً وأنهم يتمسكون أيضا بتطبيق سيرة الرسول (ص) فى اغتيال الخصوم ، مثلما حدث فى (مقتل كعب بن الأشرف وأبى رافع سلام بن أبى الحقيق اليهوديين بأمر مباشر من محمد صلى الله عليه وسلم).

ويختتم خليل عبد الكريم هذه الدراسة قائلا: (إن خيار القوة المسلحة الذي تتنهجه الجماعات الأصولية الإسلامية المتطرفة له تاريخيته وسنده من (النصوص المقدسة) وهذا في مذهبنا ما يجب التسليم به حتى يمكن فهم هذه الجماعات الفهم الأمثل . إلخ).

وفى دراسة أخرى بعنوان (جنور العنف ادى الجماعات السياسية الإسلامية-مثل من جماعة الإخوان المسلمين) (٢) يرصد خليل عبد الكريم جنور العنف لدى الأصوليين المعاصرين فى خطاب المرشد الأول لجماعة الإخوان المسلمين (حسن البنا) الذى قال يضاطب أعضاء الجماعة: (فى الوقت الذى يكون فيه منكم معشر الإخوان المسلمين ثلاثمائة كتيبة قد جهزت كل منها روحيا بالإيمان والعقيدة وفكريا بالعلم والثقافة بوجسمياً بالتدريب والرياضة في هذا الوقت طالبوني بأن أخوض بكم لجج البحار وأقتحم عنان

السماء وأغزو بكم كل عنية وجبار).

وفى نهاية تحليله لخطاب ويرنامج جماعة الإخوان المسلمين كتب خليل: (أم يكن من باب المصادفة أن يحمل شعار الإخوان المسلمين سيفين حول المصحف الشريف، فهم المصحف بومن عداهم سيفان: الذي على اليمين لمخالفيهم من المسلمين ممن لا يعتنقون أفكارهم ويؤمنون بمبادئهم حوالسيف الآخر(الذي على الشمال) لغير المسلمين ، وهذه هي المهمة التي قام بها النظام الخاص مشهوراً إعلاميا بـ (الجهاز السرى) كما تنطق بذلك صفحات حزينة من تاريخ مصر الحديث ، ثم أكملت المسيرة الدامية الجماعات الحديثة لأنها تعتنق الفكر ذاته وتؤمن من أعماق نفوسها بـ (الاصطفائية) و(تملك الحقيقة المطلقة) والشرة لهذه الجذور هي : العنف).

وفى تحليله لكتابات (سعيد قطب) وتأثير هذه الكتابات على الأجيال الجديدة من الأصولية) وعلى الأصولية) وعلى الأصولية) وعلى الأصولية) وعلى سبيل المثال فإن موقف سبيد قطب من المرأة يكشف ترجهات تلك الجماعات فى هذه الخصوصية ، فهور سيد قطب) فى تفسيره اللاية الكريمة (وقرن فى بيوتكن) فى كتابه (فى ظلال القرآن) كتب: (هى إيماءة لطيفة أن يكون البيت هو الأصل فى حياتهن هو المقد وما عداه إستثناء طارئاً.

وإذا كان سيد قطب برى أن النساء على عهد رسول الله صلى الله عليه وسلم كن يخرجن الصلاة غير ممنوعات شرعا من هذا والسبب كما يرى سيد قطب أن ذلك كان فى يخرجن الصلاة غير ممنوعات شرعا من هذا والسبب كما يرى سيد قطب أن ذلك كان فى زمن (فيه عفة وفيه تقوى) (٣) فإن خليل عبد الكريم الذي امتلك شجاعة الباحث الحر الحتلف مع هذا الرأى، فكتب: (أما الزعم بأن النساء كان يسمح لهن فى عهد الرسول صلى الله عليه وسلم بالخروج الصلاة (لأنه كان زمان فيه عفة وفيه تقوى) فينضرى على قصور متعمد يبلغ حد التدليس ، ولا ينكر أحد وجود التقوى والعفة فيه ، ولكن بجانبها كان هناك زنا وقائعه مبثوثة فى كتب السيرة النبوية وبواوين السنة الصحاح والمسانيد وموسوعات الفقه ، وكان فيه تخنث ومختشون (هيت) بل إن بعض الرجال كانوا يتاصصون النظر إلى النساء داخل المسجد وهم يصلون خلف رسول الله (ص) كما روى ابن عباس الذي قال (كانت تصلى خلف رسول الله صلى الله عليه وسلم امرأة حسناء من أحسن الناس وكان بعض الناس يستقدم فى الصف الأول (حتى) يراها ، ويستنفر من أحسن الناس وكان بعض الناس يستقدم فى الصف الأول (حتى) يراها ، ويستنفر

بعضهم حتى يكون فى الصف المؤخر أهإذا ركم قال: هكذا ونظر من تحت إبطه وجافى
يديه الله تعالى :(ولقد علمنا المستقدمين منكم ولقد علمنا المستقضرين) وهذا
الحديث كما ذكر خليل عبد الكريم أورده الحاكم فى (المستدرك) وقال هذا حديث صحيح
الإسناد أما (البيهقى) فى(السنن الصغرى) فقد أورد حديثًا بروايتين عن امرأة أغتصبت
فى عهد الرسول(ص) وهى فى طريقها الأداء صلاة الفجر.

وفي كشفه لمرجعية الأصوليين المعاصرين ، فإن خليل عبد الكريم يرى أنه (إذا كان سيد قطب هو المرجع القريب الإسلاميين (يكتبها الإسلامويين) الأصوليين ، فإن شيخ الإسلام (رين تيميه) هو المصدر الأصيل والأثير لديهم) فهو(ابن تيميه) فهن البعم ملكاً وحكماً والجمع فعلا بالحس والحبس يرى أن (النكاح) (أى الزواج) فيه الجمع ملكاً وحكماً والجمع فعلا بالحس والحبس وكلاهما موجبه وهما متلازمان) ويعلق خليل قائلا: (إذن ابن تيميه من رأيه أن موجبات عقد الزواج أنه يعطى الزوج حق الملك والحبس على زوجته وأنهما مجموعان في يده بمقتضاه) بل إن ابن تيميه يخطو خطوة أوسع (فيقارن بين الزوجة والعبد المملوك فيرى أنهما سواء لا فرق بينهما ، فعندما يتحدث عن النفقة المملوك ثم ينتهى إلى أنه : (ففى الزوجة والملك أمره واحد).

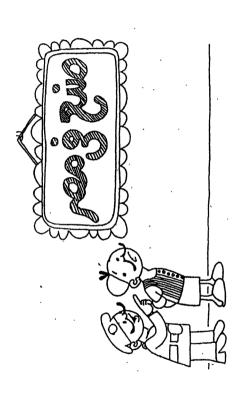
وفى نبش الأصوليين فى تراث التخلف ، فإنهم يعثرون على أصولى آخر هو (ابن القيم الجوزيه) الذى هو كما كتب خليل عبد الكريم :(واحد من المرجعيات التى تجد قبولا بالغا لدى الأصوليين وقدم خليل بعض النماذج من كتابات ابن القيم الجوزيه التى تحط من مكانة المرأة والتركيز على أنها موضوع للفراش، وكأنما المرأة خلقت لإمتاع الرجل سواء فى الدنيا أو فى الآخرة ، إذ أنه (ابن القيم الجوزيه) بعد أن يقدم وصفاً تقصيلياً لكل الأبعاد الحسية لنساء الجنة، يكتب عن الأوصاف المعنوية لهن:(فهن المتحببات إلى أزواجهن والمطيعات لهم والحسنات التبعل مؤسرها أبو عبيده :حسن مواقعتهن أرباجهن والمطيعات لهم والحسنات التبعل مؤسرها أبو عبيده :حسن مواقعتهن وملاطقتهن لأزواجهن عند الجماع مع شدة عشقهن لهم ، وفى تفسير آخر: أنهن العواشق المتحببات ،الفنجات ، الشكلات ، المتعشقات ،المغنوجات)(٤).

ويمتلك خليل عبد الكريم شجاعة الكتابة: بأن (خطاب الأصوليين في خصوصية مكان المرأة ووظيفتها مستمد من (النصوص) ويغض النظر عما يقال عن تفسيرها وتأويلها) ومن ثم فإن (الإلمام بظروف المجتمع والبيئة التى انبثقت عنهما تلك(النصوص) أمر على درجة كبيرة من الأهمية ، بل هو مفتاح فهمها وتعليل ما ورد بها من أحكام وأوامر ونواه ومحرمات).

وخليل عبد الكريم رغم أنه متخصص فى التراث العربى /الإسلامى ، إلا أنه عندا يكتب يكون بصره وتكون بصيرته دائماً على مصر ، وعلى سبيل المثال فإنه فى كتابه (العرب والمرأة) وبعد أن أثبت الوضع المزرى المرأة فى التراث العربى ، عقد مقارنة بينها وبين المرأة فى تراث الحضارة المصرية ولأنه عالم يحترم لغة العلم ،فقد اعتمد على مجموعة من المراجع المتخصصة التى تناولت وضع المرأة فى مصر القديمة ، أما عن السبب الذى فرق وميز بين الوضع الإنسانى المرأة المصرية والوضع المتدنى المرأة المعربة ،فإنه (بكل بساطة الفرق بين الحضارة، بل أعرق حضارة عرقها التاريخ وبين البداوة) (ه).

وإذا كانت الديمقراطية (إحدى آليات الليبرالية) تعنى تداول سلطة الحكم من خلال حق الشعوب في الانتخاب الحر المباشر ، وإذا كان الأصوليون يعادون هذه الآلية الليبرالية ، وبالتالى يعادون قيم الحداثة التى انتزعتها الشعوب عبر آلاف السنين وعبر آلاف السنين وعبر آلاف التضحيات ، فإن المفكر الراحل خليل عبد الكريم له موقف واضح وصريح بالنسبة آلاف التضحيات ، فإن المفكر الراحل خليل عبد الكريم له موقف واضح وصريح بالنسبة لموضوع (الديمقراطية) فكتب عنه كثيراً : في كتابه الهام (المجدور التاريخية الشريعة الإسلامية) وفي مقالاته العديدة في مجلتي (أدب ونقد) و(اليسار) وفي كتابه (الإسلام بين الدولة الدينية والدولة المدنية) الذي نص فيه على :(ليس صحيحاً ما يدعيه بعضهم أن الشوري هي (الطبعة العربية أو الإسلامية) لـ (الديمقراطية) ذلك أن إختلاف الجذري بين كنه وطبيعة النظامين يؤكد لنا أنه إدعاء فاسد ، وكذلك القول أن (الديمقراطية هي الوسيلة العصرية الشوري) فهذا خلط للأوراق وتمييع المفاهيم وهدم لحدود التعريفات).

وفى تفصيل غاية فى الأهمية يشرح خليل الفرق الجوهرى بين (الشورى) و(الديمقراطية) فالشورى غنام و(الديمقراطية) فالشورى نظام يقتصر على أخذ رأى(الملاً) أى النخبة .أما (القبيل) أى الجماهير فلا حساب لها عنده ولا قيمة ، فى حين أن الديمقراطية نظام (يرتكز على رأى القاعدة الشعبية العريضة ، لا على (الإيليت) أو النخبة أو الصفوة أو الملا أو مجلس الشاعدى .أما نظام حكم الشعب بالشعب الصالح الشعب .أما نظام حكم



الشورى العربى فهو شئ مختلف ، يتسس بالدرجة الأولى على استبعاد رأى الجماهير الشعبية، سواء فى اختيار نظام الحكم أو فى اختيار من يتولون الحكم ..(وليس مصادفة أننا لم نقرأ فى كتب التاريخ الإسلامى أن(خليفة) أو (واليا) تم تنصيبه عن طريق الانتخاب الحر المباشر الذى شاركت فيه جماهير المسلمين (السواد أو العامة أو الرعية) فهؤلاء (الضعفاء أو المستضعفون) لم نقرأ أن خليفة راشداً أو غير راشد استشارهم أو حتى التفت إليهم أو شعر بوجودهم) وبالتالى فإن (البيعة) ليست (إنتخابا بأى صورة من الصور) أما الديمقراطية فإنها تقوم على ركيزتين:

- \ - الاعتماد على رأى الشعب ، لا النخبة أو الملا أو مجلس الشورى أو أهل الحل والعقد.

إلزام الحاكم بما ينتهى إليه رأى الجماهير أو الشعب أو المواطنين.

وفى قراعة المواقع المعاصر فإن خليل عبد الكريم يكتب عن سبب (أخير يدعم دعونتا إلى (إقالة الشورى) وإحلال الديمقراطية محلها(وهو الطغيان السياسى من قبل غالبية حكام العرب والمسلمين ويطاناتهم المتعددة الأشكال) وأن التمسك بـ(الشورى يساعد على تجذير الطغيان السياسى وتكريسه واستشرائه وإضفاء سند شرعى عليه) وإذا (فليس من باب المصادفة أن عدداً من الأنظمة الحاكمة حكماً إستبدادياً تشجع على دعوة (الشورى) وشن الحملات الضارية على(الديمقراطية) ونعتها باشنع الأوصاف . وهذا عين ما تقعله ويذات الحماس والهمة الجماعات الفاشستية التي ترفع شعارات دينية لإخفاء أهدافها السياسية الدنيوية) (1).

وإذا كان الأصوليون يروجون لقولات تؤدى إلى المزيد من التخلف مثل الزعم بأن (النصوص المقدسة) قد سبقت وتنبأت بكل ما جاءت به العلوم الطبيعية الهان الراحل الجليل خليل عبد الكريم كان يمتلك شجاعة الرد على هؤلاء الأصوليين المكتب: (لم يحدث ولو مرة وحيدة أن خرجوا علينا بر نظرية علمية) إنسانية أو طبيعية استقوها من (النصوص) وهذا أمر بديهي لعدة أسباب منها: أن هذه النصوص ليس من وظيفتها إفراز نظريات علمية اكمن أن البيئة التي ظهرت فيها لم تكن مهيأة لظهور نظريات علمية في زمانها ، فما بالك بعد مضى نيف وعشرة قرون الخيرة فإن النظريات العلمية، إنما تجيئ نتيجة التجريب والملاحظة ولا تحطرها السماء عن طريق «النصوص».

وفى ذات السياق فإن الراحل الجليل تصدى للأصوليين النين(ما إن سمعوا بمسالة (حقوق الإنسان) حتى بادروا إلى الزعم بأن (النصوص المقدسة) قد نادت بها قبل أن يطنها (الفرنجة) بأكثر من عشرة قرون ، وعلى ذلك فقد طلعوا علينا بما أطلقوا عليه (الإعلان الإسلامي العالمي لحقوق الإنسان) عام ١٩٨١ برهيئة اليونسكو) نتيجة لإلحاح وإلحاف من (المجلس الإسلامي) وإتكز هذا الإعلان المهيب على آيات من القرآن وأحاديث نبوية).

ويموضوعية العالم الكبير فإن خليل يرى أن الإعلان الإسلامي العالمي لحقق الإنسان يفتقر إلى بعدين أساسيين :الأول هو البعد البشرى نحيث إن (حقوق الإنسان) إنتزعها البشر بنضالاتهم انتزاعا ويتضحياتهم وبمائهم وأنها ليست منحة إلهية أو عطية نبوية أو هبة خليفية. وأن تلك الحقوق لو جاءت من أي سلطة فوقية ، فإنه من اليسير إنتزاعها ، لأن من وهب شيئا يستطيع أن يرجع في هبته .. إلخ والثاني هو البعد التاريخي ، وهذا البعد بدوره ينضوى على عنصرين: الأول هو التراكمات التاريخية ، أي خبرة الشعوب في صراعها ضد الطواغيت الحاكمة وتراكم هذه الخبرة طوال التاريخ البشرى. والثاني هو الاختلاف في المضمون من حقبة إلى أخرى ، وأن (حقوق الإنسان) لو كانت مرجعيتها (النصوص المقدسة) فإنها بهذه الحالاة (تتسم بالاستاتيكية والثبات وعدم التغيير ، لأن هذه المرجعية لا يجوز تخطيها أو مجاوزتها لقداستها المطلقة ، في حين أن الطبيعة البشرية لتلك الحقوق تعطيها ديناميكية وقدرة على الحركة ، حيث إن التاريخ البشري قد البشرية لتلك الحقوق تعطيها ديناميكية وقدرة على الحركة ، حيث إن التاريخ البشري قد أثبت (أن حقوق الإنسان) منذ قرنين حولا نقول من عشرة قرون أو أكثر -تختلف عن حقوقه بعد قرون).

وفى سبيل تدعيم وجهة نظره فإن خليل وهو يقدم قراءة نقدية لترجهات الأصوايين الذين (فى غمرة حماستهم الفجة للإسلام ومحاولة إظهاره فى كل ميدان وأذاعوا (الإعلان العالمي لحقوق الإنسان) وأرجعوه إلى (النصوص المقدسة) ولو أنهم أرجعوه إلى نضالات المسلمين والعرب التي خاضوها خلال الثورات التي رفعت تواها الفرق المتباينة : الخوارج ، الشيعة ، المعتزلة، القرامطة ، والزنج ، والثورات الشعبية في مصر ومنها الثورة العارمة التي انفجرت في عهد المأمون العباسي (ثورة البشموريين) والذي حضر من بغداد عاصمة خلافته ونجع في إخمادها بوحشية وبموية .. لو فعلوا ذلك لكان

لإعلائهم ذاك مصداقية أكبر) (٧).

في عام ١٩٩٧ روج الأصوايون لفكرة إقامة احتفال بمناسبة مرود أربعة عشر قرنا على الفتح العربي لمصر . ورددت الثقافة السائدة هذه الدعوة ورحبت بها ، إلا أن خليل عبد الكريم كان له رأى مغاير تماماً ، فكتب مقالا وضع له العنوان التالى :(نعم للاحتفال عبد الكريم كان له رأى مغاير تماماً ، فكتب مقالا وضع له العنوان التالى :(نعم للاحتفال بدخول الإسلام مصر.. ولا للاحتفال بالغزو العربي)(٨) في هذا المقال يفرق خليل بين الإسلام كديانة وبين الغزو الاستيطاني الاستنزافي الذي قام به العرب، حيث إن الدعوة للدين لا تستدعى (تجييش الجيوش ، وتجنيد الجنود وتعبئة الصفوف) وأن الفتوحات التي تمت (لم تستهدف نشر الإسلام أبداً لقد كان الهم الأكبر والأوحد الأصحابها هو قضم ثروات البلاد الموطوعة وهبشها ونقلها إلى موطنه الشرق ، وأسر رجالها ليصيروا عبيداً وخولا لهم وسبى نسائها الوضيئات وشاباتها الحسناوات ليمتعوا بهن أنفسهم ، وفرض الضرائب المتنوعة على أهلها ليعيشوا هم سادة منعمين على حساب عرق العلوج . والعلوج هم الاسم الذي كانوا يسمون به أهالي البلاد المفتوعة).

وإذا كان هناك من يتشكك أو من يشك فى هذه الوقائع التاريضية ، فإن خليل يسد عليهم باب الشك قائلا إنه اعتمد على (أمهات كتب التاريخ (العربى /الإسلامي) التى تلقتها أمة لا إله إلا الله بالتجلة والقبول وفى مقدمتها مؤلفات: الطبرى ، اليعقوبى ، ابن كثير ، البلاذرى ، المسعودى ، الواقدى ، ابن قتيبه الدينورى ، أبو حنيفة الدينورى ، للقريزى ، الكلاعى وغيرهم وغيرهم).

ويعد أن يوجه النقد إلى المؤرخين المحدثين وإلى الأكاديميين من حملة درجة الدكتوراة ، لافتقادهم إلى الأمانة العلمية ، كتب خليل في ختام مقاله :(نخلص من ذلك إلى أننا نقول بمل، أفواهنا : نعم للاحتفال باعتناق أهل مصد للإسلام ، ولكن كلا ومليون كلا للاحتفال بـ الغزو العربي الاستيطاني الاستنزافي).

ويعد هذه السياحة السريعة والقصيرة في (بعض) النماذج من كتابات هذا المفكر الحر والعالم الكبير ، الذي كانت الحقيقة قبلته الوحيدة والعقل والضمير مرجعين أساسيين والذي لم يهادن، أو يغازل الأصوليين كما فعل كثيرون ، بعد هذه السياحة أعتقد أن التكريم اللائق للراحل الجليل هو إعادة طبع كتبه وتجميع مقالاته وطبعها في كتاب أو أكثر ، وذلك ضمن سلسلة (كتاب الأهالي) وبأسعار رمزية، لتكون في حوزة

الأجيال الجديدة ، وفاءً لرسالته في حتمية مجابهة الأصوليين الذين يستهدفون جر مصر إلى عصور الظلمات.

١- نشرت هذه الدراسة في مجلة قضايا فكرية ، عدد أكتوبر ١٩٩٣ من ص ٥٤٥

- ٤٥٠ ، وأعيد نشرها في كتاب (الإسلام بين الدولة الدينية والدولة المدنية) دار سينا للنشر، طبعة أولى ، عام ١٩٩٥ ، من ص ٤٧-٧٥.

 ٢- الإسلام بين الدولة الدينية والدولة المدنية ،القصل الثاني ، مصدر سابق من ص٤٣-٤٤.

٣- سيد قطب: (في ظلال القرآن) من ص٢٨٥٩ - ٢٨٦٠ في تقسيره سورة الأحزاب ، نقلا عن خليل عبد الكريم - مصدر سابق ، ص٢٢٠.

٤- خليل عبد الكريم- مصر سابق -- ٢٣٣٠.

المنادر:

 خليل عبد الكريم: كتاب (العرب والمرأة) حفرية في الأسطير المخيم-دار الانتشار العربي وسينا النشر- الطبعة الأولى ١٩٩٨ -ص٢٠٧، ٧٣٠.

 آ-خليل عبد الكريم: كتاب ۱٠ إلسلام بين النولة الدينية والنولة المدنية) مصدر سابق سن ٩١-٩٣.

٧-خليل عبد الكريم المصدر السابق من ص١٣٦ -١٤٦ وكذلك كتابه (الجنور التاريخية الشريعة الإسلامية) الملبعة الأولى- دار سينا عام ١٩٩٠ من ص١٢٦-١٢٩.

٨- خليل عبد الكريم: مجلة (اليسار) أكتوبر ١٩٩٧ -ص٤٤).

في العدد القادم

- من هو الوطنى على عوض الله كرار

- من سرق دورة ٢٣ يوليو مهدى بندق

- وأنا في الصف الثاني الأعدادي أحمد فضل شيلول

+شهادات من جيل يوليو

<u>شمادة</u>



قصتی مع خلیل عبد الکریم

محمد عبد الرازق

ذهبت إلى معرض الكتاب بالقاهرة عام - ١٩٩٠ بدعوة من الأستاذ أحمد الفلاحى الملحق الثقافي العماني بعد انقطاع لأكثر من خمسة عشر سنة عن أرض الكتانة ، وفور وصوانا قرب منتصف الليل لمطار القاهرة عرفنا ببدء القصف الجوى على بغداد --خلال حرب الظيج- وسمعنا بأن مطار الرياض قد أقفل بعد مغادرة طائرتنا.

كان هدفى حضور معرض الكتاب وكنت قد سمعت بكاتب جرئ محرض هو(فرج فودج) وسبق أن قرأت له كتاب أسماه(الحقيقة الغائبة) فكان المعرض يشتمل على كتاب جديد له بعنوان (نكون أو لا نكون) جرت مصادرته إلا أن إحدى الندوات قد خصصت لمناقشة مؤلفه. وشارك في الندوة الناقد / إبراهيم فتحى والباحث في علوم الدين /خليل عبد الكريم الذي لم أسمع به من قبل ، كانت الصالة مكتظة بالحضور وأغلبهم من

الشباب المتدين والمتحمس والذي ما إن بدأت الأسئلة إلا وخرج عن الأدب بعبارات بنيئة كان يقرأها فرج فودة وهي كلها موجهة الشيخ خليل ، فهو يرتدى ثوباً وغترة وله لحية صغيرة غير مرتبة: وهن ضمن الأسئلة الاستفزازية (أنت يا شيخ سنتمكن منك وسنريط خصيتيك إلى لحيتك والثاني يقول: حشرك الله في جهنم) بومن ضمن ما قاله الشيخ خليل: إنه قد أعد كتابا سماه (الجنور التاريخية الشريعة الإسلامية) وقد عرضه على عدد من دور النشر في مصر ولبنان ومنها من يطلق عليها (تقدمية) ومع ذلك اعتذرت عن طبعه وقبل أن يصيبني البأس وجدت امرأة تستعد لطباعته فوجدتها أشجع من مئة رجاب.

يعد الندوة ذهبت للدار التي ذكرها وفعلا حصلت على عدد من نسخ الكتاب المذكور.

فى اليوم التالى حصلت مع صديق على تليفون منزله فاتصلنا به فرد علينا مرحباً وأعطانا وصف منزله . وصلنا عند الغروب وطرقنا باب المنزل فلم يجب وكان المؤذن ينادى لصداة المغرب فقلنا لعله إمام هذا المسجد ؟ فذهبنا الصداة ولم نجده . فعدنا الباب نطرقه بقوة فلاحظنا النور قد أشعل فى الداخل ففتح لنا معتذرا لأن أهله مسافرين إلى بلده فى أسوان وأن النوم قد غلبه ، بعد أن أدخلنا وقدم لنا كأسى شاى أسود كالبحر ، أستاذن ليصلى المغرب وكنا نسمعه يقرأ القرأن بصوت مسموع.

عاد لنا مرحباً بعد إتمام صلاته وبدأ يسالنا عن الأوضاع بالملكة وعن الحرب وأهرالها ، ثم بدأ يحكى لنا قصته.

إنه من أهالى أسوان ، وقد تخرج فى دار العلوم وتتلمذ على يد الحقوقى الشهير عبد القادر عودة ، وأنه كان يحمل حقيبته وهو يتنقل بين القرى والمدن المصرية الدعوة للإخوان المسلمين ، ويدأ يعدد مناقبه وصفاته وقال: إنه يحضر بعض الكتب اقراعتها وقت فراغه فى المكتب.

قال انا «خليل» إنه تعرض للاعتقال في الستينيات أيام عبد الناصر وعند خروجه من المعتقال تسني له أن يذهب الحجاز ويؤدي العمرة ويدأ يعدد أسماء من التقي بهم ومن ناقشهم ومن ضمنهم الشيخ/ عبد الله بن حميد الشرف العام على الحرم ، ووصفه بسعة الثقافة وطول البال أما إذا وصلت المناقشة إلى موضوع مختلف عليه كان يقول قف هنا فالمنطقة ملغومة وأخاف أن بنفور بنا لغم.

عاد خليل إلى مصر وبعد أن تسلم السادات الحكم بدأت المنابر الثقافية وبدأت فكرة عودة الأحزاب فاطلع على بياناتها ومناهجها فوجد أن حزب التجمع هو الأقرب إليه إذ يهم بالمحال والفلاحين والطبقة المسحوقة (كما يقيل) وبدأ الحزب ينظم له جولات لزيارة فروعه في المناطق والأرياف ويلقى محاضرات جمعها في كتاب صدر ضمن سلسلة كتاب الأهالي سماه (العمل والعمال وموقف الإسلام منهم) يليه كتاب أخر صدر ضمن السلسلة (نعم للشريعة لا للحكم) وقال إن الحملة الشديدة التي يحملها عليه جماعة (الصحوة) أو المتطرفون كما يطلق عليهم الآن عندما أرسله الحزب مع صحفيين آخرين إلى افغانستان عند بداية الحرب وكتبت في جريدة الحزب (الأهالي) كلاماً لم يسغ لهم فكتبوا هجوما لا أخلاقيا مرجها ضدى في صحفهم.

وقال إن ظاهرة التطرف اقتصادية وليست دينية فمثلا يأتى الواحد ملتحقا بإحدى الجامعات من إحدى القرى وليس لديه المبلغ الكافى الصرف منه على متطلبات الحياة فى المدينة فيضطر إلى استبدال البدلة (المودن) بالثوب (الجلابية) والحذاء اللامع بـ (الشبشب) وتوفير قرشين يوميا لموس الحلاقة فيطلق شعره ويبدأ بالتأثير على أبناء قريته. في زيارة تالية للمعرض دعانى لزيارته في مكتبه ووجدته في حى بولاق الدكرور

المزدحم. بدأ في طباعة كتبه الجديدة خارج نطاق الحزب بدءا من كتابه (الجنور التاريخية الشريعة الإسلامية) ثم (قريش من القبيلة المولة المركزية) وبدأت مشكلاته مع الناشرين إذا أنه لم يكن يحصل على حقوقه، وغير الناشرين مرارا بل وتعرض الأمراض كثيرة

وقد ازداد ألمه بسبب الهجوم الشديد عليه من قبل الأصوليين.

سبب مماطلاتهم.

ودافع عنه المؤرخ والكاتب صلاح عيسى فى جريدة القاهرة عندما كتب تحت عنوان (وزارة التكفير والهجرة) يطالب بإيقاف من يهاجمون كل كتاب يصدر لا يتفق معهم.

قبل سنتين فاجأتى بأن اديه مشروعاً وهو تأسيس موقع على (الإنترنت) التعريف بأفكاره وعرض كتبه وإتاحة الفرصة الحوار والمناقشة بعد أن نصحه الكثير من أصدقائه . وبعث لى بنسخة من(التصور الأولى للفكرة) تتكون من ثمانى صفحات (أرفقها مع هذا الكلام إذا صلح شئ فيها يمكن نشره) وفي العام الماضى وصلتنى منه رسالة يضبرنى



ببدء الفكرة ويبلغنى باسم الموقع وعنوانه وكيفية التواصل معه والدخول عليه والكونى لم أفقه في هذه الأجهزة الحديثة علماً فقد أبلغت بعض الأصدقاء به.

عدت إلى المملكة بعد أن خرج من المستشفى وام أعرف بوفاته إلا بخير صغير بجريدة الرياض يوم الخميس ١٤٢٣/٣/٥ هـ رغم مضى أكثر من عشرة أيام على وفات- رحمه الله- وسمعت أنه لم ينشر عن وفاته بمصر ما يليق به، وفى إحدى المؤسسات الثقافية قابلت بالأمس أحد العلماء فى قسم التاريخ وعضو المؤسسة التشريعية وعزيته بوفاة خليل ، فرد على (الحمد لله أنه مات كافراً) فاستغريت ذلك، فرد: ألم تقرأ ماذا يقول عن الصحابة ،فهالنى هذا الموقف وقررت أن أكتب هذه الشهادة وعلى الله قصد السبيل.

الرياض في ١٦ مايو ٢٠٠٢

الدين الرسمى والإسلام الأصلى

سيد القمنى

الحكمة حضالة المؤمن باختما أتى وجدها ولايبالى من أي وعاء خرجت.

النبي محمد (س).

بين المواد الأولى الصدر في الدستور المصرى تقف مادة شديدة الأهمية وشديدة الخطورة والأثر في أن ، تعلن : أن الدين الرسمى الدولة هو الدين الإسلامي ، وتقفوها مادة داعمة مؤكدة تقول : إن الشريعة الإسلامية هي المصدر الرئيسي التشريع. وأن يعلن دستور الدولة دينا بالعين وبالذات دينا رسميا ، فهو مايعني علم ولاة الأمر منا أن في الوطن أدياناً أخرى غير الإسلام يدين بها المواطنون ، لكنها أدياناً غير معترف بها لأنها ببساطة غير رسمية . وهو مايعني أن في البلاد أدياناً منبوذة ، كما يعني أيضا أن دستور الوطن يفرق ويميز ويصنف أبناء الوطن حسب اعتقاداتهم وايس حسب ولائهم الوطني . ويجعل من الدواة

على الإسلام الصحيح . وجريمة أصحاب هذه الأاوان العقدية أنهم خرجوا على الإسلام الرسمى الدولة.

ولاتقف خطورة هذه المادة الدستورية عند حد إعلان الطائفية الرسمية العلنية في عالم وفي زمن أصبح يعتبر ذلك اعتداء على حقوق الناس الشخصية جدا وتماما ، واونا من التخلف في الميدان الحقوقي الذي تقاس به حضارات الأمم، ووصاية بفيضة ضاغطة على أرواح الناس ، إنما يتعداها إلى التطبيق العملي لهذا البند عند الحاجة في الرأي والقول ، أو عند أي لون من ألوان الحراك الاجتماعي ، مما يعني أن هذه المواد تصادر مقدما حق الاعتقاد وحق القول والرأي معا .

وأقرب مثال إلى الذاكرة ماحدث الدكتور نصر أبو زيد الذي صدر بشأنه حكم يفرقه عن زوجته لغاية أسوأ من الوسيلة ، وهي إثبات ردته عن الإسلام بحكم قانوني رسمي بوثيقة مدموغة بخاتم الدولة الرسمي . ولاننسي أبداً أن القاضي قد أقام حيثيات حكمة على بنود وأصول وثوابت وآيات قرآنية وأحاديث نبوية وأراء فقهية إسلامية مع تفسيره الخاص لهذه البنود التي لاعلاقة لها بالقانون المعمول به في محاكمنا المدنية أو المفترض أنها كذلك . معلنا أنه يملك هذا الحق في إقصاء القانون المدنى واللجوء إلى مااحتسبه قوانين إسلامية ، وأن هذا الحق قد أعطته له مواد الدستور الإسلامية . وقد كان لكاتب هذه السطور شرف الرد الفقهي العقدى الإسلامي بدوره على حيثيات الإدانة في دراسة مطولة موثقة ، بناء على طلب مكتب محامية الدكتور نصر الاستاذة مني دو الفقار . ورغم أنه قد تم إيقاف تنفيذ الحكم بحكم جديد ، فإن الحكم ذاته لم يلحقه الإلغاء وظل سابقة قانونية قائمة باقية بوجه أي خلاف في الرأى داخل الإسلام ذاته ، وصالحة النونية قائمة باقية بوجه أي خلاف في الرأى داخل الإسلام ذاته ، وصالحة الاستخدام إزاء حالات مشابهة مستجدة . وهو مايعني أنه في ميدان العقيدة

حاميا وراعياً ومعبراً عن دين واحد من بين مايعتقد الرعية ، وأنها تعلن انحيازها السافر العلنى لهذا الدين فى دستورها. وهو انحياز طائفى يفرز نفسه بعد ذلك فى سياسات ومواقف مؤسسات الدولة من مواطنيها . ويستبطن هذا الإعلان عدم مساواة بين الرعية فى الحقوق سنترتب بالضرورة على التصنيف بين الرسمى وغير الرسمى ، ومع عدم عدالة فى ترك كل دين يعمل ويظهر أو لايظهر بقواه الداتية . وفى البداية والنهاية فان هذه المواد الدستورية تنفى علنا من المواطنة مواطنين لايدينون بدين الدولة الرسمى وتذبع عنهم رعايتها وخروجهم من دستورها بما يترتب على ذلك من حقوق . واللحظ الهام هنا أن جميع الدول العربية تضع هذه المادة فى صدر دساتيرها فيما عدا لبنان ، وبالطبع السعوبية لأنها بلد بلا دستور أصلا كذلك ليبيا لأنها جماهيرية لادستورية.

ورغم الدقة المتناهية المفترضة في الدساتير بحيث تكون تعريفاتها ومفاهيمها مانعة جامعة تامة ، فان دستورنا وكذلك الدساتير المشابهة تنص على أن (الاسلام) هو الدين الرسمى ، دون تحديد أي إسلام بالضبط هو المقصود . كما لو كان الأمر يعني إسلاماً واحداً معلوما لدى الجميع ، أو قل إن التحديد متروك الموقف الذهني للدولة الذي لايعترف بفير الإسلام السني بالذات ، كنتيجة لتصور وجود إسلام واحد تكفي الإشارة اليه ، هو وحده الصحيح عند ظهور أي إختلافات أو ألوان أخري للإسلام ، إسلام واحد وحيد أحد هو الصح المطلق تكفي الإشارة إليه بكلمة الإسلام ، وهو بدوره مايستبطن طائفية من لون أخر ، طائفية داخلية ، تستبعد أي إسلام أخر غير الرسمى ، طائفية أنكي وأمر تنفي عن المواطنة إذا دان بغير إسلام الدولة ، وهو ماوجد صداه في المطاردة الأمنية المصريين واعتقالهم في أكثر من مناسبة ، ناهيك عن تجريم ألوان أخرى كالبهائية أو القاديانية وإنكار إسلامها عليها رغم اعتقاد أصحابها أنهم

يمكنك أن تجد الحجة ونقيضها ، لأن الأمر في النهاية هو اختلاف في الفهم والتفسير لأن النصوص لاتنطبق بذاتها بل تحتاج لمن يفهمها ويطبقها من البشر ، وهنا لابد أن يظهر الخلاف ، وهو الأمر الطبيعي السهل البسيط المفهوم ، لكن مع مواد الدستور يصبح أي خلاف هو جريمة . ثم يعني في مقام آخر احتمال أكيد بفساد أي أحكام تصدر على أساس ديني ، ولايبقي حسم رأى دون آخر سوى لمن بيده سلطة القرار ، حيث يصعب التأكد واليقين أن رأيا أو فهما أو حكما بعينه قد أصاب كبد الحقيقة أو أنه حقق مراد الله من نصوصه أو أنه اطلع وحده دون الناس على المقصد الإلهي.

والأمثاة على استخدام هذه المادة سلاحا مرجعيا بيد البعض دون البعض كثيرة ، فقد كانت حجة في محاكمة كاتب هذه السطور على واحد من مؤلفاته في محاكمة مشهودة ، حاز فيها البراءة مما نسبه إليه المجمع الأزهري فقط بما أدلى من رأى وفهم وتفسير وشروح دينية تخالف ما ذهب إليه المجمع، وفقط لأن حجته كانت أكثر إقناعا وأعلى كعبا من حجج سادة المجمع وسدنته. وتفصيح هذه المادة الدستورية عن قدرتها على تفعيل نفسها في مظالم فادحة في محاكمات أخرى تمر بكل ظلمها دون التفات أو اهتمام ، في القضايا التي يكون أحد الطرفين مسلما والآخر غير ذلك خاصة في قضايا الأحوال الشخصية ، يتم فيها هدم القانون المدنى لصالح مواد الدستور الصدر وهدر حقوق المواطنين لصالح الدين

انظر مثلا الشيخ محمد حبش عضو لجنة الإفتاء يفتى بتاريخ ٩٩/٣/٣٠ في صحيفة عقيدتى قائلا: « إن الأولاد يتبعون خير الأبوين دينا كما هو مقرر شرعا ، فاذا كانت الزوجة مسلمة ولاتعرف شيئا عن زوجها ، وظهر أنه بهائى كان الأولاد تابعين لأمهم » وعمليا قيل في أحد الأحكام أن المسلم هو الشخص الشريف وغير

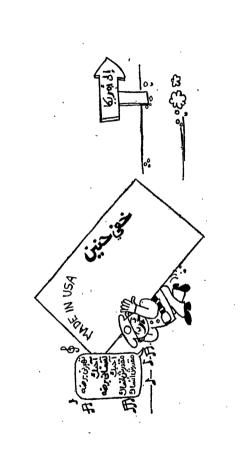
المسلم يفتقر إلى الشرف ، وذلك فى قضية إنهاء حضانة أم قبطية لابنها عندما أسلم زوجها ، وفى أحكام أخرى ألفيت وصاية أب قبطى على ولديه عندما أسلمت الأم وجاء فى قول المحكمة :« يتعين أن يتبع الأولاد الدين الأصلح والإسلام هو أصلح الأديان » (أنظر نماذج لتلك القضايا ٣/٢٤٧٣ السيدة زينب و١/١٧٧ استثناف إسكندرية و٢٤١٧، محكمة الإسكندرية الابتدائية).

هذه فقط أمثلة سريعة لانقصد الحصر توضح كيف وضعت مواد الدستور الإسلامية أسسا تشريعية لمعاناة مواطنين مصريين فقط بسبب عقائدهم . ولاشك أن مواد تؤسس النظام الطائفي وتكرسه ، تجعل هذا النظام عاجزاً تماما عن مواجهة الفساد على كل المستويات ، لأنه إذا كان الفساد السياسي أو الإداري هو عملية تحويل العام اصالح الخاص ، فإن الطائفية بهذا المنظور تصبح المؤسسة الأم الفساد وتشريعه ، لأن النظام عندما يكون طائفيا يمكنه إيجاد كل المبررات المكنة الفساد ، اذلك لايحرص على تأكيد الطائفية والإصرار عليها سوى الستفيد من الفساد . هذا ناهيك عن تعارض بنود الدستور الإسلامية مم مواد أخرى بالدستور تؤكد على المساواة في الحقوق بين المواطنين يغض النظر عن اللون أو الجنس أو العقيدة ، وهو تناقض منكور مستنكر يهز القيمة العليا الدستور وينتقص منها . هذا إضافة إلى تناقض هذه المواد الدستورية الإسلامية مع ماتعهدت به مصر النولة ووقعت عليه في ميثاق شرف أمام العالمين ، أقصد العهد الدولي الحقوق المدنية والسياسية الذي ينص في مادته الثانية على « أن تتعهد كل دولة طرف في هذا العقد باحترام الحقوق المعترف بها فيه ، ويكفالة هذه الحقوق لجميع الأفراد الموجودين في إقليمها والداخلين في ولايتها ، دون تمييز بسبب اللون أو العرق أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأى سياسيا أو غير سياسي ، أو الأصل القومي أو الاجتماعي أو الثروة أو النسب أو غير ذلك من

الأسباب . وتتعهد كل بواة طرف في هذا العهد إذا كانت تدابيرها التشريعية أو غير التشريعية القائمة لاتكفل فعلا إعمال الحقوق المعترف بها في هذا العهد ، غير التشريعية القائمة لاتكفل فعلا إعمال الحقوق المعترف بها في هذا العهد ، بأن تتخذ طبقا لإجراءاتها الدستورية ولأحكام هذا الطهد مايكون ضروريا لهذه الأعمال من تدابير تشريعية أو غير تشريعية ، هذا بالطبع إضافة إلى تناقض المواد الإسلامية بالدستور مع الشائمة التي تعلنها الدولة عن كونها دولة مؤسسات ديمقراطية ، لأن أساس المبدأ الديمقراطي هو المساواة التامة بين المواطنين فما بالك بحق المواطنة . والمضحك المبكي هذا أن تحوز إسرائيل شرف اعترافنا بدولتها والتطبيع معها بينما ملايين المواطنين المصريين تقف هذه المادة دون الاعتراف بهم مواطنين على سواء مع بقية المواطنين ، وتحول دون التطبيع عبين عناصر المجتمع وبعضه.

وعلى مستوى الخلاف السياسى أو الفكرى فان هذه المواد ترفع فى وجه المخالف كحجة تشكك فى ولاء الخصم الوطن كنتيجة لعدم ولائه اللستور ، انظر معى مثلا الاستاذ فهمى هوردى فى كتابه (المفترون) الذى كرسه الرد على من احتسبهم علمانيين ، قد استخدم هذه الحجة فى هذا الكتاب وحده ست مرات حسيما أحصيتها ، نمونجاً لها ملجاء ص ٣١ قوله :« إنهم يدافعون عن أحكام الدستور والقانون التى تنص على كفالة حرية الاعتقاد والتفكير وهو موقف نقدره ونحترمه ، لكننا نذكرهم بأن هناك مقومات أساسية المجتمع ونظاما عاما مقرراً فى الدستور يثبت بجلاء أن للدولة دينا رسميا هو الإسلام ، ومن ثم فان كل ممارسة يجب أن تحترم دين الدولة احتراما النظام العام المجتمع ».

وعليه يقول في ص ٢٧٧ :« ما إذا كان لكل نظام أساسه الذي ارتضته الأمة وأثبتته في دستورها فمن حق النظام أن يمنع هدم ذلك الأسباسي .. إن كل تيار سياسي يحترم عقيدة الأمة ويلتزم بنصوص الدستور المعبرة.



عن ذلك يصبح من حقه أن يكتسب الشرعية .. أما أهل التطرف العلمانى المخاصمون الدين فلا مكان لهم في إطار الشرعية ، إذ أنهم لايهددون عقيدة المخاصمون الدين فلا مكان لهم في إطار الشرعية ، إذ أنهم لايهددون عقيدة المسلمين وحدهم لكنهم يهددون الإيمان ذاته » .. ثم يتمادى إلى تخوين مسلمين دينيا ووطنيا عندما يقول ص ١١٥ : « عندما يكون الوطن جريحا والأمة مهزومة فان تشتيت الجهد في الصراعات الداخلية الفكرية أو العرقية أو الطائفية لايمكن أن يوصف إلا بأنه خيانة للأمة وجناية على الوطن والأمة » .. إن الأستاذ فهمى يعيدنا مرة أخرى إلى زمن « لاصوت يعلو فوق صوت المعركة » !! ثم لايمل من استخدام هذا المبدأ الدستورى كحجة دامغة ضد أى مختلف داحضا مخونا مكراً في صفحات ٢٦ و٧٠ و٢٠٠ .. الخ

ورغم أن كاتب هذه السطور يعلن بالغم المليان وكله شرف أنه علمانى حتى النخاع ، فانه لم يرتكب مرة تخوين من خالفه الرأى ، لأن ذلك ليس من شرف النخاع ، ويحسبان علمانيته كان شديد الحدر في كل مايتعلق بالوطن والناس فلم يشارك مرة في مؤتمر مشبوه ولاتعامل مع أى موطن عليه علامات استفهام ، فلم يشارك مرة في مؤتمر مشبوه ولاتعامل مع أى موطن عليه علامات استفهام ، يقول لنا فيما يبدو معتدراً أو خجلا :« إن وكالة المخابرات المركزية الأمريكية قد مولت في عام ١٩٨٧ وحده أكثر من ١٧٠ ندوة علمية عن الصحوة الإسلامية . وقد أثار ذلك لى مشكلة شخصية ، لأنى شاركت في أكثر من ١٥ ندوة تحت ذلك العنوان ، وكانت لى في بعضها أبحاث لا أعرف إلى أين تسريت ولأى هدف وظفت ؟ » ..!! ورغم مايبدو هنا من تورط واعتراف فان الأستاذ فهمى يكيل السخائم دوما على كل مخالف ليضعه تحت لافتة العلمانية التي يبدو أنه يكن لها السخائم دوما على كل مخالف ليضعه تحت لافتة العلمانية التي يبدو أنه يكن لها كراهية ومقتاً عظيماً ، بالتخوين الوطنى والتكفير الديني

مرة أخرى نعود لنسأل : أي إسلام تقصده مواد الدستور ، أو كل من ينادي

بعودة الإسلام الأصلى ؟ وهل هناك إسلام أصلى؟ يجب علينا العودة إليه بعد طول بعاد بحسبانه الكمال التام المطلوب لخلاص الأمة والعباد ؟

سيجيبنا هنا أحد البارزين بتنظيم القاعدة (أبو حفص الموريتاني) ليؤكد لنا أن هذا الإسلام الأوحد الصحيح الأصلى موجود بل ومطبق أسلم تطبيق في نظام طالبان الإسلامي الأفغاني المخلوع (الجزيرة في ٢٠٠١/١/١٣) ، هذا بينما يرى الدكتور عبد الله التركي أمين عام رابطة العالم الإسلامي أن الإسلام الحقيقي الأصلى موجود ومطبق في النظام السعودي (الجزيرة في ٥٠/١/١/١٠) . ورجال الأزهر عادة مايقومون بمهمة تقديم الإسلام الصحيح في مواجهة إسلام المتطرفين، وجميع الدول العربية والإسلامية تعلن أنظمتها الحاكمة بكل ثقة أن إسلامها الرسمي الدستوري الصحيح الأصلي هو المطبق فعلا بعد قول . ورغم ذلك فما أبعد المسافر . مما يشير إلى خلل أصيل والأنظمة ، وما أبعد القول المعلن عن الواقع السافر . مما يشير إلى خلل أصيل مي حكاية الدين الرسمي والإسلام الأصلي ، ويطرح السؤال نفسه : هل ثمة مايمكن تسميته إسلاما صحيحا مطلقا أصليا ؟ وإذا كان ذلك كذلك فلماذا إذن كل هذا الاختلاف والتناقض ؟

يبد لذا أن الحديث عن إسلام حقيقى أصلى إنما يندرج ضمن خطابنا المخادع المخاتل الكاذب حتى على الذات ، لأنه او كان هناك إسلام واحد تتطابق كل العقول في فهمه على التوازي والتجاور والتطابق ، ما أفرز هذا الإسلام ذاته فرقا وشيعا وطوائف كل منها ترى نفسها الإسلام الصحيح وتنبذ ماعداها من فرق وتكفرها وترفضها بوصفها بدعة وضلالة ، وتحتسب ذاتها الفرقة الوحيدة الناجية دون سواها ، الناطقة باسم الإسلام الصحيح الأصلى لذلك هي المؤتمنة على الرسالة والحقيقة والحارسة لهما ، ومن ثم تطالب الناس باتباعها لأنها تضمن

لهم الخلاص الصادق.

حتى على مستوى المفكرين الإسلاميين نجد ذات النغمة المخادعة ، فهذا الأستاذ هويدي في كتابه المذكور أنفا ، يأتي بقول الأستاذ محمود العالم : « إن الأسلمة لاتعنى أن يصبح النص الديني من قرآن وحديث مرجعا وحيدا بذاته السلطة والمجتمع والعلم . إذ السبيل إلى ذلك ، إنما يتحقق ذلك بالضرورة بقراءة النص وبتفهمه وبتفسيره وبطبيقه وفق هذه القراءة ، وهكذا تصبح القراءة الخاصة المعاة الحركة الإسلامية هي المرجم الذي يحتكر تطبيق الإسلام » . وبدلا من أن يتفق الأستاذ هويدي مع هذا الكلام البسيط الواضح ، فانه لايقيل أي اختلاف مع لوحته الخلفية عن الإسلام الحقيقي الأصلي ، فيرد قائلا:« أيهما أقرب إلى المعواب: أن نحاكم الإسلام بممارسات المنسوبين إليه فندمغه وندينه ثم نستبعده ، أو أن نحاسب مؤلاء بقيم الإسلام وتعاليمه " ، وإذا سألناه عن هذا الإسلام المقياس المعياري الذي سنحاسب به الفهم المغلوط كفهم المتطرفين ، فانه يرد بأنه « الموقف الصحيح والفهم الصحيح للإسلام والمصدر الأساسي الذي يرجع إليه في تحديد موقف الإسلام هو القرآن والسنة النبوية الصحيحة/ ص ١٩/ المفترون » .. ولاتجد بين يديك شيئا بعد أن شرح الماء بالماء ، فلا أحد يختلف على مصادر الدين المدونة ، والمصادر شنئ وتعدد الأفهام حولها شيئ آخر لايعترف به الأستاذ فهمي ، مع الأخذ في المسبان أن مسألة العثور على الاتفاق بين المسلمين حول السنة النبوية الصحيحة مسألة دونها خرق القتاد ، بل إن القرآن نفسه محل تفسيرات خلافية حادة ، لأن النص لايفعل بذاته إنما يخضع القراءة عقول مختلفة ومفاهيم متباعدة بحسب الأوضاع الاجتماعية للقارئين ، واختلاف البيئات والفروق الزمنية والمعرفية فكل واحد يفهم النص بحسب مصالحه ورغباته ومطامعه والأيداوجيا التي ينتمي إليها وتاريخنا يحدثنا عن

الاختلاف حول القرآن ونصوصه بعدد المدارس الكلامية من معتزلة إلى أشاعرة إلى ماتريديه إلى مجسمة إلى مشبهة إلى منزهة إلى معطلة إلى مرجئة إلى صفائية، كما اختلفت المذاهب في القراءة والفهم والتفسير والتطبيق والتأويل ` باختلاف المذاهب الفقهية ، وفي الفقه تجد مناهج تتباعد مابين الرأى والاجتهاد والنص والسمع والاجماع والاستحسان والاستصحاب ، بل هناك إسلامات معلنة لها أتباع كثر ، تتباعد رؤيتها وفهمها الدرجة النقيض إزاء النص الواحد ، فهناك السنى والإثنى عشرى والإسماعيلي والأباضي والأيدي ، وهناك إسلام العوام وإسلام الخواص وإسلام الفقيه وإسلام الفيلسوف ، مما يعنى أنه لاوجود لإسلام واحد حقيقي أصلى يمكن اعتباره إسلام النولة الرسمى ، إلا في النص المكتوب في شكل أحرف وحير وورق واون ، أما عدا ذلك فمختلف باختلاف الأفهام لأنه لايفهم بذاته بل بالقارئ ، بالإنسان ، لذلك ستجد حتى على مستوى الأفراد أن لكل واحد إسلاما يختلف عن الآخر قليلا أو كثيراً ، بل أنك يمكن أن تجد عند الفرد الواحد أكثر من إسلام حسب الظروف والمواقف التي ينتقل فيها من النقيض إلى النقيض ليقوم بتشغيل الإسلام لصالحه لنكتشف أنه يؤمن باسلامين أو أكثر حسب الأوضاع المطلوب فيها انتهاز الدين وتخديمه للمصلحة والمنفعة ، أو لحسم خلاف أو سجال، ويمثل الأستاذ هويدى في كتابه المذكور أكثر من إسلام يصل كل منها إلى حد مناقضة الآخر ، ومثال واحد لذلك عندما وقف الأستاذ موقفا يستدعى منه إبراز الاستنارة والاعتدال ، فرأى الإسلام الحقيقي لايعرف أكليروسا ولامشايخ ولاأزاهرة ولاوساطة بين العبد والرب ، بل رأى أن الإسلام المقيقي هو في هدم سلطة رجال الدين ، وذلك في قوله : « لقد كان محمد عبده أصدق تعبير عن حقيقة الإسلام حين اعتبر قلب السلطة الدينية هو أصل من أصول الإسلام .. ولم يدع الإسلام لأحد بعد الله ورسوله سلطانا على عقيدة أحد

ولا .. سيطرة على إيمانه/ ص ٩٣ » . لكن الأستاذ فهمي ينسى ماقال في موقف سجالي آخر وقف يدافع فيه عن سلطة رجال الدين ضد العلمانيين النبن مستهدفون حسب قوله :« ألا يعلو للإسلام صوت ولاتبقى ارموزه ورجاله هيبة أو كرامة .. وإن مقام أهل العلم واجب التوقير لأن العلماء هم ورثة الأنبياء / ص ٠٦ " ، وهكذا تجذ إسلامين ، إسلاما لايعرف سلطة دينية ، وإسلاما لايعترف فقط بالسلطة الدينية بل يعتبر رجالها رموزاً للإسلام لأنهم ورثة الأنبياء (١٤). وإعمالا لكل هذا فان حكاية الدين الرسمي والإسلام الأصلي هي من قبيل الخداع والتوهم ، خداع الآخر وخداع الذات وخداع المسلمين أنفسهم الذين هم مادة الإسلام الأصلية حقا وصدقا . وإن الضرر الناجم عن استمرار الخداع والتوهم فادح على الوطن وعلى الناس وعلى المسلمين أنفسهم ، لأنها تفرز موقفا اصطفائيا عنصريا طائفيا ، وعلى المستوى المعرفي لاتعبر إلا عن خداع معرفي نهايته نفى المختلف ومن ثم الاضطهاد الديني والإرهاب الفكرى والديني . وهو أمر لايحتاج إثباتا فدليلنا هو تاريخنا التليد ، وتاريخ عموم الشعوب ، وما امتلأ به من أنهار دم سالت في حروب دينية وفتن مذهبية ، حيث اعتقد كل فريق أن فهمه يتطابق مع حرفية النص ومراد الله صاحب النص ، وأنه من وضع يده على المعنى الأصلى والحقيقي للنص ، وصدق الإمام على في قولته المعلومة « إن القرآن لاينطق بلسان لكن ينطق به الرجال » معبراً عن كون النص أبدأ لايفهم ولاينطق بذاته ، لذلك وبالضرورة لابد أن تتعدد حوله المفاهيم والمذاهب ، ولايبقى ثمة نص واحد صاف أصلى إلا على مستوى الحروف والأحبار . وذات التاريخ يحيطنا بتفاصيل حول تمترس كل فريق وراء فهمه وليس وراء النصوص ، وراء مصالحه ومواقفه بانتهاك النصوص وتشغيلها حسبما أراد واستفاد ، ليشن على المختلف حريه باسم النص،

وهكذا يظهر جليا أن كل من يتحدث عن إسلام حقيقى صاف أصلى دستورى لولتى إنما هو يحل فى الحقيقة محل النص ليصبير هو الأصل . هذا ناهيك عن كون حكاية الإسلام الأصلى تجرد الإسلام من مزيته الخاصة بين الأديان التى عبرت عن ذاتها فى جدل وتفاعل مع الواقع زمن الوحى ، والتى عبرت عنها ظاهرة النسخ فى الوحى أبلغ تعبير . إضافة إلى تجريد الإسلام من ناسه وبشره الذين أسهموا تاريخيا فى صناعته زمن الدعوة بفهمهم وانتصاراتهم ونكساتهم ورغباتهم وإسلام من الوحى عليها وتفاعله معهم أخذاً ورداً . فالإسلام ليس مجرد وعاء نجد بداخله كل الطول والإجابات التامة النهائية فى كل شأن ، بقدر ماهو نسيج تاريخي يرتبط بحركة المجتمع والبشر فى زمنه مما لم يجعله واحداً مصمتا أحدا بالتكوين والنشاة ، بل ماحدث كان العكس تماما ..

أن الأخطر في النهاية عندما يكون الدستور طائفيا والفكر مخادعا مخاتلا ، وعندما يتصور فريق أنه امتلك الحق وحده دون الناس بتكريس دستورى ، فان ذلك لابد أن يعنى نفى المختلف ، يعنى عنصرية طائفية ، يعنى إصطفائية ، يعنى قتل الآخر معنويا بحسبانه غير موجوده ، وأحيانا قتله جسديا كما تفعل فرق أخرى تنطلق من ذات الموقف ، لانها تملك حقيقة الإسلام .

باختصار شديد أن حكاية الدين الرسمى والإسلام الأصلى هى المفرزة الواضحة لمنتج ينتهى بالإرهاب ، ويبقى تساؤل برئ : إذا كان المسلمون طوال تاريخهم حتى اليوم لم يتمكنوا من التطبيق الرسمى للإسلام الأصلى ، فهل ترانا نحن القادرون؟

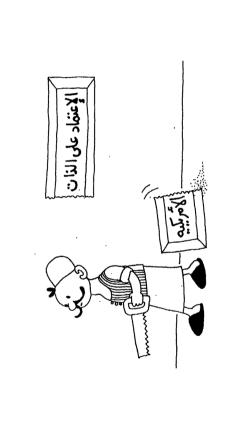
قصة قصيرة



محمد عبد العظيم على

مهموماً وعائداً بعد ليلة غافلتنى فيها الشوارع وغفت فلما حاوات إيقاظها نحتنى إلى منزلى البعيد على بساط من الطين اللزج وأمطار لاتتوقف . أحاول دفع شبح الكتبة المطارد طوال الطريق . يخرج من شارع جانبى ، يستدير فى مواجهتى فخوراً باصطياد اللحظة المناسبة ، يدخل من زاوية الكتابة متزحلقاً على هموم التغيير ، يهزأ من محاولاتى البائسة لأصل لإنسان ملائم الزمان والمكان . القرن الأول الميلادى بعد العشرين وألاف أخرى من القرون فى نواة قابعة فى ظلمات العالم الثالث . يطبق الشبح الكثيب على صدرى بلا استئذان أو مداورة يتفتق ذهنى عن الحيل النفسية.

- « قل لي كلمة حلوة »
 - « هريسة ..»
- سنخفى هذه الورقات عن (أيمن) . ربما يبكى إن قرأها (سيد) يستحق ،



الفتى المحدود الذى لاتميزه عين وسط ثلاثة فتيان ، ريما تلفت نظارته النظر . سميكة رغم أنف (أيمن) الذى كان يدعى رقتها . لم يحلم (سيد) ريما كان يطلق الأفكاره العنان فى كلمات نتبادل تركيبها كقطع " الميكانو" ثلاثتنا . لكنى حين أضيق مابين حاجبى أتلكد أن فى الأمر خدعة . ريما كانا يغافلانى ويحلمان بعيداً . ريما حين ابتعدت عنهما قليلاً تعلما لعبة الأحلام المخبأة . فوجئت حقاً حين عرفت أن طريق المدارس المهنية أفضى (بسيد) أخيراً إلى كلية الهندسة . هل تجاهلنى لهذا السبب حين رزيته مع تلك الفتاة فى الكلية ؟ نسينى .. كلانا قد تغير ونظارة (سيد) تموه الوجوه أحياناً .. مؤكداً سيسالها أن تقول له كلمة حلوة ، ستعجز مهما قالت من كلمات لتمسك بتلابيب اللحظة أن

« قولي لي كلمة حلوة »

« 91..... »

« هريســـة ..»

أحس بالقدر يدبر شيئاً الليلة حين أدخل المنزل متأخراً فأجد ورقة وقام رصاص مبرياً بموسى حلاقة يعلن عن فشل كل " البرايات " الصينية الصنع ، أتأكد من ذلك حين أشرع في حل أزرار القميص واحداً تلو الآخر ، أتوقف في منتصف المسافة عندما ألمح غمزة الورقة البريئة ، لاأشعر بتيار الهواء البارد الذي يصطدم بصدري وأنقض عليها ، أظل أرسم بورتريه (اسيد) في الورشة يصلح شيئاً لاأدري كنهه بالضبط ، كل الأمور مفبشة لكني أدرك أن (سيد) يبذل جهداً كبيراً لإصلاح هذا الشئ . حين أوشك على الانتهاء ألاحظ القطرات التي بلك الورقة .

قالوا إن (أيمن) بكى كثيراً وظل لأيام ممتنعاً عن كل شئ . لما علمت بالخبر

وبدت او خطفنى طائر عملاق ليلقينى بجوار (أيمن) ، نقتسم (سيد) . العجز أطبق على ، لم أقو على الحركة ، نمت فى وضع السجود من فرط البكاء والألم . لم يخطفنى رخ وظللت الشهور أتجنب لقاء (أيمن).

« يابنى آدم .. قل كلمة حلوة »

« هريســة ...»

لسانى يحملق عنيناً يشتهى ، أغمض فيستطيل الخيال ويرسمك أميراً بطة أختار لها لوباً أبيض وزينة من خيوط ذهب زائفة على " الموتوسيكل تشع بالطة البيضاء ضياء ، تطير فاتحاً ذراعيك . لايهمنى أن " الموتوسيكل " انهرس تحت الناقلة مبهوراً تماماً بطيرانك بدون أجنحة تحتضن العالم . يتمزق المشهد حين تسقط نظارتك على الأسفلت ، ويتهشم زجاجها متناثراً لمئات البلدان ، وتعود أميراً فقيراً بملابس متواضعة بعد أن تققد ملكك.

أعرف أنهم سيتاجرون فى ذرات الزجاج المتناثرة ، يبيعونها الفقراء من دول العالم الثالث المنتظرين المهدى ، سيكون معظمها زائفاً حتى يكفى كل هذه الأحلام الفاتحة أفواهها . أعرف وأعرف لكن العجز يجعلنى هامداً فى هذا الوضع الغريب محنى الظهر انتظر الطائر الخرافي لينقض على حتى لو مزقتنى مخالبه . ربما لايكفى عمرى كله لأجمع زجاج نظارتك المتناثر في جنبات العالم. « ياغبي قل كلمة حلوة »

« هريسـة ..»

ندبر مؤامرة محكمة لإزاحة قريبتك الغبية عن طريقك على المائدة التى شهدت معظم أحداثنا وأحاديثنا ، ننساها فى اليوم التالى ، يلتهمها الزمن كما التهم منا أشياء كثيرة ، أخلص لك مشهداً من بين الأنياب..

البنت أثناء الدرس تتلصص بقدمها لنخلص إليك في النهاية . لمسات " الشراب

البوليستر " جعلت آذانك تحمر ثم أنفك . نظرات المدرس المفروعة إلى وجهك المشتعل وذراعى النظارة وهما ينوبان . يسالك عما دهاك فتجيب بأنك ترغب فى الذهاب لدورة المياه.

« قل كلمة حلوة ياحمار»

« هريســة ..»

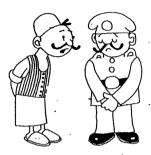
تظهر اليوم بعد هذه السنوات بتلك الطريقة " الدونكيشوتية " يا(سيد) نظارتك بلا زجاج ، ملابسك البسيطة يطبق عليها الوحل تقذفه السيارات المسرعة تباغتنى روحك الهائمة ، تحملنى حتى سريرى ، تغطينى بكل الأغطية بلا جنوى . أتكور على نفسى ، أتذكر فجأة أننى أثناء انشغالى بمحاولات جمع زجاج نظارتك غفلت عن جمع أحلامك المتناثرة ، أبرز رأسى من بين الأغطية لأسألك أين خبأتها فلا أجدك . أحاول أن أخلق مبرراً لنفسى فأتخيل أنك قد شعرت بما سيحدث فوزعتها على البسطاء المحتاجين ، أخرج من تحت الأغطية وأذان الفجر يجاجل في السماء التي أصبحت صافية تماماً بعد بكائها الطويل ، الفكرة للجنوبة تحركنى .

أمسك الهاتف ، أدير رقم (أيمن) بسرعة قبل أن يفيق عقلى..

« قل لي كلمة حلوة »

...... »

<u>دراسة</u>



يهسف إدريس الكاتب

بين شوق الذات واستجابة الكائن

د. عبير سلامة

فى منتصف الستينيات ، وفى منزل عبد الله الطوخى ، احتفل الأدباء والنقاد بيوسف إدريس بمناسبة حصوله على وسام الجمهورية ، وفى الحفل قال الأستاذ محمود أمين العالم عن إدريس إن «بداخله منفيستو شيطان فاوست المتعطش دائما المعرفة ولكن يوسف ليس مثل فاوست ، وإن أخذ منه القلق الذي يبرر تفاوت النظرة إلى يوسف إدريس بين الغضب والحب»(١).

تميز المبدع القلق-كغيره من المبدعين في الفنون والآداب -بمستوى مرتفع من الحساسية الوجدانية والتلقائية والاكتفاء الذاتي(٢).

وفى الوقت نفسه كان شخصية هوائية بركانية ، مثيرة للحيرة والارتباك ، يعلو صوته الداخلي فوق صوت المجتمع الثقافي حوله ، وقد يسئ إدارة موهبته ، بتوزيعها كتابة على عدة أنواع أدبية ، وصراعا على قضايا مختلفة ، مثل نزاع الأجيال الأدبية ، وقوله إن جيله هو آخر الأجيال الخلاقة ، مما أثار ردود أفعال غاضبة ، واستهاك كثيرا من طاقته واهتمام المجتمع الثقافي .

لكن بغض النظر عن كثير من الالتباسات العاطفية التى تحيط بصورة أى فنان فى قمته ، يمكن القول إنه بفضل يوسف إدريس أصبح ممكنا أن ندرك طبيعة النوع القصصى فى مصد ، ومراحله التطورية ، بداية مما أطلق عليها مرحلة فجر القصة المصرية ، ثم المرحلة التالية ، السابقة ليوسف إدريس مباشرة ، ومرحلته نفسها التى بدأت عندما جاء فجأة فى أواخر الأربعينيات من خارج الوسط الأدبى ، بداء طازج مختلف وتصور للقصة القصيرة أخذ يتضع شيئا فشيئا ، وتبرز معالمه نظريا بوصفه خطا موازيا للروح الاجتماعية الناهضة ، خلال بحثها عن مفهوم محدد الذات المصرية فى مرحلة تاريخية قلقة ومتغيرة.

كانت الكتابة عند إدريس تعبيرا عفويا عن الذات والحرية الفردية، تعبيراً لا علاقة له أحيانا بالمجتمع ، ولا يقصد به إلى التأثير في غيره(٣) وفي أحيان أخرى كانت صراعا أحيانا بالمجتمع وتابوهاته من أجل حرية الذات ، وقد يبدو الصراع في مرحلة ما من مراحل تطور وعيه— حريا من أجل تغيير الواقع ، أى إن الوظيفة التعبيرية للكتابة تتحول إلى وظيفة إصلاحية وتربوية . ليس غريبا أن يضتلف تصور إدريس لمعنى الإبداع بين حواراته المتعددة، فقد وافق تشكل القيم الأدبية عنده درجة وعيه بالحياة ، بل إنه كان يقيس مقدار حيويته بعدى تطور قيمه ، واختلافها عما اكتشفه السابقون .القيم الثابتة بنظرة تعطل الحياة ، والقيم عموما ليست سوى معادلة لإحداث الإنسجام بين حركة الحياة الدائعة الديانة وقوة الحياة الدائعة (٤).

تتم العملية الإبداعية عند يوسف إدريس وفقا لآلية غير إرادية ، فهى «نوع من التحقق اللاإرادى الذات» وبقدر عمق الرغبة غير الإرادية فى تحقيق الذات تكون خصوبة الإنتاج الإبداعى.

وتبدأ تجربته الإبداعية عادة من فكرة واضحة ، اكنها غير مثيرة الحماسة إلى درجة تدعوه لكتابتها في الحال، ثم يجدها بلا مقدمات فجأة ، وبعد خمس سنوات مثلا وريما أكثر ، وقد أخذت تلح إلحاحا لا مفر معه من الرضوخ لها وكتابتها». وينفى إدريس أن تكون لهذه المرحلة عنده علاقة بما يطلق عليه فى علم النفس «الحمل بالفكرة» إنما العلاقة فى رأيه بما هو أعمق من هذا ، وهو استجابة الكائن منا لعوامل التحقيق الحيوى للذات محتى ولو لم يرد» (ه).

ومن هنا يحيط بالعملية الإبداعية غموض -يجعلها في نظره سراً من أسرار الحياة .

المرحلة التالية من مراحل التجربة عند إدريس هى مرحلة تقييد الفكرة فى شكل ، وهنا أيضا يمضى بلا إرادة ، أشكال التعبير هى التى تختاره فإذا اختارته وشعر «بإمكاناتها المسرحية تجئ مسرحا ، أو بإمكاناتها القروءة تجئ قصة أو رواية».

ويحترز إدريس بقوله إن ذلك لا يعنى كون النبع واحداً ، ففى كل عمل كان يشعر أنه يكتشف له نبعاً خاصاً فى داخله ، ويغترف منه مرة واحدة(١).

لكنه عدل بعض قصصه القصيرة وحولها إلى مسرحيات ، ولا تفسير لذلك سوى نقيض احترازه السابق ، أى كون النبع واحدا ، وكونه اغترف منه مرات ومرات، بل أعاد استخدام ما اغترفه فى عدة أشكال ، إضافة إلى ما فى عملية الاستدراك والتعديل من دلالة على خطأ الإحساس بإمكانات الفكرة من جانب ، وتشويه بذرتها من جانب آخر، بإجهاضها قبل تمام مرحلتها الجنينية.

النص الأدبى وجود معنوى مبهم يشرق بغتة فى الوعى ، ويبدو غالبا على هيئة فكرة يسارع الكاتب إلى تسجيلها ، أو يتركها فى الذاكرة حتى ينتقى لها فيما بعد صورة تتجسد فيها ونوعا ، ثم تبدأ المعاناة الحقيقية عند الكتابة ، نتيجة الرغبة فى تثبيت الفكرة الأولى والصورة التى تجسدها والنوع ، فى حين أن الكتابة للنص تتحرك باستمرار من كلمات وجمل وفقرات وهذه كلها لها تأثيرات إضافية متفرقة تناوشه «فلا تعود الفكرة التى انطلق منها الكاتب هى الفكرة التى تتراسى من عمله حين يتمه(٧).

ويصبح النص عند انتهاء كتابته وجودا ماديا مستقلا بشخصية متميزة فإذا قام الكاتب بتعديل شئ من عناصره -قبل نشره -ينشأ وجود مادى آخر، ثم يتدافع الوجودان ، فيزيح اللاحق منهما السابق ، لينمو جنين الفكرة في كل صورة معدلة نموأ طبيعياً بعتمد على نقد الكاتب لنفسه.

أما بعد النشر فالوجود يجاور الأصل ولا يشجبه ، فتتراكم النصوص المتشابهة بلا إضافة أصبلة وتصعب الثقة في أن النقد الذاتي هو سبب التعديل ، كما أن تحولات الفكرة ستظهر داخل النص نفسه ومن هنا تنبع أهمية دراسة التعديلات ، سواء التعديلات الكبرى بتحويل نوع النص ، أو التعديلات البسيطة ، بإعادة كتابة فقرات والحذف والإضافة للتصرف في التراكيب .

يتوقف يوسف إدريس في أحاديثه عادة عند مرحلة تحديد شكل الفكرة في العملية الإبداعية ، فلا يتعرض لمرحلة كتابة النص نفسه وتقييمه الشخصى له ،أما مرحلة التلقى فقد كانت مزعجة له دائما ، سواء كان المتلقى قارئا عاديا أو ناقدا ، إذ نادراً ما كان يرضيه رأى في كتابته ، وكثيرا ما طالب بتنوق القصة باعتبارها فناً فحسب وعدم تحليلها إلى عناصرها الأولية، ليعبر بذلك عن مفهوم رومانسى لمصطلح «النوق» حيث الذوق معدل للخيال والعبقرية والنقد لون من الإبداع.

الخيال عند يوسف إدريس ليس وهما والحقيقة ليست ثابتة ، بل هما معا يتبادلان المواقع بلا أي فرق بينهما ، وعليه يمكن النظر إلى عملية الكتابة / الخيال عنده بوصفها معادلا لعملية العيش / الواقع، والعمليتان تعنيان في مفهومه الثورة ، أي القدرة على التغيير والنوبان في المجموع ، لكنه في أعماقه لم يكن إصلاحيا تربويا بقدر الحماسة التي كان يبديها ، فموقفه «الثابت» في الكتابة والحياة هو« التعاطف الشديد مع أي جهد لجلها أكثر إنسانية ، وأكثر استحقاقا لأن نحياها» (A).

من أجل ذلك امتم إدريس بالتغيير الحاصل في وعي الفرد ومشاعره أكثر من اهتمامه بالتغيير الجماعي، ولم يصل تفكيره بالناس إلى حد أن يراهم دائما جماعات أو كتلا كما يفعل الساسة ، نعم تعقب أحيانا الشقاء الجماعي الناتج عن تعسفية مادية تحيل البشر إلى مخلوقات تعيسة لمجتمع خلقوه بأنفسهم، ليست لهم حياة روحية مستقلة عنه ، ولا قدرة لهم على تجاوزه ، لكن عنايته بالطبقة لم تكن ضرورية إلا بالقدر الذي يبرر فعالية دو الإنسان فيها ، أو جنايته عليها.

من الواضح أن يوسف إدريس كان ضد استرقاق الفلاحين ، ومع الحرية بكل صورها البارزة في قصصه ، لكن ذلك لم يكن قضيته الرئيسية ، ولا التحريض على التغيير كان غايته الهجيدة ، إنما النفاذ إلى عمق بصيرة الفلاحين ورؤية عالمهم بعيونهم والتعاطف النبيل مع بؤسهم.

لقد تجلت عبقريته في قدرته على هذا التواصل الروحي بخياله مع نوات فردية بائسة،



- كاتوا عايزين باخدوني معاهم أمريكا .. قلت لهم لايمكن .. أنا متعود أشحت من غير , تتازلات .

لكن هذه القدرة لم تُجُعل قصصه كراسات سياسية ، ويصعب إنكار اختلاف إبداعه عما يمكن أن يكتبه أي سياسي من الذين يرون العدالة الاجتماعية غاية في حد ذاتها.

تعلق يوسف إدريس بالنشاط السياسي في الخمسينيات وكان حرياً به ألا يلتزم بتنظيم حزبي أو نظام أيديولوجي ، لا اشئ سوى تعارض الالتزام الصارم مع طبيعة نفور – لدى أى مبدع حقيقي – من القيود والالتزامات ، وعدم تقدير ارتباكات هذه الطبيعة هو ما يقود إلى محاولة حبس المارد في زجاجة الأيديولوجيا ، مثلما حدث أحيانا مع يوسف إدريس ، اكنه كان قد انطلق منها منذ نشر أولى قصصه (أنشودة الغرباء) وظل بعدها يواصل الانطلاق والخروج من الأطر المختلفة والزجاجات ، إلى أن تمكن من الخروج الكبير في أول أغسطس ١٩٩١ ، بعد غيبوية دامت لما يقرب من ثلاثة أشهر، وبعد أن ترك تراثا من القصص القصيرة، جمعه –عدا أربع عشرة قصة – في ثلاث عشرة مجموعة ، أولاها (أرخص ليالي ١٩٥٤) وآخراها (العتب على النظر ١٩٨٧).

سبق أن مرحلة كتابة النص نفسه وتقويمه بالتقييم الذاتى مرحلة مفقودة من إفادات يوسف إدريس الكثيرة عن تجربة الكتابة الإبداعية ، وهى مرحلة مفقودة عادة فى أحاديث كثير من المبدعين، وينظر لها بعضهم باعتبارها سراً من أسرار «المهنة» وشائنا شخصيا ، بخاصة إذا ارتبطت بطقوس غريبة قد لا ينظر المتلقى لها بتقدير.

لذلك يندر أن يحتفظ المبدعون مسودات أعمالهم ، والأكثر ندرة أن يقوموا بنشرها ، إشفاقا على أنفسهم ربما من نتائج الدراسة النفسية ، والنقدية المقارنة بين أصول الأعمال وصورها النهائية.

وتمثل عملية النقد والتقييم لبعض المبدعين هوساً دائما يرافقهم حتى يخرج النص من بين أيديهم إلى المتلقى ، ولدى هؤلاء يكون النشر سبيل الخلاص الوحيد من القلق ، لكن يندر أن نجد مبدعا يمارسها بعد نشر العمل ، خاصة إذا لم تتضمن إضافة فنية ذات قيمة واضحة (٩).

قد بيدو أن ذلك التعديل من حق الكاتب ما دام يمارسه على نصوصه ، وما دام المجتمع الثقافة يطالبه دائما بالجديد ، ويقبل ما يقدمه دون تدقيق ، لكن .. ألا يصبح النص إن نشر ملكا لقارئ استقبله في هيئة معينة ؟ وهل تنطوى عملية التغيير وإعادة الطرح على خداع المتلقى ؟ أم تراها استهائة بأنفعاله بالنص من جانب ، ويحقه في أن

يجتهد الكاتب لتقديم الجديد له -من جانب آخر؟!.

التساؤلات محاولة للإحاطة بالاحتمالات ومقدمة لقحص دافع لا يستهان به يرتبط بشكل العلاقة المتوترة بين إدريس والثقاد ، إذ يبدو جانب من تعديلاته كأنه دفوع نفسية متعجلة ضد الطروحات النقدية التى كانت تفترض نضوب معين إبداعه ، أو تعلن نهايته ووجوب توقفه عن الكتابة وقد تأسى لحاله إلى حد الدعوة الصلاة من أجله(١٠).

وأكثر هذه الطروحات تأثيرا على يوسف إدريس -كما افترض- هو الإشارة إلى تشابه بعض قصصه مع قصص أجنبية بأسلوب لا يخلو من الإيحاء بعدم أصالة إبداعه ، أو كذب تصريحاته بأنه لم يقرأ القصص الأجنبية قبل ممارسة الكتابة.

التعديل فى هذه الحالة -إن سلمنا بصحة الدافع -مراوغة لإخفاء التشابه الناتج عن التأثر ، بعد أن اكتشفه صديق مثلا أو نبهه إليه ناقد والمراوغة تتنوع ،فقد يعدل النص نرعيا ، مثل تحويل القصة القصيرة إلى مسرحية (جمهورية فرحات) أو يعيد كتابته مرة أخرى (القديسة حنونة) وقد يكتقى بتغيير العنوان ، مثلما فعل فى قصة (مارش الغروب) التى تشبه قصة (شقاء) لتشيخوف ، أو قصة (الرأس) وتشبه قصة (بحر كورتز) لجون شتاينبك(١١).

ولا شك في في أن المقارنة بين القصص مفيدة وشائقة ، لكنها تحتاج افروض منظمة وإجراءات تفوق الإشارات العابرة ، ونتيجة المقارنة ستكون في صف المبدع المتأثر بغيره إذا تجاوز الأصل باضافة تعيد ترتيب علاقاته الداخلية ، فتفجر منه دلالات مختلفة.

لا يكفى دافع التمويه على التأثر إذن ليفسر وحده عملية التعديل ، ولا ينبغى إغفال الدافع المادى وراء التعديل وإعادة النشر ، لكن التقدير العام لقيمة إبداع يوسف إدريس يستوجب ألا نخوض فيه مخصوصا مع كفاية الدوافع الفنية المعبرة عن خصائص جوهرية في العملية الإبداعية عنده، وما وراء الدوافع من محركات نفسية ترتبط بقلق المبدع وعدم اطمئنانه إلى استكمال عمله لمقوماته الفنية ، وأخيرا خوفه على موهبته وحرصه عليها إلى حد الشك والتردد ومواجهة المشكلات التي تعترضها بحاول متعددة.

قال يوسف إدريس على اسان السارد في قصة (عند تقاطع الطريق) أو (صاحب مصر) -كما في العنوان المعدل:-

«كل نفس كالمحارة مهما انغلفت فهي لا تكف عن إحالة التجرية بالاضافة والإعادة

والتعديل إلى الألؤة ، إلى ماسة ثمينة من ماسات الخبرة الإنسانية المركزة والمكثفة والمصنوعة داخل تلافيف الحياة (١٧).

ونستطيع بوضع كلمة (الكتابة) في محل كلمة (نفس) أن نقول إن الكتابة كانت بالنسبة إلى إدريس كالمحارة النداهة ، لا تنغلق أبدا ، ولا يكف نداؤها ، لتحيل التجرية— بالاضافة والإعادة والتعديل—إلى لؤلؤة أو ماسة ثمينة من ماسات الخبرة الإنسانية المكثفة في الإبداع.

هوامش:

- (١) مجلة روزاليوسف ، ٢١ يناير ١٩٩٦.
- (٢) انظر: د. مصطفى سويف ، دراسات نفسية فى الفن ، مطبوعات القاهرة، قبراير ١٩٨٣ ،
 ٧٦ .
- (٣) انظر : رشاد كامل ،اعترافات مثيرة في الغرفة رقم ٦١٩ ،مجلة صباح الخير ١٦ يوليو ١٩٨١.
- (٤) انظر حوار يوسف إدريس مع نبيل فرج ، في كتاب مواقف ثقافية مكتبة الأنجلو المصرية.،
 - ۱۹۸۰ ص۲۹۹.
 - (ه) السابق ، ص٤٦٦.(٦) السابق ، ص٤٦٧.
- (٧) د. شكرى محمد عياد ، دائرة الإبداع «مقدمة في أصول النقد» دار إلياس العصرية ، القاهرة ١٩٨٦ ، ص ١٠٨٨.
 - (٨) مواقف ثقافية ، سابق ،ص٢٦٦.
- (٩) انظر: د. شاكر عبد الحميد، سيكولوجية الإبداع الفنى في القصة القصيرة دار غريب، القاهرة، ٢٠٠١ ص ١٧٧، وما بعدها.
 - (١٠) د. لويس عوض ، ماذا يجرى في المسرح المصرى ، الأهرام ٦ مايو ١٩٦٦ .
- (١١) إبراهيم فتحى ،عشر سنوات على رحيل رائد القصة للصرية المديثة، جريدة الحياة ، ١٧ أغسطس ، ٢٠٠١.
 - (١٢) مجموعة لغة الآي أي ، مكتبة مصر ، القاهرة، د. ت ، ص١٤١.



عن الذنب والأخرجيـة

رضا البمات

الكثير منا يشغله نموذج الأخلاق المنافق الذي نعيش به . وهي أخلاق تدعوك لأن تعمل بعيداً عن العيون ماتشاء ، إنما في العلن فلا تصطدم مع الأعراف السائدة . حتى غدا لكل منا عالمان متعايشان .. عالم من السر وآخر من العلن . وارتفعت في الخطاب اليومي نبرة أن ليس كل مايعرف يقال . وهي لافتة تصلح لمجتمع لايريد أن يواجه نفسه . كلنا تقريباً اعتدنا ممارسة هذا النفاق ، وكلنا تقريباً سوف ننكره . المدهش أن الحثالة وأدنى الشرائح الاجتماعية وحدها تملك شجاعة المطابقة بين عالمي السر والعلن وريما يفسر هذا إستعارة لغتها – شفرتها اللغوية وتراكيبها العجيبة – من جانب المتمردين على النفاق خاصة الشباب .

ترى ذلك في الأغاني والسرح وفي الأحاديث اليومية . كما أو أنه الاحتجاج الضمني على زيف وكذب الطبقات الأخرى .

لماذا تفتقد الأعراف العامة شجاعة الحقيقة

أو .. لماذا تنحط تلك الأعراف أو ترتقى ، فتصبح عبناً على الشخصية المصرية حيناً، أو عوباً لها حيناً أخر ؟

إنه الظلم الإجتماعي المزمن ، وعزل المصريين عن المشاركة في حكم بلادهم . حتى أن مفردة مثل « السلطة » تتردد في التعديد والبكائيات المصرية بدرجة حضور غيرها مثل « الغربة وغدر الزمان والموت .. الغ» . مما أورث المصري ميلاً إلى الحزن. يرافقه إلى كل انفعالاته حتى المفرح منها . ويطول القمع السياسي والاجتماعي رحنا ننوب عن السلطة والمحتل في قهر أنفسنا بأنفسنا عبر تبني أعراف عامة منافقة وسلبية وثقيلة الوطأ على الشخصية المصرية . وأنظر إلى قدر المحقوق التي يتيحها لنا القانون والدستور ولانستطيع ممارستها جهراً . حتى أن المصري حقاً لايملك حرية عقله تماماً أن جسده أو عقيدته وإلى حد كبير حرية قناعاته السياسية . إن أتيت واحدة من هذه الحريات ربما يتصدى لك الناس أنفسهم لاأجهزة الدولة . على الجانب الآخر ، فان الفترات التاريخية التي اتسمت بخالة شعبية ووطنية ناهضة – إبان ثورة ١٩٧٩ مثلاً وفي ستينات القرن الماضي – كان ذات العرف العام يرتقى بشواق المصريين الدائمة إلى الحرية والعدل . إلى الدرجة التي تسبق نصوص الدستور والقانون بما يقتضى تغييرهما

. وهى ذات التغييرات والإضافات الموجودة ، ولايمكننا اليوم ممارستها علناً. وبديهى أنه حين يقصى المصريون عن المشاركة والفعل ، يضطرب شعور المصرى بوطنه ، لذا يرتد على نفسه وينسحب وجدانياً إلى حدود قريته أو عائلته أو حتى حدود جلده . مما ينحط بقيم العرف العام . ويسود الشعور بضالة الذات

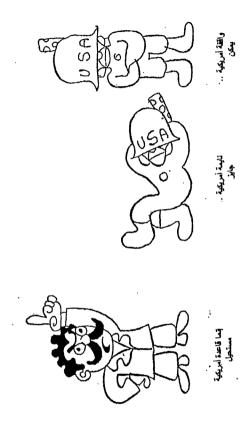
وكابوسية الآخرين . غير أن الأخطر في مرحلة كهذه ، أنها تهبط بمفهوم الضمير الذي من مستواه الاجتماعي إلى الضمير الفردى .. أي التطهري. ذلك الضمير الذي يبدأ بنية الانضباط السلوكي الكامل . ثم بالوقت يصفصف على مايخص الجسد. ثم يصفصف الأخير هذا على مايخص الغرائز فقط ..(ريما يفسر هذا جزئياً تناول مفردة الجسد بكثرة على مستوى الانتاج الأدبي والفني وعلى عكس ماهو سائد بأنها الإباحية ، فهى في الأغلب نوع من التصدي لتلك التطهرية المصحوبة بتعطل الضمير العام – الإجتماعي).

والحقيقة أن الضمير الفردى فقير، ويفضى إلى التربيف والنفاق . اذا ترى من يجمع فى شخصه كافة أشكال الممارسة الإيبانية . ويقترف أسوأ الجرائم الاجتماعية فى ذات الوقت . وترى مؤمنين كثاراً ، وترى أكثر منهم جرائم تتسم بخيانة القيم الضامة لأفراد المجتمع. كاستغلال النفوة والمنصب ، والجريمة الاقتصادية ، والتكسب عبر الحيل القانونية وترى أحياناً الشر المجانى الذى لا كسب وراءه.

وبالطبع فليس أحد الضميرين نقيضاً للآخر ، لأن الاجتماعي يحتوى بالضرورة ماهو فردى . وشيئاً فشيئاً يظهر لأنصار الضمير الفردى أنه لايمكنهم المضى في تطهرهم في (مجتمع) لايتطابق وميولهم . من هنا يبتدئ كفاحهم (الاجتماعي) بالدعوة إلى مايرونه من سلوكيات واجبة تساعدهم على الاحتفاظ بتطهرهم.

حينئذ يبدأ التفكير في فرضها عنوة في كل المستويات . فيتطوع مثلاً أستاذ جامعي بالفصل بين الأولاد والبنات في المدرجات . أو الزام الطالبات بلبس الحجاب والتهديد بسلطته في ذلك السبيل. أو حتى إدخال الديانة في الإعتبار أثناء التقييم العلمي. ثمة واقعة جرت في السبعينات . إذ سأل أستاذ مهووس زميلاً لنا عن اسمه في امتحان الشفوى فقال (... صليب) . نظر الأستاذ إلى رسغه المدقوق عليه وشم صليب قائلاً .. دا صليب واحد يسقطك شوف بقى صليبين ، وطرده من اللجنة . مع أنه لم يكن يكف عن الفخر أمامنا بأنه حصل على الدكتوراه من انجلترا وليس مثلاً من السعودية أو أفغانستان .

مثال آخر على مقاومة المجتمع وإرغامه ، هو أن يفوت بعضهم قرب الفجر على البيوت ليوقظوا ساكنيها بفظاظة لأجل الصلاة . المضحك في الأمر أنك تحد أجهزة الدولة - المجتمع ، وقد تم ابتزازها كي تعمل في خدمة هذا الضمير الفردي .. كأن تعترض الشرطة أو الحرس الجامعي شاباً لتساله عن قرابته إلى فتاة صحبته وإثبات هذه الصلة . أو تقبض على جلاس المقاهي في رمضان في مجتمع خمسه (١٣ مليون) مصاب بمرض السكر وربعه بأمراض ضغط الدم واضطرابات القلب ، وثلاثة أرباع نسائه وفتياته فوق سن البلوغ ، مجتمع به خمسة ملايين معاق عقل أو سمع أو كلام أو حركة ، ليس عليهم جميعاً حرج. وقبل هذا كله هناك عدة ملايين من الأقباط ، وكأنما يحرض الجميع الجميع على النفاق ولبس الأقنعة ، لذا تجد أيضاً أكثر الناس يعملون كدعاة ووعاظ ع الماشي -طالما أن ذلك لايمس مصالحهم - فالأمر لايكلف سوى ترديد بعض الأكلاشيهات والعصبية لأجل الوصاية وتوجيه سلوك الآخرين من ناحية . ثم لإعلان البراءة على حساب الآخرين من ناحية أخرى . وذلك مايفسر سلوك بقال يقول لك بغضب .. مانبيعش سجاير مشيراً إلى لافتة أنبقة وظاهرة ، في حين لم يول عناية مماثلة للافتة أسعار السلع أو لمراجعة تواريخ الصلاحية مثلما يلزمه القانون . وسائق يصب غضبه على مسمعك مشيراً إلى فتاة سافرة . من غير أن ينسى قبل نزواك أن يطالب بأكثر من حقه .. مختزلاً مفهوم الفضيلة في منطقة العاطفة والغرائز .. ولاغضاضة في أن يأتي الإنسان بعد ذلك مايشاء من المعابب .. وثمة آلاف الأمثلة .



هذا النفاق والتطهر وكسب الثواب على حساب الغير ، لاينبئ فقط عن احتمال السقوط الأخلاقى المفاجئ للتطهرى ، قدر مايكشف عن خطورة غياب الشعور بالمجتمع وانبتات الصلة بين الناس ويعضهم البعض ، ويفسر أيضا أكثر أشكال الجريمة شنوذاً وغرابة ، والتى لايمكن فهمها على أساس اقتصادى فقط ، أو حتى على أساس من الدوافع المعلنة فقط ، وكم ضاع من أبناء وينات المجتمع المصرى تحت اختلال معادلة الضمير الإجتماعى – الضمير الفردى.

ولاتظنن الأجيال الجديدة بممارساتها الجريئة قد أفلتت من الشعور بالذنب التطهرى . فقى غيبة أفكار وتصورات متماسكة يواصلون بها الحياة ، سرعان ماينتكس بهم الحال إلى حظيرة الضمير الفردى من جديد طالما أن ليس هناك مجتمع وليست هناك دولة سوى بالمعنى الأمنى – القمعى الذي يكرس بدوره أكثر الفردية والعزلة . ويحيث يطمح الجميع إلى أن ينفدوا بجلدهم الفاضل من فخ العالم الملوث .. أى العالم الخالى من الضمير العام . وهذا هو الجانب الأخروى من الموضوع . وهو ذاته الجنر التربيعى لقوة جماعة طالبان إبان نفوذها . ولأكثر الجماعات الدينية في مصر . والتي خرجت جميعاً من عباءة « الوهابية » وهي نوع من الفكر الشكلى ينبت وينمو ويتغنى على انحطاط مفهوم المجتمع وغياب الضمير الاجتماعى . وطالبان مثال معبر عن ذلك التوجه التطهري

غير أنه كان التطهر ، ثم لاشئ آخر . لاعلم ولااقتصاد ولاحرية ولاصناعة ولاعمل ولإإبداع . وإن كانت الظاهرة في مجملها تعبر في جانب منها عن حاجة العالم الحديث المليئ بالشرور (النمط الأمريكي في الحياة) إلى أخلاق إنسانية .. إلى إشباع الفراغ الروحي المفزع بغير الاستهلاك والتملك.

* جئنا إلى مقصد الكلام .. الذنب والأخرجية.

الأخرجى من الآخرة . وهو وصف عامة المصريين لمن خاصم الحياة وتوحد بالموت وراح يعمل في خدمته . وبالطبع هو حر فيما اختار انفسه ، بيد أنه يصير خطراً حين يمتلك دهاء التجار فيتعرف على حاجة السوق . ويشمر عن ساعديه وصوته جاعلاً من كراهية الحياة حرفة . بضاعته فيها الكآبة والقدرة على تمثيل الحزن وكلفسمة الملامح والنشيج الوهمى . وتهيج نبرة الصوت في أداء مسرحى . يرص فيه الجمل المسجوعة كادعية . ولايكف حتى يدع الجميع بين باك وكاره للضيه وانفسه . بينما لاتصدقه عيناه بدمعة واحدة . وما أن راجت البضاعة وتدفق المال ، حتى تناسل الأخرجي الواحد اثنين وثلاثة وعشرة . إلى أن افتتحوا لهم فرعاً في التلفزيون . يقيمون عبره مندبة يومية فضلاً عما تلعلع به شرائطهم من الميكروباصات ومحلات العصير ومكبرات الجوامع . تحريضاً على وجوب احتقار الانسان لنفسه والعيشة كلها . بما يبعث في نواكرهم من ذنوب بثر رجعي.

أو حتى بغير ننوب سوى مجرد التواجد بهذه الحياة ، وهو استثمار ذكى ومريح لميل المصريين إلى الحزن ، ومثاما يستدعى الحزن الذنب ، فان الذنب أيضاً يستدعى الحزن.

وبذا تكتمل دائرة يلوذ فيها المصريون بالضمير الفردى خاصة حين تتفرق بهم ا السبل ويعز الانتماء.

والحق أننى كلما طالعت فى التلفزيون أشهر هؤلاء الأخرجية – والذى اكتشف. أن حرفة النديب أكسب له من الطب ، أيقنت أن أية ندابة فى قرية تفوقه أداءً وإبداعاً

فبجانب أنها تحرض الجميع على تصفيح وجوههم بالتعبير اللازم المناسبة والنساء إلى اللطيم وشق الهدوم وإيذاء الذات . فهى أيضاً تستخدم مهاراتها

اللغوية في توليف الغناء لمناسبات حياتية خالصة ، كتزيين العروس والسبوع والطهور . بل وتقديم بعض المساعدات الطبية النساء . أما صاحبنا الذي سمثًا، مندوب القبر لدى الحياة ، فممثل ردئ . لأن المتورط في مشاعر حقيقية غالباً مايتسم بالنبل والتسامح . لايستذنب الناس بأبسط فعالهم . من جرب الحزن بجد بالذات لأجل غيره ، يعزف عن استعراض مهارات حزنه أمام الكاميرات وعلى الكاسيت . إنما يستغرقه الإشفاق على الإنسان من مأزق وجوده الدائم .. الموت ، وبما يجعله أكثر رفقاً بالحياة . هنا لايفوتني مثلين ، أولهما في تمجيد الحياة - لا الموت - يوجزه الحديث النبوي الذي يعنى أنه إذا قامت القيامة وفي يد أحدكم فسيلة – أي شجيرة – فليفرسها ، وثاينهما في تمجيد الخبرة الإنسانية ، إذ ذكروا رجلاً أمام عمر بن الخطاب فقالوا فاضل لايعرف عن الشر شيئاً . فقال عمر .. ذلك أوقع له فيه . فالأخطاء الإنسانية إذن والفشل أهم مصدر التجرية . وكثيرة هي مخاوفنا واشتكاءاتنا الكثيرة من نتائج اختياراتنا . فنحن لم نعتد أن نتقبل (شروة) الاختيار على بعضها بسبب ذات العقلية الدينية . فنحن أسرى تصورات ذهنية . نمضى في الحياة في صوبة معقمة من التعاليم والتلاقين . لذا تفاجئنا تبعات اختيارنا . بينما حياة الانسان كلِّ متكامل . يصنعها بمجموعة سلوكيات كانت ضرورة في وقتها . والحقيقة أن الاختيارات دائما سليمة . المسألة في التحمل والقدرة على التكيف.

والمتأمل لوجوه الباكين خلف الطبيب الندابة ، يجد وجوهاً طيبة كل الطبية . بسطاء ممن لاتتجاوز أخطاؤهم وننويهم مانعرفه ونقترفه جميعاً .. (مثلاً شاب خانته إرادته في ظرف ما . وأخر عاطل يشعر نفسه بلا فائدة وريما عبناً على أبوين رقيقى الحال . ورجل عاجز عن الوفاء باحتياجات أسرته . وعاشر يعانى من ذكرى طفولية تلازمه إلى اليوم .. الخ) ومن ليس لديه هذا الإذلال أو ذاك ، واقف مثل بقية البشر على شفير الإحساس بالذنب بجريرة امتلاكه للغرائز. ترى فيم هذا الحماس التلفزيوني لأخرجية شطار يجيدون استثناب الناس؟ ولماذا يحرص التلفزيون على بث هذه المادة الاعلامية المدمرة في أكثر أوقات اليوم حيوية ؟

ريما يقصدون بذلك إلى تكريس الضمير الفردى الذي يفصل الانسان عن المجتمع ويضمن الناس خرافاً مطاطأة الرؤوس في حظيرة الننب ثم تقديم حل رخيص باتاحة الفرصة التفريغ النفسى والعصبي عبر استدرار الدمع وخمش الوجه . مما يفوت الفرصة على المراجعات العاقلة والعلنية المسكوت عنه من سلوك المصريين . فلا يعدو الأمر شحنة وانفعالاً ثم تطهراً ثم العودة إلى ذات المسلك من جديد طالما بقيت شروطه الاجتماعية .. ثم التطهر بالبكاء والنشيج وهكذا .. سكة سهلة ، كلفتها بسيطة ولاتراكم وعياً أو خبرة.

وريما يكون الأمر ترويجاً للإيمان البدوى الجهم . الذى يخلو من عار العاطفة . ويستنفد الطاقة الروحية المصريين عبر مسارب وهمية . أى بما يشبه المطربين الجدد والإعلانات والمسلسلات الرديئة . أو لعلهم – القائمون على التلفزيون – يعرفون بأن الناس حين يشبون على الشعور بالبهجة وحب الحياة فانهم يثقون بأنفسهم ويميلون إلى الدفاع الإيجابي عنها وعن حقهم فيها . لاأشك أنهم يعرفون كل ذلك . مثلما يعرفون أن الشعور بالذنب خير وسيلة اقيادة البشر . لأنه يشل الشخصية من داخلها . ويعطل فعاليتها الاجتماعية . ففي غيبة الذنب والدونية يظل أثر الضغوط الخارجية على الشخصية محتملاً . بل ويثير فيها معنى المقاومة.

والآن .. هل يستطيع أحد ندابي التلفزيون أن يصف خلفه بدلاً من هؤلاء البسطاء الطيبين المستعصمين بالضمير الفردي ، بعضاً من فاقدى الضمير

الاحتماعي؟

مثلاً .. كبار الموظفين المرتشين . وبستوردى الأغذية منتهية الصلاحية . ومرورى الكلمة من الكتاب والاعلاميين . وبنهابى أموال البنوك ومانحيهم إياها . والنخاسين ومزورى الانتخابات ومحترفى التعنيب فى السجون ومراكز الشرطة . والمتهربين من ضرائب بالملايين . والتجار الذين يتعاملون مع عدو بالغ الشراسة والكراهية البشر .. إلى آخر من يجرمون فى حق المصريين والمجتمع كل ساعة ! .. هو بالقطع لن يستطيع أن يأتى بهم ويستنطقهم القول الدامع .« وندمنا بجد على مافعلنا ».

ذلك أنهم يصلون خلف إمام آخر من الحيل القانونية والنفسية . يقص لهم ويلزق صمكوك التبرئة . مثل التبرع المؤسسات الدينية الرسمية ، إلى غسيل الأموال. إلى التضحية بدكان أو حتى بشقة في عمارة لإقامة زاوية الصلاة، فيرتد إليهم ذلك إعفاء من الضرائب بنص القانون . لكن أحداً منهم لن يمنح أبداً شقق عمارته بايجار معقول اساكني عشش الصفيح . وإن يتكلف مثلاً محو أمية ألف مواطن .. أو كلفه علاج مرضى يجلسون التسول أمام المستشفى بالنهار . ثم يدخلون المبيت بالليل . أي ان يصنع توبته عبر ماهو (اجتماعي) . على الأكثر سوف يقيم موائد الرحمن ، أو يبني مسجداً فخماً يحمل اسمه . ناهيك عن شكل التربة الحقيقية وهي رد مانهيه كاملاً.

لن يمكن لمولانا أو يمكنهم ذلك ، فالنهب والإفساد وفقدان الضمير الاجتماعي هو خبرة عمرهم الوحيدة ، ربما يتكشف جزء من الصورة حين نعرف أن البرنامج التفزيوني الذي يبث النديب يتم تقديمه بصوت المذيع كالتالي .« اللهم اغفر لنا ذوبنا .. توشيبا العربي ، وكفر عنا سيئاتنا .. سمن النخلتين .. وهكذا ».

أما بسطاء الناس الذين يعتصرون الدمع اعتصاراً خلف ندابي التلفزيون، فكلما



رأيتهم تذكرت ضاحكاً قول أحد أبطال الروايات الشهيرة .« عندما سائنقى بالله سوف أقول له .. يارب ، إننى بالنسبة لك لاغير نملة حمقاء ، أخذت كسرة خبر أكثر قليلاً مما يجب . أو تدلهت ذات يوم بنملة عابرة ، فلماذا أبكى».

رسالق



ورشة الشارقة: وحدة عربية بصورة ما

أيهن بكر

فى سياق الأزمة المتشابكة التى تمر بها الأمة العربية الآن ، الأزمة التى تكشف عن حقيقة الشتات العربى الذى كان مستترا خلف ركود ظاهرى لحركة الأحداث فى المنطقة العربية – فلسطين بالتحديد – فى هذا السياق يصبح أى حدث أو أى تحرك يعبر عن وجود تجمع عربى متألف وفعال ، أمرا يدعو للدهشة والأمل فى الوقت ذاته ، وهو ما يبدو أن الورشة التى تقام على هامش جائزة الشارقة للإبداع العربى تحققة ، إذ تتبدى كشكل نادر لتجمع عربى علمى وفعال.

فى شهر فبراير ٢٠٠٧ تم إعلان نتيجة جائزة الشارقة الإبداع العربي، وقد سعدت بفورى فيها بالمركز الأول فى مجال النقد عن دراسة بعنوان تشكلات الوعى وجماليات القصنة» وهو الفوز الذى سبقنى إليه فى العام الماضى الناقد المصرى المتمرد د/ بهاء مزيد ،كما فاز القاص المصرى البدع محمد عبد المنعم زهران بالمركز الأول على مستوى الوطن العربي في القصة القصيرة عن مجموعته «حيرة الكائن» ومحمد زهران متميز رغم كونه غير مشهور أو معروف من الاساس في أوساط الكتاب المصريين ، فهو شاب من سمالوط يجلس هادئا في بيته يكتب ويقوز بالجوائز (فاز زهران من قبل بجائزة سعاد الصباح الأولى في المسرح) ، الفائز الأخير من مصر كان الناقد والشاعر محمد السيد إسماعيل الذي فاز بالجائزة الثالثة في النقد عن دراسته «بناء فضاء المكان في القصه».

حتى هذه اللحظة كانت بهشتى مركزة في أمرين الأول هو محمد زهران الذي لا يعرفه أحد، والثانى هو قلة عدد الفائزين من مصر مقارنة بدول عربية أخرى ، فمصر تتتى في المركز الثالث بعد سوريا والعراق(رغم ما يعانيه) وهو ما يدعو للتساؤل بجدية عن حقيقة تراجع الثقافة المصرية في المنطقة العربية، وهو التراجع الذي احتفظ معه المفارقة بوهم ميتافزيقي مفاده أن الثقافة المصرية متفوقة طوال الوقت على كل الثقافات العربية دونما مبرر واضح ، تحديدا في اللحظة التاريخية الراهنة ، فقد كان لمصر نصيب الأسد في عدد المشاركات دون عدد الفائزين جاءت المشاركات كالآتي في مختلف مجالات الجائزة:

مصر (۱۳۷ عملا) ، سوریا قی المرتبة الثانیة(-1) ،العراق (Λ) ،السعودیة (Υ) ،المغرب (۲۶) ،الأردن (Υ) ،السودان (Λ) ،الجزائر (Λ) ، البمن (Υ) ،اليبيا (Υ) ،ستونس (٤) ،المحرب (۲) ،الإمارات (۲) ، قطر (Υ) ،عمان (Υ) .

وجائزة الشارقة لا تقف عند حدود قيمة الجائزة المادية والمعنوية ، ولا عند طباعة الأعمال الفائزة بصورة غاية فى الاحترام،، بل تتعدى ذلك لمحاولة الاستفادة من الفائزين فى تخليق مجتمع علمى عربى يضم شنباب المبدعين من شرق الوطن العربي وغريه ، وذلك عبر ورشة الإبداع التى تقام على هامش الجائزة وقد كانت الغلبة فى التجمع العربى المبدعين السوريين فقد شارك فى الورشة من سوريا كل من : معاوية كوجان (الأول فى أدب الطفل) ، سهر حمود الشيشكلى (الثاني

فى القصة القصيرة) محمد أنور محمد عمران (الثانى فى الشعر) سمن السعوبية جاء عباس أحمد الحايك(الأول فى المسرح) سمحمود تراورى (الثانى فى الرواية) ومن الأردن جاء مفلح العدوان (الثالث فى المسرح) سمن مصدر جاء أيمن بكر سمحمد عبد المنعم زهران كما سبقت الإشارة ، فى حين لم يستطع الفائزون من العراق الحضور رغم كثرتهم . الورشة تضم أيضا أساتذة من مختلف الجامعات العربية والإماراتية، فقد كان هناك الدكتور عبد الله إبراهيم من جامعة قطر (رئيسا الورشة)، والدكتور صالح هويدى، والدكتور عمن مدن، وغيرهم من وجوه الثقافة فى الإمارات كالشاعر المصرى مشهور فواز ، والقاص عبد الفتاح صبرى.

هكذا توقر المناخ القاء ثقافى عربى غير مقيد بأطر إيديواوجية مرجهة بصورة مسبقة ، وكانت النتيجة رائعة، قمنذ اليوم الأول كان التآلف بين مجموعة القائزين كبيرا وكاتهم يعرفون بعضهم البعض من زمن وكانت الخوارات المنتدة داخل الجلسات وخارجها ساخنة جدا، في كل شئ وحول كل القضايا ، الجميع لقه الحماس ، وظهر الهم الأصيل في كل مبدع عربى جليا على السطح ، لم يعد أحد يفرق بين الجنسيات ، بل لقد نادينا بعضنا بأسماء جديدة وكأننا كنا نحاول صنع واقع عربى جديد(مثلا كان الجميع ينادونني باسم «عمرو» دون سبب واضع) تلك الحالة الحميمة لفت بعض الناس ممن لا علاقة لهم بالجائزة أو الورشة ، فقد لازمنا تقريبا في حواراتنا وجلساتنا السيد مناع عطا العيد أحد مديرى الفندق الذي كنا نقطنه وهو ما يعد مثلا الشباب العربي الذي لا يجد الفرصة فقط التعبير عن همومه ورؤاه.

ناقشت الورشة مشكلات الأنواع الأدبية ، بمختلف جواندها وتألق الجميع دون استثناء في الحوار ، مارسنا وحدة ثقافية عربية لمدة سبعة أيام ، وحدة لم استشعرها على أي مستوى الطنطنة الإعلامية الفارغة عن علاقات الأشقاء العرب ، كانت العقول متوجهة نحو عمل علمي مخلص وكان الجميع يسعى بصدق لفك ما استشكل على بعضنا البعض من شفرات ثقافية صنعتها الحدود الوهمية ، وسرعان ما استطعنا فكها، أحسست ساعتها مدى روعة أن تتحد.



إمن نغنى قراءة فى ديوان سماوات واطئة للشاعر عيد عبد الحليم

د. عزة بدر

پدخل بنا هذا الشاعر إلى عالم بلا قلب ..قصائده اوحات لطفولة معذبة ، لبسطاء
 پستصرخون بأن سماءهم ليست واطئة كما قد يعتقد الآخرون.

تنبض قصائده باحساس قاس بأن الحلم الوحيد للبسطاء أن يمشوا فقط في شارع الحياة ،فيقول:

«هل باستطاعتنا الآن / أن نجلس في المقاعد الأمامية / نضع قدما فوق قدم/ في
 اتجاه السماء /في محاولة أخيرة اتهيئة الضلوع/ لنسيان مؤقت / ليس في جيوينا /

سوى البطاقات الشخصية /أو بعض حنين /يأخذ أيدنيا إلى ملائكة/ تجتاز الأسوار /لدلاً / لتسكن في الحقول البعيدة».

يمضى الشاعر فى ديوانه يصف من جديد «الناس فى بلادى» «والمدينة التى بلا قلب» ! ، فتحيل قصائده إلى نفس هذا العالم الذى تبرز فيه صورة الفوارق الطبقية بشكل واضح وقاس! ،محيث لا عدالة فيقول : « لا تنظروا إلينا/ هكذا/ فنحن لا نجيد تربية القطط «السيامية» /والكلاب الولف / فقط / نربى شوارينا/ نعتقد أننا/ نشاغب بها حوائط الرجولة».

هذه الفوارق التي تنمو إلى حد الكراهية فقدم الشاعر ما يشبه وثيقة لما قد ينبت من عنف في صدور الرؤساء والمعدمين في قصيدته «كفراشة بدون أجنحة» فيقول:

«سنفرغ بنادقنا في صدوركم /كي تكتمل محبتنا / فندخل سويا الجنة/ ويمضى أطفالنا /إلى مدارسهم / بلا أحقاد».

فهل لم يعد البسطاء أولئك الطيبين؟!.

ليس شرطاً . فرغم الصورة القاسية التى قدمها الشاعر فى هذه القاسية الشاعر المهمشين فإنها ليست غريبة فى دواوين الشعر المعاصر الذى تناول بعضها البسطاء والمهمشين فصلاح عبد الصبور فى ديوانه وفى قصيدته «الناس فى بلادى» يقول: «الناس فى بلادى جارحون كالصقور /غناؤهم كرجفة الشتاء فى نؤابة المطر/ وضحكهم يئر كاللهيب فى الحطب/ خطاهمو تريد أن تسوخ فى التراب / ويقتلون / يسرقون/ يشريون/ يجشئون / لكنهم بشر / وطيبون حين يملكون قبضتى نقود / ومؤمنون بالقدر»!.

فإنها إذن قبضة النقود.. تلك التى يرصدها صاحب ديوان «السماوات واطئة» ..لقد انتفى وجودها فانتفت الملامح الطيبة وظهرت الملامح الغاضبة «سنفرغ بنادقنا فى صدوركم /كى تكتمل محبتنا».

ويتعمق هذا الإحساس وتلك المشاعر الغاضبة في صورة فنية متجسدة في قوله « لسنا الصوصا /كي ندخل الجنة/ بقلوب ظلت /في العناية «العناية المركزة» /أعواما طويلة!». ويمضى بنا الشاعر موغلاً فى رصد هذه القوارق الطبقية فى قصيدته «قبل الكريسماس بدقيقة واحدة» فيقول فى أكثر صور القصيدة شاعرية «لن تفلع أفلام الرسوم المتحركة /أن ترسم فى صدرى /وردة / أو أن تبقى على البنت الوحيدة /التى زرعت الأشجار /فى دمى /فالأسلاف أخذوا أصابعى / وتركوا يدى / أمام الباب». وتتعها صورة شعربة أكثر رهافة فى قوله:

«باستطاعتك الآن / أن تمشى بجوار البحر/ هادئاً /بلا أحزان / منتظراً / أن يهبط الأطفال / من المرايا / بحام جديد / كى يشهدوا دمعتك / التى حفظتها/ ثلاث سنوات كاملة / لتذرفها هنا / هنا .فوق الصخرة / التى فى منتصف البحر /تماما / الصخرة / التى فى منتصف البحر /تماما / الصخرة / التى كمدية / أطاحت بالقوارب الصغيرة / ألصيادين الفقراء».

وفي قصيدة «بورتريه» يرسم لنا الشاعر صورة عن قرب الوحة الأساسية في ديوانه وهي صورة البسطاء والمهمشين فيقول: «وسنبتسم كقديسين في وجوههم / ونحن لا ندرى عن أسمائهم /شيئا ، طيبون جدا / لكنهم لا يملكون أرغفة الصغار/ أو جاذبية / تقى نساءهم برودة الشتاء/ ناموا في مضاجعهم/ كوعول جريحة / واكتفوا / بإخراج ألسنتهم للفراغ، وحين نصل إلى قصيدته «تحت شجرة عجوز» يرصد أيضا.

اخفاق علاقة الحب أمام الطموحات المادية لأحد طرفى العلاقة فيقول الشاعر: «ريمًا الأفكار الشريرة/ تجذب خطونا إلى مناطق محرمة/ فنرى في جيوبنا / هواتف محمولة / وبين أصابعنا / طفولة بريئة / تعبث بالزهوره.

ثم يعيد الشاعر إنتاج حزنه العميق «لست قديسا/ كي أراك تجلسين /في مقعدى / بالدرجة الثالثة /في قطار الدلتا/ صار الهواء ملوثاً / بالغياب / والعابرون- بخوف شديد/ يمسكون أظافرى /مخافة / أن تمسح يدى / على رؤوس أطفالهم».

...إذن فقد انفلتت الحبيبة ..قفرت من الدرجة الثالثة ومن قطار الدلتا!..

ألا يحيلنا الشاعر إلى نصوص أخرى تستدعى فى آن نفس الإحساس بالإخفاق والأسى أمام طموحات الحبيبة أو خداعها كما صوره حجازى فى ديوانه «مدينة بلا قلب » فى قصيدته «قصة الأميرة والفتى الذى يكلم المساء» إذ يقول « أعرفها وأعرفه / تلك التى مضت ولم تقل له الوداع .. لم تشا / وذلك الذى على آبائه اتكا / يجاهد الحذين

يوقفه /كان الحنين يجرفه».

حينما قالت الحبيبة «فابتسمت قائلة: لا .. أنت شاعر كبير يا سيدى أنا/ بحاجة إلى أمير/ إلى أمير! / وانسد في السكون باب»..

والسؤال لماذا تستدعى قصائد عيد عبد الطيم العالم الشعرى «الناس فى بلادى» لصلاح عبد الصبور ، و«مدينة بلا قلب » لحجازى .. ريما لأن شاعرنا يصطفى عالم القرية ويجعل همه الأساسى أولتك البسطاء والمهشين .. ريما ..

وإنه ليبلغ فى نفس هذه العالم الشعرى تلك الذروة التى لا يملكها سوى الأسى ، ولا يتوجها سوى الحزن فيقول الشاعر : «أطفالنا /فى الشوارع / كأنبياء بلا ملامح/ يعرفون هشاشتنا / رغم ذلك/ يؤون إلينا فى المساء / كى نباركهم / لأننا / نمتلك / جنيهات قليلة / تكفى أرغفة الصباح / وباستطاعتها / تجاوز برودة الشتاء».

ولكن الفرق الذى نجده واضحا في المعالجة الفنية لمثل هذه القضايا إذا كان عند حجازى في إظهار اون من التعاطف أو التوحد مع البسطاء أو يتجاوز ذلك إلى التمنيات والدعاء بالا يكون على الأرض فقير كما يقول حجازى: «وأنا الذى هروات أياما بلا مئرى ، بدون رغيف/ كى تخرج الكلمات راجفة ، مروعة بكل مخيف / وأنا ابن ريف» . أو «يا أيها الإنسان في الريف البعيد / أدعوك أن تمشى على كلماتنا بالعين ، لو صادفتها / أن تقرأ الشوق الملح إلى الفرح/ شوقا إلى فرح يدوم / فرح يشيع بداخل الأعماق / يضحك في الضلوع/ كى تنبت الأزهار في نفس الجميع /كى لا يحب الموت إنسان على هذا الوجود».

تلك الروح الإنسانية التي تتوحد بالآخرأو هي هو بنفس المواصفات ولكنه الحلم الذي ينبت في الضلوع بالمساواة والعدل والفرح.

وحتى تلك الفوارق الطبقية التى عالجها حجازى فى قصائده إنما تصعد بالفقير ولا تهوى به ، ترفع من خصاصته ولا تمضى به إلى حفرة أو قبر فيقول على سبيل المثال فى قصيدته « لمن نغنى؟! » فى نفس الديوان «إنى أحبك أبها الإنسان فى الريف البعيد / وإليك جئت ، وفى قحمى هذا النشعيد / يا من تمر ولا تقف /عند ألذى لم يلق بالأ السكارى والستائر والغرف / وأتى إليك إلى فضائك بالنغم / نغم تلّوع فى فؤادى

قبلما غنيت اك/ فأنا الذي عالجت نفسي بالهوي / كي تخرج الكلمات دافئة الحروف»!.

فإذا كان عبد عبد الحليم قد قرر أن يعرف لمن يغنى؟ أو أنه قد أختار بالفعل فهو سيعالج نفسه بالهوى .ويرى فى ازدياد فوارق الطبقات التى ازدادت حدة فى عصرنا من لا يلق بالاً للسكارى والستائر والغرف!.

لقد وجد الشاعر فضاءاته .. ولامست مشاعره عالم القرية وفداحة عالم المدينة، وفي أبياته محاكمات شعرية لأوائك الذين تسببوا في معاناة البسطاء نجدها مجسدة في قصيلته :« القراءة الرشيدة » فيقول :« الجنود الذين يقفون / في أول الحقل/ ناظرين إلى أبي/ وهو يحصد الفراغ بمنجله / فيكتفون بابتسامة/ شبه لائقة / بمنظر درامي»! .. ثم يقول « لن نذهب إلى المدرسة / هذا الصباح / لكيلا نصطدم بجروحهم الكثيرة / بين صفحات كتاب « القراءة الرشيدة» /فقد خرجوا من ضلوعي / ليسكنوا / في فتارين الأحياء الراقية / تاركين أطفالي / بلا أظافر»!.

ولكن هل تتجاوز قصيدة القرية وقصيدة البسطاء والمهمشين غند عيد عبد الحليم فضاءاتها المغلقة أننى لأبحث عن كوة لانفراج الحلقات التى استحكمت شعريا في كثافة صعوره وديوانه لاكتشف تلك السماوات العالية.. تلك التى نرفع إليها أعناقنا ولم تزل رحمة وبركة من الخالق لأننا نتعلم منها الكبرياء فليست سماوات الفقراء سماوات واطئة إلى هذا الحد كما يقول عيد عبد الحليم ولكنه لابد أن يصور لنا في قصائده القادمة الأفاق والسماوات الحقيقية لأوائك المهمشين والبسطاء كما صور عذاباتهم أيضا ، فهل يتجاوز الشاعر مرارة التجربة، وهل يعثر على حلمه المفقود بئن يمشى البسطاء في شارع الحياة ، يأمل ونأمل معه، أن يعيد الشعر إلينا عالم القرية من جديد، ذلك الذي نرى ملامحه عند عيد عبد الحليم، والذي يستدعى عالم القرية في وجداننا الشعرى الذي تمثناه قويا وصادقا في أشعار حجازى وصلاح عبد الصبور ، فيستدعيه عيد عبد الحليم في قصائد فيها قدر كبير من الشاعرية وأن جافتها الصياغة الأسلوبية أحيانا وضرورة اختزال الكلمات التى تنبت كالزيادات على أجنحة القصائد حيث يكتمل المعنى دون حاجة إلى إسهاب أو يسير المعنى إلى غير غاية وعلى سبيل المثال ففي قصيدة والقراءة الرشيدة، ينتهى المعنى شعريا عندقوله (لا تنظر إلى / هكذا /فقد خرجوا من «القراءة الرشيدة» ينتهى المعنى شعريا عندقوله (لا تنظر إلى / هكذا /فقد خرجوا من «القراءة الرشيدة» ينتهى المعنى شعريا عندقوله (لا تنظر إلى / هكذا /فقد خرجوا من

ضلوعى / ليسكنوا/ في فتارين الأحياء الراقية / تاركين أطفالي / بلا أظافر».

ولكنه يستطرد فيقول: «يخجلون من رائحة الملائكة / الذين يغسلون أجسادهم / في الأخلام / فقط في الأحلام» ليدخل المعنى في ضبابية كثيفة والى غير غاية مفهومة ! وأحيانا يسير المعنى ليلقى حتفه في النهاية مثلما فعل الشاعر في قصيدته الأولى أو فاتحة الديوان إذ يبدأ بمقطع شعرى تماما «روحى تتجه إلى الألم» حتى يخط اسمه بجوار صورة الملاك .. ولكنه أي الشاعر يفسد المعنى بقوله (قبل أن تتحدث أمى العابرين / عن جسدى / الذي لا يحتمل الخيانات) .

فما قيمة هذه الإضافة الجديدة شعريا ؟ إلا ال كانت مفارقة كأن يقول : «قبل أن تتحدث أمى العابرين /عن جسدى /الخائن» فهذه مفارقة شعرية ولكن إذا لم يكن هذا هو المعنى الذى يريده الشاعر فما فائدة اتجاه الروح إلى الآلم إذا كان الجسد لا يعرف الخيانات أو كان المرء قديسا؟.

لماذا إذن تتجه الروح إلى الألم؟!.

ولكن الشاعر يتخلص من كل زيادات ومن كل زوائد وتحلق عنده القصيدة بأجنحة في آخر قصيدة بالديوان فنراها صورة شعرية متكاملة ومثيرة في آن معاً ..عندما يقول دعد أحيانا/ أن نموت/ قبل أن تكتمل صورتنا/ في المرآة».

فمتى يكمل الشاعر الصور الناقصة لتستوى فى ماء المرايا؟ .وهل سيغادر عالم الشعرى عالم القرية أم أنه سيمضى قدما إلى عالم شعرى افتقدناه فى قصائد الشعر الحديثة ،فكأنما تم تجريف هذا العالم الشعرى كما تم تجريف الأرض الزراعية والبناء عليها!..

..إنها صرحة من الحقول ..عن فلاحين لا يحصدون بمناجلهم إلا الفراغ ..عن أطفال لا يحصدون إلا الشقاء .ولكن سماواتهم ليست واطئة إلى هذا الحد كما قد يعتقد البعض.

